中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印 工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張
（外埠改輯爲大壹張）
新聞紙第壹式一二八號

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數
五四、四六三份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

美在南越建新型機場 加強對抗中共
美強力飛彈指向主要敵人地區

【紐約廿二日美聯社電】「紐約時報」報導稱：美國業已進行加強東南亞之軍事裝備，俾獲得對抗中共之更爲有利的戰略地位。該報一西貢專電稱，在南越海岸大南市進行苦心建設之空軍基地，已近於竣工。「紐約時報」指出：美國官員久已承認美國加強東南亞投入大規模之行動，第七艦隊與現有之地面基地顯將不敷應付。該報謂：大南之裝備業已用作「F一〇〇」型噴射戰鬥機之基地，據悉此型飛機曾轟炸寮國孔雀平原上之共黨陣地。預料此基地將於下月完成，並將與西貢附近之新山一，泰國境內之基地，尤其是烏汶府相配合。「紐約時報」並謂，由於最近共黨在寮國進行進攻，以及北越參預南越戰爭之行動日增，加強軍事裝備一事已告急切。

【西貢二十二日法新社電】美國軍援南越代表團團長韋斯摩蘭將軍，今日在日日命令中，說明美援代表團之目的，係爲保持南越之自由與獨立。渠謂：此事對於美國及世界自由均屬重要。

【肯薩斯州維濟堡廿一日美聯社電】西方國家最大的武器均已實彈，目標指向美國最可能的敵人的主要地點。此等武器係五十四枚泰坦二號越洲彈道飛彈，每枚均附有核子彈頭，并是自由世界最大威力飛彈的武器，目的在於完全毀滅敵人，但於必要時，方使用之。各飛彈均在美國各軍營地點的無溫調節地下室中，在阿利桑那州的雜府遙與德克薩及阿肯色的小石城附近，每一地點均有此種飛彈十八枚。按泰坦二號長一百零三尺，爲兩節式飛彈，重一百五十噸，可由目前的安放地直接射入空中，其引擎有衝力五十三萬磅，以時速一萬公哩的速度，可飛行六千三百哩，於半小時之內飛行半個世界，其中包括莫斯科等城市在內。

【倫敦廿二日路透社電】本日此間「每日電訊報」（保守黨報）本日稱：美國恐其發出的警告和對寮國的軍事準備，已決心保護東南亞國家，其至澳洲在內。

該報警告寮共在寮國及越共在南越展開的鉗形進攻成功後的嚴重後果。如果其獲完全成功，則泰國難保，印度將受到側面威脅，馬來西亞將被毀滅，澳洲亦將受嚴重威脅。如要談判解決，則須依美國所宜告之條件，即共方須在南越停止進攻，並在寮國撤退，作爲共方聲意的最低限度保證。

自由黨的「衛報」對美國行將退休的太平洋美軍總司令費爾特海軍上將，於上星期六表示，美國願冒與中共一戰的危險，以防中共奪取東南亞之論息稱：「如果中共政府亦願如費爾特海軍上將一樣，甘冒全面戰爭的危險，則將祇會被擊敗，有如費爾特海軍上將所指出的」。

蘇佛瑪發表聲明 倘停止美機偵察 寮共應停火撤退

【永珍廿二日路透社電】寮國中立派總理蘇佛瑪，本日列舉兩項條件，俾停止美國飛機在寮國上空之偵察飛行，及對寮共部隊所採取之其他「防衛措施」。據蘇佛瑪發表一項聲明稱：寮共必須停火及由最近從中立派部隊手中所奪取之據點撤退，及北越部隊必需撤出寮國。蘇佛瑪并否認：北越所稱美國噴射戰鬥機於六月九日曾襲擊寮共在瓦缸平原所據守各市鎮之說。該等飛機，係由寮國人所駕駛之寮國飛機。他并謂，對北越部隊在寮國移動情形，所拍攝之照片，係關於美國軍用飛機與武器，由寮國撤退的要求之一項「良好的答覆」。

米高揚訪印尼

【耶加達二十二日法新社電】蘇聯第一副總理米高揚，於今晨抵達此間，獲得印尼二千工人，熱烈愉快之歡迎，他將在印尼作爲期十一天之官式訪問。

米高揚在機場發表一項簡短之聲明稱：印尼，蘇俄兩國人民，在對抗帝國主義及殖民地主義之鬥爭中，並在全世界建立和平與繁榮之工作中，乃屬戰友。

史克蘭頓抨擊高華德 倘獲提名與當選 難執行民權法案
請支持高氏者正精愼投他

【華盛頓廿一日美聯社電】據賓州州長史克蘭頓於星期日宣稱：他預期參加共和黨全國代表大會之代表，將在個半星期之內開始由支持參院議員高華德改轉對他予以支持。

史克蘭頓剛正開始一個忙碌的星期，俾在最後一刻進行爭取提名。他謂：以前未有表示意見之若干代表或祖承支持高華德之代表，經已表示他們現時對他予以支持。他未有說明若何數字，但他謂：「有其人數比余所預期者爲較大」之代表，經已發生該項轉變，並仍估計該項巨大轉變，約距離個半星期。史克蘭頓係在哥倫比亞廣播系統無綫電與電視節目中發表談話。

史克蘭頓嚴詞抨擊高華德投票反對民權法案，并謂：如果高華德獲得提名與當選，則高華德對於執行該項法案將有巨大困難。史克蘭頓拒絕估計當共和黨代表大會於七月十三日在舊金山召開時所獲得或希望得到之代表票數。美聯社最近之調查，顯示高華德獲得六九四名代表之票數（即比提名所需要之六五五票多過卅九票），史克蘭頓則得一三八票。

【華盛頓廿二日美聯社電】參議員康頓星期一稱：公開承諾支持高華德參議員角逐共和黨總統候選人之代表，是否繼續支持高氏，在伊利諾斯州可能給予關鍵性答案，將任下月共和黨舊金山全國大會常川主席之康頓，請渠認爲高氏投票反對民權法案對提名競逐有何影響，目前未免言之過早，但自其對角逐候選人之中立立場言，渠認爲假若賓州州長史克蘭頓希望能在大會投票中壓倒高華德，必須使支持高氏之代表有戲劇化之離心。康氏並謂：「余斷言伊利諾斯州乃值得注意之一州。該州代表之變化可能爲整個局面之關鍵」。

據美聯社之估計，高氏在首次投票之力量將爲六九四票，若全數代表堅定不移，渠將獲得較首次投票所需要之票數多三十九票。

中共婦女在日參觀 被一男子投鷄蛋

【東京廿二日法新社電】一名日本極端愛國分子，本日在日本西部西國之高知，向七名參觀高知水族館之中共婦女，投以雞蛋，警方証實該男子名山下修，年廿九歲，爲高知右翼組織之領袖，其職業爲修繕佛教用品。該等中共婦女應高知「日、中（共）友好協會」及「總評」之邀請，前往訪問。山下修以雞蛋擲準該等中共婦女投擲，惟對一個婦女亦未擲中。渠被保護中共婦女之警察當場拘捕。

日以尼龍工廠售中共 私人銀行無財力支持

【東京廿二日中央社專電】日本藏相田中角榮說，日本私人銀行不可能以財力支持一個三千萬美元尼龍廠對共匪輸出。今日中午日本外國記者俱樂部招待田中的餐會上，田中對約百名外國記者發表這項聲明。

主張與共匪往來時政治與貿易分離原則的這位藏相說，擬議中的三千萬美元尼龍廠的輸往中國大陸，現在不能由政府補助的進出口銀行來支持。另一方面雖有提議由市銀行來代替進出口銀行，但這些銀行并無財力支持低利的以五年爲期的輸出。同時他說，日本與共產國家的貿易額，僅佔日本外貿總額的百分之十，他又說雖有最近蘇俄米高揚的要求，日本並無財力支持對共產國家五至十年或七年的延期償付的輸出。

數千萬美元鑽石自中東私運至日
大阪出動三千名警員搜查

【東京二十二日法新社電】警方今日透露，價值數千萬美元之鑽石，係自中東及近東地區，取道香港私運至日本。

大阪警方出動三千名便衣人員，於今晨搜查日本西部十九間秘密珠寶商店。

通緝神戶建新（譯音）貿易公司總經理萬世東（譯音，年三十五歲，華人）之通告經已發出，渠恰在搜查前失蹤。

截至今日，警方共檢去純金條三十五件、鑽石三百九十四粒、綠寶石二百九十六顆、紅寶石及其他寶石八十五粒。

南越軍告大捷 殲越共數十人

【南越富良廿二日合衆國際社電】南越軍兵於星期日在此間與越共游擊隊發生衝突，至少擊斃越共五十四人，爲今年來最激烈之一次戰鬥。

當戰事在西貢西南四十五哩處進行時，有美國直升機四架失事，其中最少有兩架係被敵方炮火擊中，惟美國人並無傷亡。

【東京廿二日合衆國際社電】南越叛亂分子，籲求聯合國制止成爲美國之工具，去執行美國之「侵畧政策」。中共「新華社」於星期日廣播，謂南越「解放陣線」於六月十八日發表一項聲明，抗議聯合國安全理事會，於六月四日決定派出一個三人代表團，至南越與柬埔寨邊境調查。該聲明又謂：聯合國之調查代表團，乃「掩護美國侵入柬埔寨之邊境及領土，並促進其對南越之侵畧」。

印度一前首長 貪污被革職

【新德里二十一日法新社電】印度旁遮省的「強人」凱侖，因被控徇私及貪污的質詢發表，今天被免除省長職務。財長巴加瓦奉命暫時代行旁遮省省長的職務。

百樂大厦
彌敦道二二二至二三六號
即買即住 地點適中
建築宏偉 三面單邊
大華戲院左鄰
金漢酒樓對面

港九最新型一價百貨商店
瑞興百貨有限公司
夏季最新貨品
源源運到
特別介紹美國名廠
·女裝尼龍睡衣睡袍·

·款式多種·歡迎選購·

人生唯一的希望…
世界聞名美國好彩香煙，煙葉優良
好彩煙味最令你滿意，請常吸好彩
每星期有新貨由美國運到

中俄共分裂更表面化
蘇俄責中共忘恩負義
柏林傳中共準備撤退駐蘇人員

【東京廿二日美聯社電】中共昨日首次公開指責蘇聯破壞彼等之革命熱情與經濟，使彼等依賴蘇聯。此項對蘇聯經濟援助之攻擊，於星期六日由中共出席平壤「第二屆亞洲經濟研討會」之「代表團長」南漢宸發表，其演詞於星期日由「新華社」播出。南漢宸並無提及蘇聯之名字，祇謂「近代修正主義者」，但除中共以外，蘇聯乃唯一大規模經濟援助亞、非國家者，故南漢宸之無疑即乃指蘇聯而言。南漢宸謂：「近代修正主義者亦進行所謂經濟合作與經濟援助。唯彼等並無誠意協助亞、非國家以成為經濟獨立國家。彼等絕不遵守諾言。彼等亦無事實表現，彼等之諾言，目的在表現其大國沙文主義及民家自大主義。」

【莫斯科二十二日法新社電】「真理報」今日指摘：中共曾經認為蘇俄人乃「老大哥」，現時則視彼等「與美帝為半斤八兩」。「真理報」發表一篇論文，題為「吾人之答覆」，而提出該項指摘。該文謂：「該等人（指蘇俄人），在不久以前，中國（指中共）之男女老幼皆認為係彼等之老大哥者，現時則竟指為與美帝乃半斤八兩」。「真理報」表示，此乃根據中共各報發表「敵友之分別」之論。該報又指摘中共之聲明，所謂中共在建設社會主義之一切成功，皆係中共自己之努力所致之說法。「真理報」謂：「中共領袖此種說法，等於一筆勾消蘇俄多年來在中共所擔當之大公無私與不計利益之工作。蘇俄人曾扶經驗與所需物資前往中共，而此種事物，乃建立一個現代經濟社會所不能缺少者」。

【東京廿二日美聯社電】日本共黨「赤旗報」於星期日發表一項聲明，謂：日本共黨中央委員會宣佈反對蘇聯提議召開世界共黨會議。該聲明又謂：目前召開世界會議，將使共產主義實際決裂，因為若干國家之共黨提議表決中共、俄共之思想爭執。該聲明指摘自從英、美、蘇局部核子禁試條約簽訂後，日本共黨受到其他共黨之干預，「正如鈴木市藏及志賀義雄等叛徒」，乃受此等干預之派所支持。

【東京廿二日美聯社電】北越警告蘇聯集團，勿召開國際會議，以驅逐中共或任何在國際共黨運動中追隨中共之國家。北越共黨政治與理論喉舌之「學習」雜誌社論謂：「無一個人或一個黨有權決定召開世界共黨及工人會議，如果任何人違反兄弟黨之忠告，不顧一切而召開企圖將馬、列主義分裂之會議，則歷史最後將會向其審判。」

【加爾各答廿二日合眾國際社電】此間英文「巴特里加」報刊載一項來自北平國際地區性通訊社之消息，謂：在蘇俄之中共官員已開始撤出蘇京，相信不會太久。……據稱中共與蘇聯間之破裂，已由此一事實而證明：即中共駐蘇大使館內，乃由數日前突有大批人員出境之箱籠；柏林方面相信中共駐蘇人員已開始清理一切，準備在方關係再惡化時即撤出蘇京。

民航班機失事原因
傳為燃油器走火
廹降時失速墮地
陸運濤逝世不影響電懋業務

【台北廿二日中央社電】電懋公司董事長陸運濤夫婦的遺體，將以佛教葬禮下葬。與朱國良同機來到的還有電懋公司經理俞普慶、周海龍的弟弟周海龍等三人。他們都表示一定要繼續死者未完成的願望。朱國良在機場對記者說：「陸運濤的家屬都希望電懋公司繼續拍片，使他的遺志，不會說國語，他經由秦羽答覆記者們的詢問，神情穩定的朱國良表示：陸運濤的母親現在吉隆坡，因為悲傷過度，不能親來台灣」。

【台北廿二日合眾國際社電】陸運濤夫婦的遺體，將以佛教葬禮下葬。……二十二日下午自香港飛到台北，他是馬來西亞國泰機構經理……

【台北廿二日泛亞社電】馬總理拉曼偽陸運濤夫婦身後事宜，而派出之五名馬來西亞政府官員，經於今日下午自東京抵此。廿一日凌晨，此間有關人員獲知陸氏夫婦已罹難後，即急電在東京開三國會議之馬總理拉曼，蓋㈠陸氏係以馬國電影界代表團身份來此參加影展者。㈡陸氏伉儷乃拉曼總理之摯友，故不論於公於私，均有立即通知拉曼之必要。

【台北廿二日泛亞社電】民航公司第九〇八號台灣島內班機，前日失事之真實原因，現在正由中、美、英三國航空專家共同調查中，某不願透露姓名而參加調查工作人員……

【台北廿二日泛亞社電】年已七旬之陸運濤氏之母（陸佑夫人）已向台北有關方面提出三項請求：㈠請求為陸運濤夫婦之身後事辦理，必須依佛教儀式典禮，儘量保持遺體之完整。㈡陸氏伉儷之遺體，㈢勿讓任何人為遺體照像。

【台北廿二日中央社電】廿二日發表的消息，民航班機失事的原因，是一架班機在空中失火，然後在濃霧中……迫降時失速墮地。

【台北廿二日泛亞社電】台北官方一新生報今日要求徹底調查，決不可以為機已毀人已亡，馬馬虎虎了事。如果事實證明是由於機件故障而爆炸，民航公司對於環島班機應該徹底檢查，對於飛行逾齡，安全可靠性不大的飛機……

【台北廿二日泛亞社電】交通部廿二日說，民航空運公司客機失事的原因，一定要（公正的忠實的）向國人毫不隱瞞的公佈。該部指出：中國已參加了國際民航組織，必須依照該組織的規定，處理這件事。

【台北廿二日泛亞社電】「民航」事件完「真」相，據訊，第十一屆亞洲影展執行大會，已決定暫時不予結束，……將繼續工作……

【台北廿二日泛亞社電】據民航公司人員稱，對於罹難乘客的賠償辦法，依照規定辦理，但未透露「規定」的內容。依照中華民國有關民航法會規定，民航機乘客罹難的賠償，最高為銀元六千七百六十元。聞此次失事的飛機曾向外國保險公司投保，保險費十餘萬美元。

紐總理警告印尼
勿在北婆邊境用武
否則派軍支持大馬

【惠靈頓二十二日法新社電】紐西蘭總理賀里奧克今日再度聲明：紐西蘭軍事支持馬來西亞。賀里奧克稱：「吾人之立場依舊不變。如果印尼企圖重新在沙巴及沙撈越發動游擊戰，在軍事惡化情勢之下，紐西蘭將派遣軍隊，以支持馬來西亞之國土獨立。」

【新加坡廿二日美聯社電】將來在馬來西亞防務上將居於重要地位之澳洲聯邦軍參謀長威爾斯將軍，將於昨夜抵此間，與此間英、澳軍方首長晤談，然後赴西貢與美軍方人員會談。再返此間，巡視各地。據消息靈通人士謂，威爾斯中將此行之意義頗為重大。

西方四國聲明
堅持德國統一

【巴黎廿二日法新社電】消息靈通人士今日稱，西方四國即將發出一項關於德國統一之聲明。此四國為法國、美國、英國及西德。此四國大使級委員會會議，現正將此項聲明條文擬定完成，該聲明係為答覆蘇聯與東德兩個星期前簽訂之友好與互助條約而發。消息靈通人士表示，此項聲明將會聲述該條約之簽訂，不能解除蘇聯在波茨坦協議下對於德國之各項約束。

捷克新政權
定今日成立

【捷克首都布拉格二十二日美聯社電】一新政府，於星期日由新當選之國會正式通過，但仍維持諾富特尼總統之職位。消息人士謂：諾富特尼在布拉格之西方人士，對中共與西德之來往，使他之地位比近年來任何時期更為鞏固。最大之一個要素，乃捷克之經濟已有改善。

玉婆偕同夫婿
表演詩歌朗誦

【紐約廿二日路透社電】女星伊利沙白泰萊昨晚與其丈夫李察波頓表演詩歌朗誦，作第一次舞台演出。詩歌朗誦表演，係在波頓主演時裝「王子復仇記」之戲院內舉行，票價每張高達一百美元，收入贈與美國音樂與戲劇學院。滿座觀衆衷心對泰萊熱烈鼓掌。「紐約時報」一批評家謂：此乃「構成於歷史之盛會」。

美故總統甘廼迪胞弟
愛德華傷勢好轉
醫生謂十日內尚未能出院

【麻薩諸塞廿二日路透社電】美國參議員愛德華‧甘迺迪，因星期五飛機失事所遭受之背部與其他部位的重傷，續有好轉，其病床上之氣氛專今日已移去。不過，今晚之醫療佈告謂他十日至十二日內，仍無法遷出病房。

老克昨抵斯德哥爾摩
瑞典總理提警告
不改變歐洲現狀
法西斯黨徒揚言刺殺老克

【斯德哥爾摩二十二日美聯社電】蘇聯總理克魯契夫，於星期一日到達中立國家瑞典之首都，並遭遇各報之冷淡起要求謝他告知一位久已消息杳然之瑞典外交人員之命運。克魯契夫偕其夫人妮娜，乘搭蘇俄輪船「巴斯加拉亞」號，由丹麥駛過波羅的海後，改搭一艘瑞典魚雷快艇，在斯德哥爾摩海岸登陸。此乃一個陰暗而寒冷之日子。瑞典報界對克氏之歡迎亦殊冷淡。

瑞典各報以頭條標題及率直言論，要求克魯契夫對瑞典外交人員華倫堡之命運，發表一項官方聲明。華倫堡於一九四五年在匈利為紅軍所捕，此後即音訊杳然。華倫堡曾在布達佩斯內，自納粹手中救回數千名猶太人之性命，因此該城有一條街道以他之名命名。

有人曾在他行蹤在蘇俄境內，瑞典政府對要求蘇方交還。蘇俄多年來一直堅持，彼等對華倫堡一無所知，但在一九五七年時，又承認華倫堡曾經被因禁於蘇俄境內，但表示，他已於一九四七年死於莫斯科之路拜安加監獄。瑞典政府其後發覺遂增之証據，顯示華倫堡仍然在世。據悉，他曾被囚禁於莫斯科以東十二哩之拉迪米爾監獄，直至一九五四年仍然如此。

瑞典總理艾蘭德在斯德哥爾摩中央之碼頭上，親自歡迎克魯契夫。克魯契夫并無戴帽，身穿一套淺色外衣，與艾蘭德熱烈握手。其時，在附近之加斯蒂荷逸島正發出廿一響禮炮。

【斯德哥爾摩二十二日路透社電】米麗不明之反共分子，於晚間散發傳單，指摘蘇俄總理克魯契夫為「殺人兇手」。該批傳單題為「緝拿殺人犯」，并刊出克魯契夫之正面與側面肖像，一如警方之通告形式。該傳單其中有謂：「此人曾親自執行烏克蘭大清黨，以致被殺害者超過四十萬人，又直接下令，建築該可恥之柏林圍牆」。

【斯德哥爾摩廿二日美聯社電】瑞典官員稱：由於自波羅的海沿岸被蘇俄攝佔之三國逃居瑞典及在一九五六年匈牙利爆發革命後逃來瑞典之難民甚多而且僅促，瑞典當局尤為嚴密。瑞典當局所作之佈置，比丹麥深恐此等難民於克魯契夫來訪期內舉行示威。報導下一法西斯組織揚言擬將克氏刺殺之消息，使此間之氣氛更見緊張。

【斯德哥爾摩廿一日美聯社電】瑞典總理艾蘭德本晚在克魯契夫來訪前夕，對記者們保証他將反對克氏「改變歐洲現狀」的任何企圖。「我們希望丹麥已定下克魯契夫先生訪問瑞典的典型了」。（意謂希望克氏訪瑞典亦和丹麥時間同一方式）查克氏訪丹麥五日舉發表的聯合公報避免有爭論的政治問題，而只是說欲緩和世界緊張局勢。艾氏並宣稱，瑞典將不改變其在國際權力爭鬥中的中立地位。

「我相信我們的中立政策是倫敦、巴黎、華盛頓、莫斯科同樣賞識的」。他表示並無他將不贊成芬蘭總統克柯寧所提在北歐設非核子地帶建議。

中共貨輪駛抵日本

【北九州市二十三日時事社電】中共貨輪「燎原號」（六九三一噸），搭乘人員五十一人，於二十一日上午十時半駛至關門港外檢疫站，同日下午駛入關門港，卸下花生豬三百噸。這艘貨輪是由中共首次駛來日本的中共貨輪，但因法務省不准船員登陸，故北九州市歡迎執行委員會暫停舉行集會，決定向法務省提出嚴重抗議。

旅菲華僑五百人
被指為不良分子
菲擬將彼等驅逐出境

【馬尼剌二十二日法新社電】菲律賓國家調查局將於星期日建議，將五百零三名之華人「不良分子」遞解出境，其中大部分被指為共黨分子及非法「入境」者。調查局長在請求遞解彼等時指出：彼等之「直接威脅國家安全」。國家警察保衛人員指：若干華人，涉嫌進行共黨活動。

【馬尼剌廿二日中央社電】中華民國駐菲大使館和菲華僑社會，將於本週採取步驟，協助那些由「零售業菲化法」而失業的華僑所遭受之經濟損失。一千餘名華僑零售商號，被迫於現已歇業的華僑成員中，共有兩千餘名華僑失業。……他們將先向中華總商會登記，當地華僑社會將協助他們覓得新職業。

社論

華府的對毛開戰傳說
——是大選年的週期性風候吧？

杜尼斯的「戰爭邊緣」口號，最近似乎又要在華府叫出。這個十年前的舊口號有無新的意義？即美國的遠東政策，會否經過長期的體驗檢討而有所改變？在未有事實表現之前，我們可作為一種「姑且的期望」。

據華盛頓二十日合衆國際社電：「美國準備冒其與中共發生全面戰爭的危險，以阻止共黨在東南亞的進一步收益。」據該社謂：「此一點將是詹森政府立場之傳說，乃於今日探詢得來者。」這措詞表示著對消息來源的認真，而非一種揣測之詞。並指出詹森政府這一準備，基於一、「美國對若干北大西洋公約盟國未能認識他們在外交上承認北平政權，或與北平發生貿易關係，實際是助長太平洋與亞洲方面發生戰爭可能性而發生恐慌」。原因為「此等盟國所為有使毛澤東及周恩來深信其好戰政策獲得收效之虞，且將導致中共進一步冒險，而此種冒險為美國所不能忍受者」。二、「美國認為絕無可能經由美國承認或貿易之辦法，動使北平採取一種較為合理的態度。中共領導方面經已完全決定不容許有和平妥協之辦法」。所以美國「對此一種冒險，實屬合理」。「美國在阿拉斯加以西及以東，已駐有數約二十萬軍事人員」。

另據華盛頓十九日美聯社電：「美國官員感覺，如果中共堅持其侵略行徑，則最後祇有與中共開戰。」並謂：「美國官員推論，任何足以助長北平好戰政策之歐洲活動，均將促成太平洋戰爭之可能性。」華盛頓過去曾表示：承認中共及與中共發生貿易，均足鼓勵中共，使其相信好戰政策大有所獲」。

同時，對於田十九日法新社電，報導詹森總統在民主黨宴會席上演說，提及東南亞問題時，謂「美國定將在任何有必要之處，挺身保衛自由」。他指摘毛帮「相信其能侵犯鄰國邊界和劉侧其鄰人的自由」，「不肯接受國際行為標準和法則」。

從近幾個來自華府的報導看來，彷彿是一九五四年杜尼斯「戰爭邊緣」口號的重提。當時美國邊府之役，杜尼斯發出對毛帮軍事基地轟炸的警告，並發表其聲策的「三面反攻論」，「重點打擊論」，可是，這個美國的嚇阻政策，並未嚇阻得共黨的進攻，十多年來美國的遠東政策，亦並未比嚇阻政策更進一步。對台灣海峽，對中南半島，美國一直就一貫地保持其「維持現狀」與「有限度戰爭」的守勢政策，造成了這十多年來的嚇阻政策，抑或真已有了進一步的決心？照上述報導，若干美國盟國紛紛向北平勾結，不管是加強了毛帮在遠東反美的力量，助長了毛帮奪取東南亞的行動，美國這一「恐慌」將要愈來愈可怕。同時，由於毛帮的行動，顯示除了一戰之外，的確別無途徑可循。那麼，美國當局為了解除在遠東的困難，防止未來的危險，自應產生他們進一步的決心，並且，美國果真有此決心，問題決不會像一些人所想像的複雜。

美國一些人所想像的，主要是一旦美國發生對毛帮戰爭，很可能會引起俄共參加而掀起另一次世界大戰。對於這一點，我們其不必引述最近莫斯科的言論，認為「假如中共繼續其卑鄙的反蘇運動，則在發生危機時，中共可不必依靠蘇聯予以援助」，蓋「中共對支持中，俄共友誼毫無誠意」（昨本報載莫斯科廿一日路透社電敘述「真理報」言論）。我們也不必臆斷這一個可能性如何，但美國假定真有徹底解決毛帮的決心，却是非常簡單的，也並不必像韓戰一般，由美國出兵直接與毛帮作戰，也正不必擔心蘇俄會捲入大戰漩渦這一個問題。

清楚點說，美國應該認定美國對毛帮作戰，是一個「間接的戰爭」，倘備使用一個「間接的戰爭」，便可以達到美國勝利的目的。這個「間接的戰爭」，應該是美國十年來援助中華民國的收果。中華民國不但有六十萬的強大武裝，而且有大陸內隨時可以響應的全體反共人民，祇要美國予以有效的人力以外的支持，這將比之美國直接作戰為有利得多，簡單得多。這一點，是美國為與不為的問題，不是能與不能的問題。假定美國真有不惜與毛帮一戰的準備，那麼，這一點，應該是首先被考慮到的。

然則美國真有這個準備，這個決心嗎？進一步說，美國值要重新來一次「戰爭邊緣」的嚇阻政策，也應該於此時首先關閉美、毛談判之門，其次宜布台灣海峽解凍，不然，在人們意想中，華府這種空氣，不過是大選年的週期性風候而已。

南韓中學生
已恢復上課

【漢城廿二日美聯社電】約有南韓中學生十萬人，於星期一日從朴正熙總統於六月三日頒發戒嚴令後，中學校首次解除封閉，全副武裝之軍隊在主要街道及中學校周圍巡邏。直至中午，並無發生事件。在若干中學中，學生曾大舉進行示威，小學於較早時已恢復上課，祇有大學仍然關閉。戒嚴總部宣佈：三名大學生將於星期二日在軍事法庭受審，彼等被指領導示威，因而擾亂治安。此罪之最重罰為死刑。

四代專門 中老醫牌
廖仲鵬 醫專方秘
頭暈 腦痛
到診二元 答不明 引起 時常 止 新 久患 一服見效 保能速斷 …

中氣不足
虛弱
風濕痲痺
頭量腦痛心跳失眠身弱手足軟弱無力 …
長十時至晚七時在旺角彌敦道五九六號郵政局… 外埠函診…

生意轉讓聲明

遵照防範生意轉讓舞弊法例（即香港法例第四十九章第三段）之規定茲特聲明香港九龍調景嶺五區四十八號胡君擬商人（以下簡稱「出頂人」）向在九龍調景嶺五區四十八號以南洋鋼窗公司字號經營鋼窗生意現經訂約將該南洋鋼窗公司生意連同其招牌舖底裝修傢俬及生財用具等一概轉讓與香港永樂街一百七十三號地下錢長銘商人（以下簡稱「承頂人」）承受並擬於一九六四年七月二十七日交易承頂人擬在該九龍調景嶺五區四十八號用其所欲用之字號經營生意但對於該南洋鋼窗公司之生意所欠別人之債務及一切轇轕承頂人概不負責

出頂人 承頂人 代表律師胡百全 事務所：香港東亞銀行大廈二樓

賣主律師黃乾亨律師事務所
拍賣人蘇沙拍賣行同啓
香港一千九百六十四年六月十六日

賣主欲知詳細及投買者可向本賣主律師黃乾亨律師事務所或拍賣人蘇沙拍賣行或香港田土廳查閱……

承式號銀主命賣重物業

……由蘇沙拍賣行定期於一九六四年六月廿三日（即星期二）下午三時起在香港雪廠街……拍賣……

申請入英籍啓事

高敏凡（KO MAN FAN）現住香港高士打道二七六號海殿大廈十一樓G座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

一九六四年六月廿二日

聲明啓事

西環吉直街九拾三號地下西環建築材料公司，前因遭火災，無力復業，現願將上述舖位生財用具等，租讓與易河君承受，自後用西環洪昌號繼續營業，如前有一概轇轕等，請於一九六四年六月廿五日前與西環建築材料公司陳保文君理論，一經交易接手概與承租人無涉，特此聲明。

承租人：易河
出租人：張潤若 陳保文

風濕骨痛
中醫周達文

手脚。痛腫酸痺無力
胸背。痛腫眼喘痰多
頭頸。痛刺心跳失眠

特別快郵！

少婦吳慧嫻21歲，係石龍人，身穿淺灰色衫裙，高跟鞋，離家之時身約五尺三，四吋左右，自六月十七日上午十時左右離開家庭至今，數天不知蹤跡，如有各方親友，知其下落者，請通知九龍城南角道34號式樓吉伯伯，或香港灣仔分域街18號電話：七七七六零七，七六二一九二號，工商日報曾先生接洽。

農林業管理處公告
羈被拘押犬隻事

茲下列犬隻已被農林業管理處捕犬隊捕獲及收押，倘此等犬隻於一九六四年六月二十四日正午十二時以前仍未獲申請領回，將予以毀滅。

犬種	犬隻詳情 性別顏色	耳號	牌照號數	被捕地點及日期	拘押地點
中國種	雌 黃	M62	AB5569	深水埗 20-6-1964	馬頭角狗房
中國種	雄 黑	A64	9704	深水埗 20-6-1964	馬頭角狗房
中國種	雄 褐	—	14882	油麻地 20-6-1964	馬頭角狗房
中國種	雄 褐	K63	—	香港中區 20-6-1964	堅尼地城狗房

農林業管理處處長郁

信不信由你！但不由你不信！
美國「利害」ME-HI
電子殺蟲器
最簡便．最有效．最潔淨．最理想
●無味無臭，一通電流四十八小時，滿滴一萬五千立方尺地區內所有冷血臭虫包括蒼蠅，蚊蚋，虱虫，甲由及各種蟲類，效力神奇，一經採用，永遠樂用。
●美國著名UNDERWRITERS實驗室認可，各地註册批准專利發售，不傷人畜小孩，貓狗及衣物，安全可靠，迅速取代了以前一切噴洒式的古老殺虫方法，長期計數，最經濟，最實用。
分銷處：
香港：安寧藥房，永寧藥房，勝利藥房，滿寧藥房，嘉寧藥房，永安電器部，民生藥房
九龍：九龍藥房，新世界藥房，永寧藥房，華南藥行，龍城藥房，中孚藥房，永安電器部
長洲：榮利號
說明書函索即付——每部只售$45.00
東南亞總代理：馬港貿易公司
德輔道西八號二樓 電話：447815

西環鳴鳳傳人
袁樹生掌相家
現遷：洛克道635號十三樓（即洛克大樓電梯按12字）
為酬各界，優待期滿，未能普及，應要求（掌紋全相特價五元，祇延至六月底止）
會客時間：由下午一時至五時

FIRT 快意牌雪櫃 各款大小雪櫃 …
分銷處
廣光無線電行
香港士丹頓街二十四－A號
電話：七七〇六八四

亞比士莎
英文書院招男女生
班級：P．6——F．4　報名：即日開始
考試：六月廿八日上午九時　電話：813361
本校奉准籌募清貧子弟助學金
凡家境清貧學生，均可申請減費，半費，或免費。
特別備充F．1班數，憑升中考試證免試入學
校址：九龍彌敦道687號

香港室內設計學院招生
初級班：課程分十四節，定三個月完成，學費每月四十元
時間：（A組）逢星期一、四晚六時一刻至七時三刻，七月六日開課
（B組）逢星期一、四晚八時至九時半，六月廿二日開課
教材：本校特聘立體透視學，色彩結構學，經濟心理學之權威人士擔任講授（中英文對照）並配合幻燈教授法及實物操作法
校址：本港西摩道二號C二樓 ▲全部冷氣設備
報名處：九龍尖沙咀宮酒家，香港禮信大廈陳輝業玻璃鏡業

聖安德英文中學招生
班級：（一）英文部：P．5——F．4
（二）中文部：一年級至六年級
（三）幼稚園：高班及低班
（四）英專夜校：字母班至會考班
考試日期：六月廿八日上午九時
考試地點：聖公會聖提摩太學校
校址：紅磡曲街八號A至E（紅磡地士總站附近）
夜校部：商業專修科 ㈠中英文簿記 ㈡中英文會計 ㈢打字全科 ㈣商用英文
校長歐振聲
校舍業經擴訂

聖良中學招男女生
班級：（一）英文部：F1及P1至P6
（二）中文部：中一及小一至小六
（三）幼稚園：上下午高初級
報名：即日開始（簡章備索）
考期：校內公佈
校址：九龍塘衙50－56號。東方街1－3號
電話：八五四七一〇（彌敦道各路巴士在金巴利道下車）
本校設有獎助學金辦法

招生
紅磡 威理斯中學 中英文
自建新型校舍，佔地三萬餘尺，理化室運動場各種設備俱全。
招考班級：英文部：F．1－F．5（會考班）小學P．1－P．6
中文部：新制中一至中三，小學一至小六，高初幼稚園。
考試日期：六月廿八日上午九時（星期日）
校址：紅磡漆咸道鐵路球場（近工專隔鄰）
電話：六六三一五九
◁本校特備校車接送學生▷
校長：吳國頁

九龍 立信會計專科日夜校招生
㈠會計訓練班：高級商業簿記、銀行會計、審計學、商業數學、商業文件，香港地方稅例。
㈡主任會計資料班：決算表分析，會計數學，工商組織與實務。
㈢三個月會計速修班：英文簿記、英文會計、英文高等會計。（參加倫敦商會主辦秋季證書考試）
開課日期：七月一日（六月份會計月刊，歡迎索閱）
校址：旺角通菜街二號L．M．N．四樓 電話：八五〇九七三

英馬及沙撈越保安部隊 掃蕩印尼游擊隊
拉曼警告印尼勿擴大敵對行動

【古晉廿二日美聯社電】沙撈越保安部隊（包括馬來西亞、英國及啹喀籍部隊），將在沙撈越境內對印尼游擊隊發動一次重大的清剿軍事行動。渠謂，馬來西亞之邊境防務，將獲得增強，以對付新的入侵行動。渠並謂，渠相信現時之軍隊，將可應付印尼任何進攻。

【古晉廿二日美聯社電】據星期一消息：印尼游擊隊再在東京和平高峯會議宣佈失敗之後四小時，即對馬來西亞所屬婆羅洲發動最大規模攻擊行動之一。據保安部隊發言人稱，在星期日晚在古晉以西約五十哩邊境附近之六小時激戰中，有五個啹喀籍士兵被殺，另有六人受傷。至於游擊隊之死傷人數，則未有獲悉。因該等已死及受傷之游擊隊，在保安部隊迫使彼等退卻之後均被運過邊境故也。該發言人并謂，該項對啹喀籍巡邏隊之襲擊，係於星期日下午八時三十分（當地時間）開始發生，及在反游擊隊軍事行動之若干最劇烈戰鬥中，繼續進行至上午二時三十分（當地時間）始止。該項軍事行動，係於政府官員預測繼東京和平高峯會議失敗之後印尼恐怖分子之活動，將加緊進行。該項衝突之其他詳細情形，未有直接獲悉。

【吉隆坡廿二日法新社電】馬來西亞總理拉曼本日警告印尼總統蘇卡諾，切勿企圖將其與馬來西亞對立之行動擴大為大規模敵對行動。拉曼并謂，該等敵對行動，將不祇係馬來西亞與印尼間之地方性衝突，而且無疑的會牽涉世界各大國及發展爲一次重大的災禍。

【吉隆坡廿一日美聯社電】據馬來西亞總理拉曼於星期一宣稱，印尼游擊隊重新在馬來西亞所屬婆羅洲發動一次進攻，不啻係向「整個民主世界」提出一項警告，說明印尼並不尊重和平。拉曼在機場告知記者招待會，謂「吾人必需準備應付最惡劣之局勢」。據拉曼宣稱，一百名游擊隊於星期日之進攻，證明「吾人有一個鄰人，渠並不尊重人權式和平。除在倫敦地方所發生之事件外，余不能不預期印尼方面將發生更多事情。」據稱，渠並不認為東京高峯會議係完全失敗，因「余確已獲得所需要之事情──即此次會議總已證明余之觀點故也。」

菲總統由日返國時稱 解決大馬爭端具信心

【東京廿二日法新社電】菲總統麥卡柏高今晨在此間接見記者時謂，渠深信馬來西亞與印尼間之糾紛，選舉終會和平解決。麥卡柏高謂，菲律賓對在亞洲事務中擔任重要角色，已採取勇敢之嘗試，馬菲兩國對解決北婆問題不會有任何困難。所有亞洲國家幾均畏懼中共之擴張主義作風。三國首腦會議之議定組織四國和解委員會，對解決馬來西亞糾紛，實為一重大進展。印、馬兩國均欲和平，即為解決印尼本身經濟困難計，亦應解決此糾紛。至於下一次首腦會議，應由三國外長會議議定。三國外長將繼續致力於馬來西亞糾紛之初步解決，未來之四國和解委員會將處理兩項問題：㈠導致印馬間和平之政治解決；㈡馬來西亞境內之印尼武裝分子問題。

【馬尼剌廿二日合眾國際社電】菲律賓總統麥卡柏高在東京與馬來西亞及印尼國家元首舉行一次高峯會議之後，經於本日下午五時回返此間。

【東京廿一日路透社電】據菲律賓總統麥卡柏高本日宣稱：菲律賓大概在亞非調解馬來西亞爭執委員會進行工作之後將承認馬來西亞。還保留着一項問題。麥卡柏高并謂：菲律賓所提出獲得沙巴主權之一項「和平的要求」。

【曼谷廿一日美聯社電】馬來西亞總理拉曼在東京與印尼總統蘇卡諾及菲律賓總統麥卡柏高舉行高峯會無結果後，於返國途中行抵此間。拉氏稱：渠預料：在今後一[illegible]內，馬、菲、印尼三國不會再舉行此種高峯會。

【東京二十二日時事社電】日本政府關於馬、菲、印尼三國首腦會談的結果，表明意見說：「在東京舉行的三國會談上，向着和平解決具有建設性的前進，日本對此表示歡迎，今後的問題已決定委由部長級會談加以協商。日本希望以這次的會談結果為基礎，及早和平加以解決。日本為達成此目的，將不惜予以最大的協助。」又日本頗可能被選為四國調停委員會構成國，日本政府表示如有正式要求，即可參加。

【耶加達廿二日路透社電】據印尼外長蘇班特里奧宣稱，在東京高峯會議宣告失敗之後，印尼現時可自由繼續其粉碎馬來西亞與對立行動。渠於昨日在印尼各領袖由東京回返此間之後向各報記者發表此項聲明。蘇班特里奧告知各報記者謂：「對於吾人而言，東京會議之結果，係令人滿意。因由現時起吾人不再受到日前所作促加速解決此項衝突之各項承諾所束縛也。故吾人現時可自由執行此項對立政策。」據蘇班特里奧評論馬來西亞可能將此項爭執向聯合國安全理事會提出之消息稱，印尼現已準備面對該一項步驟。印尼「安塔拉」官方通訊社昨日謂印尼游擊隊由馬來西亞所屬婆羅洲撤退之問題，現已不再存在，因以前之一切協議現已成爲無效。

大陸沿海民心浮動 盛傳國軍將反攻
共軍調動頻繁進行備戰

【台北廿二日中央社電】據有關方面獲悉：大陸沿海各省最近又盛傳國軍反攻的消息，一時人心浮動，匪軍空氣非常緊張，匪軍加強巡邏，民眾紛紛採取應變措施。據五月九日由上海抵港的消息說：今年四月以來，大陸各省到處傳說：又一次（抗美援朝）的戰爭，要在北越打起來，將來戰爭將從北越打到大陸西南，沿海有若干民眾已開始預備糧食應變。在平、津、京、滬及漢口、廣州也盛傳國軍將反攻大陸，以有大批武裝先遣人員空投大陸各山區，從事游擊戰。據來自廣州的消息說：廣州市的若干受匪迫害的民眾，及不滿匪下放的華僑青年，曾向山區逃亡，希望投入反共軍[illegible]。一位日昨由粵抵港的旅客說：粵漢鐵路近來匪軍運輸頻繁，沿綫都有匪兵駐守，城鄉都在加強嚴防，反共份子活動觸目可見（防護破壞）的大字標語，旅客沿途要受嚴查。

又：廣東海豐、陸豐地區，二月某日匪軍巡邏隊駛抵香港近海，有向汕尾登陸的傳聞，一時當地匪幹緊張，傳令民兵備戰，在一週後，因未見動靜始行解散。

南越參謀總長 昨訪金門前線

【台北廿二日中央社電】來華訪問的越南三軍參謀長阮文紹少將，今天拜會國防部代理部長[illegible]上將，然後飛到金門前線訪問。當天下午由中國國防部[illegible]陪同返台北。這位越南三軍參謀總長曾在戰地拜會金門防衛司令官，聽取簡報，并參觀了前線的防禦工事，對前線的堅強防務和戰士的高昂士氣，極表讚揚。阮紹少將于廿三日中午十二時廿五分乘日航公司班機飛往香港。

印度議員考察團訪華
本報駐台記者黃仰山

【本報台北通訊】來自新德里的十位印度國會議員，刻正在台灣展開加深瞭解及促進兩國友誼的訪問。一位熟悉印度外交情形的觀察家指出：這十位印度議員之來訪，由於中共侵略印度邊境的曙光下，已使中印邦交中斷了十五年之久，而印度議員公開來訪，是以「亞盟」的名義來華的。然而，這也是顯然的，此一觀察家說：印度朝野人士參加這次考察團的[illegible]。

印度國會議員考察團一行十人，係於十七日自新德里抵港，在香港期間，曾與當地中國僑胞會晤。

參加這一考察團的，包括政府官員、民間社團領袖和議員、監察委員、西藏高僧及年青的代表。在這個酒會中，我們相當熱烈的氣氛，大家一再舉杯高呼「中印友誼萬歲」！

印度議員們的服裝也各個不同，有著西服的，有穿印度長袍的，也有著西藏裝的。[illegible]

這次來訪的十位議員，在印度國會中都是反對黨領袖，任國防、財政及外交委員會委員。[illegible]

民間的交往雖然不多，但印度人民對中國的反共鬥爭，十五年來，精神上始終是同情的。[illegible]

印度議員們認為：中共是侵略者，印度人民已經認清了中共的真面目，中國人民和印度人民都是愛好和平的，一致的立場，維護人類的自由和權利。

【高雄廿二日中央社電】印度國會議員十人組成的「亞盟」訪華團，今天上午飛往金門前線訪問，下午二時返抵高雄，于四時半拜會中國海軍南部基地，並參觀軍港。該團預定廿三日上午返回台北，印度考察團係于廿一日晚由台灣中部抵達高雄。

圖片說明：來華訪問的印度國會議員亞盟考察團，六月十九日拜會中國大陸災胞救濟總會。圖是考察團團長白德爾（中），副團長魏介裴義（左二）等由救總理事長谷正綱（右二）陪同聽取中國大陸匪情簡報。（中央社）

土希兩國總理 將分別訪英國

【倫敦廿一日路透社電】據此間消息靈通人士本日稱：英國總理已邀請土耳其總理伊諾努及希臘總理巴班德里奧在彼等行將來英分別前來倫敦訪問之後分別前來倫敦商談。伊諾努定於明日與巴班德里奧在華盛頓與詹森總統會談，至於巴班德里奧則在星期三在華盛頓與詹森總統會晤。

【倫敦廿二日路透社電】土耳其總理伊諾努今日飛抵此間，準備乘坐近之胡佛大廈，與詹森總統會談，於明日乘車前往白宮，與詹森總統談商塞浦路斯問題。伊諾努將力主劃分塞浦路斯為兩國，或改爲一個聯邦制國家。

泰海軍副司令 丹瑞上將訪台

【台北廿二日中央社電】泰國皇家海軍副總司令丹瑞上將夫婦一行將于廿三日來台訪問六天，泰國海軍總部參謀長塔維爾上將少將等同行。

丹瑞上將今年五十八歲，信仰佛教，早年從泰國海軍官校畢業，曾任泰國駐美海軍武官、海軍官校校長、海軍作戰署長和訓練署長，是一位非常卓越的泰國海軍將領。

這是丹瑞上將第一次來華訪問，他飛到台北時，中華民國海軍將以隆重的軍禮歡迎。

世界博覽會發生劫案 匪徒槍嚇收銀員 劫去現欵一萬元
為開幕以來首宗搶劫案

【紐約廿二日合眾國際社電】兩名男子今晚闖入世界博覽會一餐室之兩名收銀員，劫走一萬美元以上之欵項，逃入人叢中。此次在旅遊館「天河餐室」所發生之打劫案，為博覽會四月廿二日開幕以來之首宗持槍之攔劫案。警方稱：此兩名女收銀員被綁，並警告彼等勿聲張後，即將收銀員準備交由將裝甲車裝運之週日進欵，塞進隨身攜帶之脚袋內。兩女收銀員，俱為二十餘歲，事後彼等已解綁。博覽會與紐約市警方曾在會場內，進行搜捕兩名劫賊，但未獲結果。會場警方謂：旅遊館二樓一電話是期六曾斷後，相信此乃劫賊策畫之一部份。

日新潟地震工業損失 估計三百五十億日元
土巴兩國水災死亡五百人

【東京廿二日中央社電】前往新潟縣視察災情之日通產相福田謂，新潟縣工業設施在此次地震中所受損失，估計為三百五十億日元左右，其中大企業之損失估二百億日元，中小型企業估一百五十億，如欲重建工業，必須由民營銀行及政府三個放款機構通力合作。

【東京廿二日中央社專電】在今天中午十二時廿一分，東京發生強烈地震。中央氣象局說：東京、橫濱地區的地震強度屬二級，據說震央是在仙台，該地為三級地震。未有死傷或損害的報導傳出。

【東京二十二日時事社電】二十二日上午十一時二十分，關東地區及東北地方，中部地方一部份地區，發生輕微地震，震源地在茨城縣西南部，各地震度東京、宇都宮、水戶三級，橫濱、前橋三級，甲府福島一級。又此次地震各地似無損失。

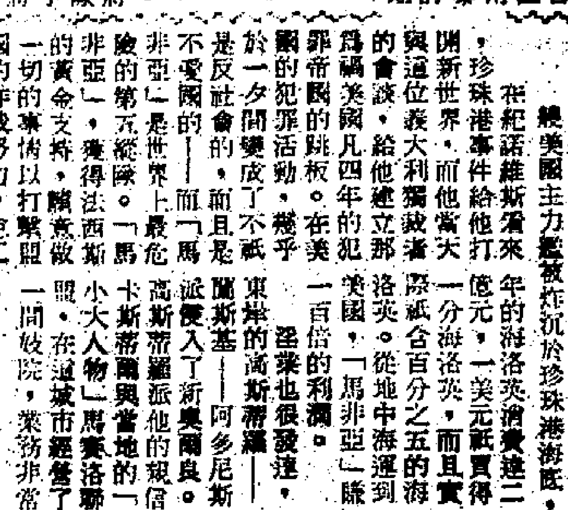
【伊斯坦堡廿一日美聯社電】星期日此間接得消息稱，土耳其遠東省份萬省水災之區溫四鄉村，死十二人，使財產與田禾有實之損失，死牲畜數百。電訊中斷，萬省與達文省公路交通已被洪水阻隔。各方消息稱，該四村的屋宇全部沖毀。

【西巴基斯坦海得拉巴特廿一日美聯社電】巴基斯坦本社報導，上週末襲來的暴風雨掃蕩該地區，非官方的死亡總數今天增至五百，然而官方的傷亡人數仍為三百九十一人。該社引述巴基斯坦國會議員雷裝爾所言，他往該遭受暴風雨地區時，所統計的數目為兩百人喪生，此乃在泰柏爾地區者，其餘的人死於海得拉巴特地區。

蘇雜誌又算史魔舊賬 謂已知德將攻蘇 猶斥情報為兒嬉

【莫斯科廿一日法新社電】本日蘇聯「與國」雜誌說：在德國進攻蘇聯前兩個月，德國將領提格力茲將軍（泰命準備部隊東進攻蘇）的一本送給蘇聯武官的德俄會話字典，當給莫斯科，一本「德俄會話字典」。該雜誌說：「在德國進攻蘇聯前兩個月，史達林即接到一本送給蘇聯武官的「德俄會話字典」，但他不肯相信。該警告是德國印好，準備「佔領蘇聯」時作話的字典。史達林看過不相信，斥為兒嬉。

二十世紀最厲害的黑人物 墨魔也要靠紀諾維斯帮忙
他墨索尼拉險的第五縱隊，拿了墨索里尼的黃金，進行毒化美國，及經營淫業來破壞美國人們的精神。
‧士達‧



維多‧紀諾維斯緩步的走上維尼西亞宮的石階。

他是一個身材矮小的、肥胖的、棕色眼睛的人。他穿着一套深藍色的衣服，配一條藍底白星的領帶，漫不經意的向墨索里尼的衛兵揮手還禮。

從他的態度和儀表看來，他可能是許多種人物……外交官員、商業大亨、政黨領袖，或甚至一位大使。

祇有他的冷酷的眼睛，和右頰的兩個疤痕，揭露他的來意。

他是「馬非亞」的國際領袖，而在一九四一年十二月，他是最有實力的犯罪分子。

他快將使美國走入毒品和犯罪的時代。但他先要與他的「伙計」墨索里尼商談一下。如果說為「伙計」這個名稱不貼切，須記墨索里尼是靠紀諾維斯的槍械支持，然後奪得政權的。在一九三零年代中期，他為了中間路線能夠獲得人民擁戴，正式宣佈「馬非亞」為非法團體，但那祇是一個姿勢。他需要他們的支持，一如陸軍那般重要，現在比前更甚，因為在廿四小時前，七艘美國主力艦被炸沉於珍珠港海底，而美國宣戰了。

在紀諾維斯看來，珍珠港事件給他打開新世界，而他當天與這位義大利獨裁者的會談，給他建立那為禍美國凡四年的犯罪帝國的跳板。在美國的犯罪活動，幾乎於一夕間變成了不祇是反社會的，而且是不愛國的──而「馬非亞」是世界上最危險的第五縱隊。「馬非亞」，獲得法西斯的黃金支持，積意做一切的事情以打擊盟國的作戰努力。怠工、謀殺、間諜及全面貪污，都在這項目之下。這犯罪幫會雖然以美國作基地，但仍對西西里及義大利効忠。

戰時警察人手不足而工作太忙，不易維持最高的效率。毒品的上癮者，在人心浮動的時期，特別發達。戰時寡婦、父親遠游外、失了的十來歲的青年、思鄉的士兵，以及不快樂的人，都是「馬非亞」的顧客。

「馬非亞」一建立在東岸，由佛蘭克‧高斯蒂羅，及喬‧阿多尼斯領導的一派，與目前的「卡菲加」幫，仿傚芝加哥黑社會開始的組織，以恐怖手段對付那些抗拒或出賣「馬非亞」的人。他們自稱為「伙合」，而外人稱為「暗殺公司」。「暗殺公司」的執行隊由安那斯達西亞指揮。在美國參戰的四年間，一百四十二名殺手被殺害[illegible]。

年的海洛英消費達二億元，一美元祇買得一分海洛英，而且實際祇含百分之五的海洛英。從地中海運到美國，「馬非亞」賺一百倍的利潤。

毒業也很發達，東岸的高斯蒂羅──蘭斯基──阿多尼斯派侵入了新奧爾良。高斯蒂羅派他的親信卡斯蒂爾與當地的「小大人物」馬賽洛聯盟，在這城市經營了一間妓院，業務非常[illegible]。

一九四三年一月十一日，馬非亞暗殺了義大利文報「鐵鎚」的反法西斯總編輯杜理露。墨索里尼的敵人杜理露離開他紐約辦公室，與一個朋友橫過第五街，一輛黑色轎車駛近，一個槍手，據說是普魯克林爛惹卡蘭特，從汽車跳下，從容的發射了七槍，然後駕車離去。這事是紀諾維斯在羅馬安排的，「馬非亞」得到五十萬美元的報酬。紀諾維斯用一半獎金在義大利建築了一幢豪華[illegible]。

[illegible]

帝國雖然成功，然而，這新犯罪帝國的局勢已被扭轉了。一九四三年七月十日，美國與英國的部隊進攻西西里。馬非亞的首領們，現在轉而與美國合作。[illegible]

[illegible]紀諾維斯最後被聯邦調查局發現了：在美軍中擔任譯員。他被引渡返美受審，但主要證人又是神秘的死去，紀諾維斯獲釋放。

[illegible]

日人酗酒激增
‧輔汪‧

東京的警視廳，五月二十日發表「醉漢白皮書」，報告去年全國醉漢受警方保護者達十一萬人，計酩酊大醉者七千四百人，比前年增加百分之二；酒精中毒病人約一千名，比前年增加百分之三六；普通醉漢十一萬八千人，比前年增加百分之二‧[illegible]。

醉酒日人，如酩酊大醉，倘係酒精中毒，橫臥路上，騷擾他人，防碍公安時，警察即加以保護，并於酒醒後登記姓名住址，命其前赴公立醫院治療或保健所。

醉漢以東京最多，二萬零八百二十人，佔全國總額百分之二〇。其中女性一千二百人，不過她們幾乎都是酒吧女郎、酒家女、舞女及「撈女」。醉酒的人年齡以三十至五十歲者佔絕對多數，為總額百分之九〇，換言之，這批醉鬼大半以上均有家庭。

醉漢職業，五花百門，工人、職員、店員佔大多數，其餘為學生、教師、職業女性、作家等。大學教授也有醉臥鬧市的。警察恐怕他們發生意外，如遇酩酊不醒的醉漢最多的東京，[illegible]。

因酒醉違犯警律，其中被罰欵三人，判一月以上徒刑的六人。[illegible]

醉漢保護所內設備相當完善，輪值醫師日夜各二人，看護十人，凡醉漢入所，必先令其服解酒藥，注射，許多醉漢被收容後，於臥室內胡鬧叫罵，狂哭狂笑，為安全計，臥室牆壁、門上皆加裝彈簧網，床係木製，但各尖角均套軟膠。

據為居坂收容所醫師稱：醉漢入所後大多數是呼喚情人名字，其至有大喊大叫「醉漢白皮書」又指出，致醉原因，過份飲用日製的白蘭地、威士忌，所含酒精成份太多。飲啤酒的多係女性。

東京都的醉漢收容所，收容的醉漢，其中由於醉酒而醉的，比率極少。[illegible]

國際前哨

鮮馬鈴薯汁可治骨節炎

全世界有許多人患關節炎病，單就美國就有一千一百萬人，患者由微微的以至肢體僵硬甚至喪失其能力。據說大約有二百八十萬美國人因患關節炎而或活動能力受到限制，這些人中又有六十萬名不能做工作。年逾半百的人，差不多都會染上骨節炎，而且每二十人中[illegible]。

有一位名叫阿佛烈的醫生，說馬鈴薯汁是治療關節炎的最好東西。他說患者可每天早上飲馬鈴薯汁，如果病症嚴重，可以慢慢增加份量。如果不歡喜淨飲它的話，也可以把它加入湯內。

有一本美國出版的醫學雜誌報導，丙種維他命來治療關節炎，它說用丙種維他命可以幫助結締組織的形成，進而使結締組織堅固，可使肌肉和軟骨恢復，至於筋腱因而引起的痛苦可以減少。另一位醫生解釋說，骨節炎這種病，係因骨節的結締組織的筋和腱發生毛病，他相信把這些筋回復其健康，此所有組織都容易損壞。

有大部份成年人患骨節炎的，因為缺少了維他命丙。所有骨節炎病都可以治療，[illegible]便會一點一點的減少。（冰）

三山五岳人馬齊集 黑社會頭目大兒女聯婚
美治安當局派大批密探臨場偵查；爛惹權力變化大但多不露面
紙派請帖或邀女兒代表 ‧秀藍‧

在美國伊利諾州，一個農場主人[illegible]，乘汽車前往大都市，參加任何交際所想望的最快樂盛事──嫁女。

[illegible]

（圖為新人合影）

一週時事測驗
‧辛文通‧

你知道‥

政治

㈠日本外相大平正芳訪華，已否作出最後的決定？

㈡中共對寮國問題十三點所發表的聲明，意味什麼？

㈢美百萬人委員會在誰支持之下，發表應怎樣對中共的宣言？

㈣香港立法局將於何時作出怎樣的擴大？

㈤馬、菲、印尼三國高峯會議唯一障礙的撤退游擊隊問題，已否解決，外長會議已否開始？

㈥寮共與寮國聯合政府，現狀如何？

㈦美共和黨發表有關遠東政策怎樣的白皮書？

㈧詹森與艾哈德兩人發表有關柏林的什麼聯合聲明？

㈨英美法三國對蘇與東德訂友好條約，作何正式通知？

㈩蘇俄與東德又作何[illegible]？

㈩㈠[illegible]共黨大會，有何傳說？

㈩㈡克魯契夫訪問北歐那幾個國家？有什麼作用？

㈩㈢傳英女王將於何時訪俄？

㈩㈣西班牙破獲兩個顛覆組織，其中之一為誰支持？

軍事

㈠南越的軍事代表團赴台做什麼？

㈡印尼游擊隊在北婆境內，於撤退前夕已否停止活動？

㈢美在寮共上空的偵察飛行，已否恢復？

㈣寮共內究竟有無北越軍參加？

㈤英將在馬來西亞採何加強防衛措施？

㈥初步管制軍火，美蘇成立什麼協議？

經濟

㈠自由中國政府對美洲遊資引導，將採如何方式？

㈡菲律賓屬行商業菲化案，有多少華僑公司受害？

㈢自由中國又與南美那一個國家簽訂了貿易條約？

㈣石門水庫在何處？耗資若干？已否竣工？

㈤西德是否將與中共簽訂貿易協定？

㈥日內瓦貿易會議開了多久？有何決議成立？

㈦自東京至舊金山的海底電話綫有多長？已否通話？

㈧英財相對英國經濟前途提出什麼警告？

社會

日本發生如何自然災禍？

影劇

㈠十一屆亞洲影展已於何時舉行？有若干國參加？

㈡本屆亞洲影展誰人膺選為影后？

科技

㈠美國於十八日放射太陽神太空艙，已否成功？

㈡美國研究中的增加人力機械，能增加人力多大？

答案

政治

㈠日本為了改善中日關係，決定派外相大平正芳訪華，已決定於七月初成行，作為期二至三日的訪問。

㈡中共十三晚所發表的對寮國問題聲明，暗示如不召開十四國會議來解決寮國問題，它將會採取單獨行動。

㈢美百萬人委員會在三百三十八名美國會議員簽名支持之下，發表宣言，反對「兩個中國」，願力拒中共入聯合國，反對美國與中共建立任何貿易關係。反對容許中共以武力侵佔自由領土。

㈣香港立法局決自本月一日起擴大，官守議員由九人增至十二人，非官守議員由八人增至十三人，全部共增加二十五人。

㈤撤退在北婆境內的印尼游擊隊問題，馬來西亞與印尼曾成立協議，游擊隊已定期撤退，三國外長會議已於十八日在東京開首次會議，氣氛尚佳。但十九日因印尼撤退游擊隊尚未証實，二次會議延期。

㈥寮共現已成立「影子內閣」，并且已獲得中共及越共的承認，它和寮國聯合政府的關係已完全分離。

㈦美國共和黨發表白皮書，要求全面而徹底的修改美國的遠東政策，并指責美國政府舉棋不定，損害美國地位。

㈧艾哈德與詹森發表聯合聲明，重申美國決履行對柏林的承擔，包括維持西柏林自由通路。

㈨英、美、法三國正式通知蘇俄，蘇雖與東德訂新友好條約，仍然不能改變東德與柏林的法律地位。蘇仍須受四強協定約束。

㈩[illegible]西柏林[illegible]，認現實。

㈩㈠伯爾格來德傳說：世界共黨大會將於今年秋間在莫斯科舉行。南斯拉夫共黨將出席參加。

㈩㈡克魯契夫訪問丹麥、瑞典、挪威等北歐國家，意在拉攏這些北歐國家能與蘇俄「友好」。

㈩㈢傳英女王將於明年內作史無前例的訪問蘇俄，據說保守黨及工黨均不反對，但此消息未得證實。

㈩㈣西班牙所破獲的兩個顛覆組織，其中的一個，為中共所支持。

軍事

㈠南越的軍事代表團[illegible]，赴台研究[illegible]。

㈡[illegible]

經濟

㈠自由中國政府對[illegible]遊資的引導，將採取新的方式，誘導遊資的開發。

㈡菲律賓屬行商業菲化案，估計至少有六百家華僑的零售商店可被迫關門。

㈢自由中國在上週與阿根廷簽訂貿易條約，由一九六四年至一九六六年[illegible]。

㈣石門水庫在台灣，耗資三十二億元台幣，現已全部竣工。

㈤西德[illegible]

㈥日內瓦貿易會議開了三個月，通過了一個決議案，由五十五國籌組[illegible]。

㈦東京至舊金山的海底電綫共長六千一百哩，已於十八日通話。

㈧英國財相[illegible]警告。

社會

日本發生新潟四十年來未有的大地震，引起海嘯，發生大火，[illegible]死傷四百人，毀屋三萬棟，損失在三億元以上。

影劇

㈠十一屆亞洲影展已於十五至十九日在台北舉行，有七個國家及地區的代表影片參加，共二百五十餘人參加。

㈡新影后為香港的凌波。

科技

㈠美國於十八日以土星一型火箭，將太陽神太空艙成功送入軌跡。

㈡美國研究中的增加人力機械，能夠使人力增加[illegible]。

你知道‥
亞洲影后本屆由何人膺選？
香港立法局會何時起擴大？

建議貸款辦法正式公佈

協助中等入息人士買屋

個人或夫婦月入九百至二千可申請
借款額最多以四萬元為限

【本報訊】「貸款協助中等入息人士購樓」委員會的報告書昨日已公佈，文內建議發出的貸款，以月入九百元至二千元的本港居民為限，月薪約九百元而申請較廉價的樓宇時，貸款額應為樓價百分之八十，而月入達二千元而購置較高價的樓宇時，貸款額則應為樓價三分之二。

上述每月入息的標準，是以實際借款人的收入為限，而不是其全家的總收入。又如夫婦二人合計月入達九百元者，或夫婦合計月入超過二千元，但申請的個人符合借款標準者，也有資格申請貸款。

為保障借款人的家屬，不因借款人死亡未能繼續還款而須遷出起見，借款人將須購買人壽保險，其辦法為借款人下次生日為卅五歲者，以九年計，每月分期付款為四元，一次交足全期保金為二百九十八元；下次生日為四十歲時，每月五元，全期三百九十八元；下次生日為四十五歲時，每月七元，全期五百七十九元。

「貸款購樓」委員會是由高登議員任主席，去年二月由前港督委派與聯邦發展公司代表磋商成立按揭公司事宜，並提供意見，以研究貸款與中等入息人士購置住宅。昨在報告書內具名的報告人，除主席高登外，委員羅桂祥、胡百富、譚臣、傅利沙、羅彤、何鴻鑾及秘書程慶禮。

港府新聞處對此項報告書的公佈撮要全文如下：

政府已在原則上批准在本港設立一家按揭貸款公司，以便貸款與意欲購置其本人住宅的私人。有關自置住宅計劃之最後詳細情形，仍須由政府與聯邦發展公司，及對計劃有興趣的本港銀行洽訂。

設立按揭貸款公司係一個委員會所提出的重要建議。該委員會由前任港督柏立基爵士於今年二月委出者，其主席為高登議員。

高登委員會在港督提出之報告書中，建議上述按揭貸款公司應在本港註冊為有限公司。

該委員會所擬之計劃為該公司應有發出資本約二百萬元，然後大部份將所籌得之貸款以推行業務，預料初期貸款基金，將由公司之股東供給，該公司之股東將為政府、聯邦發展公司及參加計劃之本港銀行。

該委員會稱：該公司應由一代表其股東之董事會控制，並應有廣泛之舉債權力及作為一無政府津貼之商業機構辦理。

該委員會建議由該公司發出的貸款，祇應給與每月入息在九百元至兩千元間的本港居民，並以有意購屋以供自住者為限。

該委員會認為所應考慮者，為實際借款人的入息而非其全家的總入息。

貸款祇准用以購買該公司審定之建屋發展計劃下新建之獨立居住單位，該委員會建議所有供此種用途之建屋計劃，必須有完善辦法以確保管理及保養，始予以審定。

該委員會認為凡月薪在九百元左右者，如申請購買小規模而且經濟的樓宇時，貸款額應為樓價百分之八十；至於每月入息達兩千元而購置價值較高的樓宇者，貸款額應為樓價三分之二。

貸款買屋之人 須購人壽保險

該委員會估計每人得由該公司借款之數額，不能超過其月薪之廿四倍，故建議貸款最多以四萬元為限。

該委員會建議應制定一比例遞減之貸款辦法，凡購最廉價樓宇者，貸款額可達估定樓價百分之八十，其購較貴重樓宇者，貸款額即減為估定樓價百分之六十六又三分之二。

該委員會認為貸出之款項，應於十二年內清還，貸款之利息，以週息八厘半至九厘計算。

按照此種辦法計算，數額貸額四萬元則須每月攤還貸款及利息約四百五十元。此即所謂借款者每月總支出，包括差餉、管理費及保險費在內，約為六百元。

舉例而言，對於價值二萬五千元之住宅，其貸款額為百分之八十者，則借款人每月所須支出之總數，包括攤還貸款與利息、繳納差餉、管理費與保險費在內共為三百元。

為保障借款人的家屬不致因借款人死亡未能繼續攤還貸款而須遷出起見，該委員會建議借款者須購一種人壽保險。

該委員會估計，如借款人為一四十歲之男子，借款數目為三萬元，而攤還期限為十二年者，則最少須購買九年人壽保險，作為其清還貸款之保障；至於其須繳納之人壽保險費則為每月十五元。

為方便稱呼起見，該委員會在報告書中祇將擬設立之公司稱為該「機構」。該委員會稱：該委員會對於該公司之名稱並無若何堅強主張。

該委員會稱：自置住宅者目前所能獲得之付款條件，通常不逾五年，雖然最近有部份發展者已將付款期限延長至十年者。

該委員會認為目前亟須有長期間之貸款便利，而利息應為現行市面利息之最低者。

該委員會又稱：吾人一致認為該機構之基本目的應在適應此種需要，以便協助中等入息階級得有自置之住宅，且該機構亦應能依商業原則而經營而毋須政府補助。在吾人研究是項問題之際，深知中等入息階級頗欲改善其居住情況，因而在初期即決定建議該機構貸款購置者應祇為已作滿意安排，使良好之管理工作得以繼續不斷保有良好保養水準之物業。此種方法可

月入總額限制 並非全家計算

該委員會認為對申請人入息方面之資格限制，應為月薪在九百元至二千元者。

該委員會於其報告中解釋謂：屋宇建設委員會之屋宇，現定僅供全家入息在九百元以下者居住，故吾人建議向該機構申請貸款者，其每月入息最少應有九百元。不過，由於該機構係貸款以供購買樓宇者，該委員會建議所應考慮者，為實際借款人之入息。

該委員會指出：以家庭入息為基礎之辦法係不適宜者，因此舉可能令借款人負擔太重，蓋家庭中對家庭收入有帮助之成員，可能因自行成家立室或其他原因而脫離家庭。

報告書又稱：但我們建議，如申請人的妻子亦從事工作者，則我們可顧及他們兩人的共同收入，若能達到九百元，則有資格申請貸款；另一方面，如他們兩人收入超過兩千元而申請人本人入息亦符合借款者，則亦不應使其喪失借款的資格。

澳崇肇會長蕭景兆 否認有意再賽龍舟

【本報澳門訊】端午節過後，澳門盛傳短期內再舉行龍舟競渡，據探原因，係由於崇肇龍舟於端午節競渡時得第三名後而不服上訴所引起。

崇肇會長蕭景兆，昨特鄭重否認其事，據說：端午賽龍舟，係紀念我國偉大詩人屈原的效忠殉國及民間習俗的盛典，且賽龍舟又為一件關乎體育精神，不足以「成敗論英雄」，傳他不服上訴要求再賽，全非事實。

崇肇體育總會，就此問題，曾詢問大會的黃森，據黃說：他對再賽一事，初則頗感奇異，並答覆崇肇代表彭三勝說，如欲再決雌雄，不如留待明年，較為有意思。

復據蕭氏稱：崇肇準備對地方慈善及為社會服務計新築起一條金龍，欲為盲人表演籌募善款，此事正在計劃中。

希爾頓歐籍女住客 報失名貴鑽戒 值一萬二千元

【本報訊】下榻希爾頓酒店的一名妙齡外籍女郎，昨日下午向警方報稱失去一枚價值約一萬二千元的鑽戒。失主名史葛小姐，年約廿餘歲，住希爾頓酒店室一四三號房。據說：她約於昨日下午三時許發覺其名貴鑽戒被竊，但她拒絕作進一步透露失竊過程。

竊案發生後，警方曾到場展開調查。據希爾頓的侍役稱：案發後，他們並獲上級通知，原定五時下班者仍需留在酒店，以便警方錄取口供。

參加亞洲影展後昨日由台抵港返星的馬來西亞明星：露絲樂帝花、烏美嘉、拉蒂花奧瑪、蒂娜西頓及亞貝（由左至右）。（參閱第五頁新聞）

專施金蟬脫殼詭計 騙取錄音機打字機 青年卒落網認罪後待判

【本報訊】一名失業青年專施詭計向電器行行騙，其方法是：假稱要買東西，指定地點着伙記送去，接貨後則叫送貨員在樓下等候，詭稱上樓取款，就此逃之夭夭。

本案被告周達志，十九歲，無職業，居無定所，被告對七項詐計行騙，一項非法典當罪均承認。法官鑒於被告年青，乃交由感教官調查身世，押候七天宣判。

主控稱：被告於六月十六日下午五時卅分，為警探在燕湖街八十二號門外拘捕，當時被告手上持有一架錄音機及一架打字機，被告承認於二小時前到德輔道中華美公司選購，打字機價值三百元，錄音機價值一百七十五元，着店中伙記送貨到龍圖街十四號收款，在伙記送貨抵步時，被告着送貨員在樓下等待，自己上樓取款，就此取去打字機及錄音機，上樓去如黃鶴，事後，警探在附近兜截，始將被告捕獲。

第二罪乃發生於六月十一日下午四時五十分，以同樣手法在尖沙咀康樂里企業公司騙去一架價值二百六十元打字機，被告脫身地點為轉騶街十三號，將打字機當去一百四十元。

第三罪於六月六日下午一時，在美光公司騙去一架價值五百四十元打字機，當去二百八十元，脫身地點在鳳儀街九號。

第四罪在五月十八日，在士瓜灣道藝光電器公司向一名熟悉之伙記騙去一架值一百十元收音機，訂明次日交款，但被告將之當去九十元而不交貨款。（此罪為非法典當他人物品罪）。

第五罪於六月三日在麗山大廈杜威公司騙去一架價值三百八十元打字機，當得二百元，脫身地點為鳳儀街十三號。

第六罪於五月三十日下午二時，在英皇道光藝電器公司騙去一架價值三百三十元打字機，脫身地點在明倫街二十號。

第七罪於五月廿一日上午十時三十分，打電話給干諾道中永發公司，定購一架二百八十元打字機，着伙記送到旺角奶路臣街二號M，而以上述方法騙去，當得二百三十元。

第八罪於五月廿六日，到荔枝角道中立公司選購一架價三百二十元打字機，着伙記於次天送到第七罪所述地點，以同樣手法騙去，當得一百八十元。被告所騙去之貨物，全部在當舖中起回。

聖保羅男校 兩學生撞傷

【本報訊】聖保羅男校兩名初中學生，昨走出課室前往球場時劇烈一撞，一個摘劉紫樑，雙雙被送入醫院。

這宗意外發生於昨日上午十一時許，兩名初中一班學生轉堂時，一同走往球場運動，卻碰了正着。兩傷者名吳國明，十四歲；盧永德，十五歲。

林仰山教授 明日離港

【本報訊】香港大學中文系主任兼東方研究所所長林仰山教授，將告退休，並定明日乘「沙寶士泰」號輪船離港。有關人士將於當晚八時三十分至九時三十分在皇后碼頭歡送林氏。

港督戴麟趾爵士昨巡視九龍新區，圖為港督參觀油塘時攝。

港督巡視九龍新區

曾深入民居視察

【本報訊】港督戴麟趾爵士，由徙置事務處長巴格陪同，昨下午巡視九龍各新區。首先巡視新蒲崗徙置工廠大廈區，該地原為啟德機場之一部份，自新跑道建成後，始作為發展之用。此區有「Ⅰ」型五層高工廠四座，每座有面積二百五十六方尺之單位三百間，港督曾視察若干設於樓下之工廠。

新蒲崗現有廿六種不同工業設立，惟租戶之中，五金業佔百分之廿七，塑膠業佔百分之十七，織造業佔百分之十二及造木業佔百分之九。

港督於離開九龍城後，即往觀塘及油塘新區巡視，彼曾參觀兩區中住戶所居之若干房間。觀塘新區人口約六萬，有早期「MARK Ⅰ」式之「H」型大廈三十三座及「Ⅰ」型大廈一座。新區所在地原為農業山谷，土名「雞寮」，該區居民約有百分之八十係潮州人，雖各新區亦有許多潮州人，但上述數字乃為非常高之百分比。

油塘乃在鯉魚門半島，港督曾參觀該區「MARK Ⅲ」型之新式八層大廈，此種新廈與觀塘方面早期大廈主要不同之處，在於此種新樓，乃由每層中央走廊入屋，而非由每層環繞全廈之室外騎樓入屋。油塘新區為本港五個新開闢新區中最後開闢者，將有樓宇十八座，最後可容納二萬九千人居住，現時人口只有三千人。

港督隨後並巡視牛池灣安置區，該區人口有一萬一千人，多為因天災及民居拆卸之天台居民及寮屋區清除木屋居民而被安置者。

港督於結束其巡視之前，曾前往九龍何文田培正道巡視徙置事務處總辦事處。

賭外圍狗 十人判罰

【本報訊】澳門賽狗，在本港作外圍博彩，兩日前警方在東區破獲三宗，共拘捕男女十八人，昨午在銅鑼灣裁判署由賈教惠法官審訊，分別判罰。計被控開賭者三人，每人罰一百元；餘七人被控投注博彩，每人罰廿五元，搜獲之證物部份沒收。

首宗：本月二十日，在灣仔洛克道三三五號樓下翠園餐室內檢獲，被拘者計有男子六人，被控開賭者為男子周錦元，二十九歲，戲院職員。被控賭博之五男子，計有：陳劍林，廿二歲，電車售票員；趙章文，三十四歲，理髮師傅；張海潮，三十四歲，小販；謝洪，二十歲，店員。

主控稱：警方未進行搜捕前已先暗中竊聽，見各被告圍桌在收音機旁聽播澳門賽狗消息，首被告接納其餘各被告投注賭狗，結果均被拘捕，當場檢獲現款三十三元，博彩字據九張及其他證物。證物中，祇有收音機被發還，餘皆被沒收。

次宗：前（廿一）日，在灣仔太原街十八號三樓揭發，拘捕一男一女，檢獲現款三十三元五角，及賽狗外圍博彩字據等物。被告三人中，被控開賭者乃女子黃華，三十四歲，被控賭博者乃男子伍公，三十七歲，何華廿九歲。

第三宗：被告一人，四十八歲，乃男子李酒，在茶樓做夥伴，前日在軒尼詩道英男茶樓內開賭，警方檢獲現款七元七角，及博彩字據一百〇五張。

市民不可忘記此一法例 離港超過三個月者 須呈報人事登記處

【本報訊】按照本港法例，凡居民擬離港超過三個月及返港時，均須向香港人事登記處呈報。該處備有各種有關表格，以備居民索取，而呈報此項表格時，居民無須親自前往，可由郵局免費寄交人事登記處，至為方便。

此種法例，早於多年前人事登記處開始辦理重新登記換發新身份証時公佈施行，至本月中旬，人事登記處特在報章刊登公告，重申此項法例，及有關表格呈報等事項，促請居民注意。

人事登記處指出：根據本港法例，凡持有身份証者，其業經申報之各種事項，如有任何變更，則必須向人事登記處處長呈報，凡更改住址或辦公地址及由國外返港者，請用ROP十八號格式紙填報，凡擬離港且其離港期間超過三個月者，請用ROP十九號格式紙填報。上述兩種格式紙，可向任何郵局之詢問處或任何人事登記處索取，並可免費由郵局寄交人事登記處。

昨午熱浪迫人 高達九十度三

為本月內最熱的一天

【本報訊】本港昨日熱浪沸騰，下午氣溫高闖至華氏表九十度三（攝氏表卅二度四），成為本月內最炎熱的一天。

據天文台昨日發出海外航行氣流分佈形勢測驗報告指出：由聚大陸西南延，越閩低氣壓而掀起之一股「低壓槽」，東伸統貫華南及東海琉球與一股小型低氣壓合流，再向東北面闖本州東南，華北及菲律賓東南洋面，低氣壓復個別露頭；偕同熱帶低氣壓單太平洋中部及華中之反旋風，則正在擴展中。

運帶影響關係，致華南沿海（包括港海）間天色，大部仍吹微和南至西南風，間降晚雲霞蔽空，間降局部驟雨，有時雨較淋漓，雲間浮雲朶朶，陽光間歇照耀，炎熱而帶涼爽，臨時中不脫晴雨無定反常幻變跡象。

槍戰殉職兩警員 將發卹金捐款

子女及妹均有免費學位

【本報訊】本報日前刊登有關林村槍戰殉職兩警員的撫恤金運迄未發的消息後，警務處處長伊輔昨日宣佈：警方現經收得各界捐贈的萬多元款項，將由殉職的警目林奕仁的妻子及警員鄒耀棠的母親均分，每人可獲五千一百四十一元五角五仙。

此外，該兩殉職警員的遺屬，除收到警察同人的募捐，另可獲福利補助金三千元。而歐籍警察協會亦分別贈予兩殉職警員各一千元，殉職兩警員的全部殯葬費，則已由警方負責支付。

該兩殉職警員的遺屬，又將於規定的時間內獲得撫恤金，而林奕仁警目的遺屬並可以根據孤兒寡婦計劃每月獲得津貼。

鄒耀棠遺屬經被安置在徙置區居住，但林奕仁的妻子則寧願留在村內的原有自己房舍。又林氏的所有子女及鄒氏的兩名在就學年齡的妹妹，經由警方福利人員安排下獲得免費學位。

民安隊員領証 交通安全訓練

【本報訊】民安隊中山區及示範隊之人員七十六名，最近完成一項交通安全訓練課程，將於今晚在民安隊訓練中心內，由警務處交通部總警司主持頒發證書。

冠華園

伙伙單位 150年期 層至十一樓 實用面積每呎六十餘元

先付一成 8220元

四房兩廳實用1070呎 可分兩年至七年付款 遲繳期內不計算利息

炎熱天氣中的新貢獻

A 巨型塑膠儲水桶面世

12加侖 16加侖

際此天氣炎熱，沐浴、洗衣用水較多，12加侖及16加侖塑膠儲水桶，容水量大，且設計高庄型，可節省地方，便利放置，最為實用。

[illegible]光實業有限公司出品

售出過半 加工趕建

富達地段221-222號

多喜大厦

花園洋房 唐樓價錢

港幣貳萬壹仟員起

福華建業有限公司

日本医學權威界最偉大的新貢獻

最新根治特効藥 風濕敵

商標註冊

主治 風濕症 神經痛 跌打碰傷痛

功効第一 安全可靠

欲知「風濕敵」真正效果，請至
九龍佐敦道金城大藥房
九龍順寧道順寧大藥行
九龍青山道百利大藥行
九龍塘尾道榮華大藥行
荃灣眾安街百安大藥行
元朗大新街一號AA大方大藥行
香港德輔道中長命大藥行
香港德輔道西汕頭大藥行
香港大道中大陸大藥行
香港莊士頓道榮園藥大藥行
香港銅鑼灣鴻昌大藥行
香港仔田灣大藥行
各輔當向各藥服用風濕敵後由各埠來函之真實情形屢不致誤。

大量空運到港 經已全面供應

凡患者服用本藥有任何疑問請轉往彌敦道658號四樓風濕專治所本公司特約專門醫師免費檢驗並解答一切

電話：455545 497918

陸運濤遺產多少？ 有無預先立遺囑？

朱國樑夫妹表示不知情

壽衣由港帶台 價值八千元 朱氏強調國泰機構繼續發展

【本報訊】由星往台辦理運送陸運濤夫婦遺體事宜的陸氏妹丈朱國樑，昨日過港時稱：陸運濤究竟有多少遺產及有無預先立下遺囑？均不知道。朱氏離港時帶同在港爲陸氏夫婦訂製的兩套價值八千元的壽衣。

朱國樑說：國泰機構絕不因陸氏之死而停業，一切照原定計劃發展。今後國泰機構的工作，由副董事長遠福氏負責，香港電懋公司則由林永泰負責。

朱國樑昨日與國泰機構屬下的國際影片發行公司翁菅慶、陸運濤秘書翁星夢及周海龍之弟周海韵四人，於下午二時半由新加坡乘機抵港，在機場大廈二樓餐廳舉行記者招待會後，於四時半乘原機飛台北。

在記者招待會中，翁菅慶首先說：他們此行來港轉赴台灣，是爲了辦理運送陸運濤夫婦遺體返吉隆坡安葬。隨由朱國樑以英語發表聲明，翁菅慶以國語翻譯。

朱國樑聲明說：關於陸氏此次不幸遇難，外間對國泰機構今後業務，傳說紛紜，有人話傳謂國泰機構將會因陸先生之死而停止營業及關閉。本人今特鄭重宣佈此等謠言全屬不確。國泰機構是陸先生畢生所經營，我們將繼續下去，一切照原定計劃發展，並請本公司各導演，影星及所有工作人員安心工作。

朱氏表示：陸氏夫婦遺體定於日間用飛機運返吉隆坡，將採用佛教儀式安葬。有人詢及對陸氏此次乘飛機失事罹難，他認爲是純屬意外抑或有其他企圖或內情在內？朱國樑答稱：此事發生在台灣，而我們在吉隆坡，因此並不知情。

問及他會否要求對此次失事進行調查？朱氏答謂：我相信中國政府會將取行動的。

朱國樑又說：我們在外拍片計劃將不會改變，台灣方面由李翰祥所担任導演的影片也將繼續下去。

對於陸運濤有多少遺產及有無預先立下遺囑？朱氏均答不知道。

招待會完畢，朱國樑等四人並會見了由台抵港的四位馬來西亞參加亞展回來的男女明星，才於四時半乘原機飛台北。

電懋公司的明星夷光、王萊、張揚、李湄、劉恩甲，導演易文、王天林、吳家驤、鄒楫、嚴俊以及該公司高級職員昨日均到機場迎接。他們一早便到了機場大廈等候，各人均默默無言，女星夷光與王萊，更不時以手帕拭淚。

電懋公司昨日特購備了陸運濤夫婦的壽衣、被枕、鞋帽等入殮所用的衣物，交朱國樑帶往台北。這些壽衣是電懋獲得新加坡方面通知後，在港定購的。

據承製壽衣等物的柴灣煥記夥伴表示：陸氏夫婦的兩套壽衣價值八千元，全部是中國古式的長衫馬掛及裙褂，用黑、藍、灰、白等色絲綢製，男裝一套上衫十二件，褲七條；女裝上衫九件，裙一條；壽被以紅色綢製成，共三張，被上均綉有鑾羅尼佛經，前晚才定做，在一夜間加工趕製完成。這種壽衣是價值最昂的，以前去世的好幾位富有紳商都是定購這種壽衣。

據悉：馬來西亞航空公司初步預定明日派出專機前往台北，以便把陸氏夫婦的遺體運回吉隆坡安葬，但該專機的確實赴台日期，還有待朱國樑抵台後才可決定。

圖爲陸運濤夫婦用的壽衣枕鞋帽和壽被，全部價值八千元。昨日送到機場由陸氏妹夫朱國樑帶往台北。

陸運濤夫婦遺體 明天將過港

電懋同人可能在機場遙祭 大馬影星由台過港均痛哭

【本報訊】陸運濤夫婦遺體將於明日經港運返吉隆坡，本港電懋公司同人屆時可能在機場舉行遙祭。

據非正式消息透露：陸氏夫婦遺體由馬航公司專機運載，明日抵港約逗留一小時。

又參加本屆亞洲電影節的馬來西亞代表團四女一男影星，昨由台北乘機飛抵港，各人在下機時，均掩面啼泣。

其中一女星桑娜茜頓在致詞中表示：他們獲悉該團團長陸運濤因飛機失事去世時，均感非常震驚，各團員都黯然流涕，並以沉重的心情懷念「本督」。

她說：該團的另一女團員龍娜甄，亦與陸氏同機同遭意外。

五名影星爲：女星桑娜茜頓、孫業蒂花、烏美嘉東、拉蒂花與馬即及男星及亞民。他們在港小留後，於下午八時乘機飛返吉隆坡。

據台北報常消息稱：隨機遇難的陸運濤，於亞展大會閉幕後，原定訪問金門，後來由於平素喜愛搜集古董，改往台中遊覽故宮博物館參觀而致遇難。

台北報道又稱：陸運濤的親人，除了一位六十五歲的親生母親外，還有兩位胞妹，其中一位胞妹嫁給英國的貴族，另一位胞妹嫁給在新加坡很有名氣的建築師朱國樑，陸氏沒有兒子，只有一位十三歲的女兒，名林遠，她是陸妻周淑貞前夫所出，而歸陸氏。林遠現在新加坡讀書，原擬隨雙親赴台參加影展，後因學校大考期近，致逃出大難。據說她將是陸運濤的擁有全部財富的繼承人。

中央社昨日有一則電訊，說陸運濤有一個哥哥陸運逵，經查明是不確的。

（上）陸運濤妹夫朱國樑（右起坐者第一人）及國際影片發行公司經理翁菅慶（中站立者）在機場餐室舉行記者招待。（下）電懋旗下明星導演及編劇，昨日群聚啟德機場大廈，等候由星來港赴台辦理陸運濤夫婦身後事的國泰機構人員。他們表情麻木，夷光和王萊（右一二人），不時以手帕拭淚，旁爲唐煌和易文。

影劇自由總會 王豪代理主席

集會籌備公祭遇難人員

【本報訊】香港影劇事業自由總會，以該會主席胡晉康及執委王植波突遭不幸，於昨天下午五時在會所召開本屆執行委員會緊急會議，由副主席王豪主持，另一副主席黃月娟刻正在台北拍片。

會中各執委對主席胡晉康和執委王植波遇難，首先表示悼念，旋即討論有關問題，根據會章規定，主席出缺時由副主席代理，王豪於是被推爲代理主席，主持今後會務，獲一致通過，又執行委員王植波遺缺，通過由候補執行委員蔡洪遞補。

會中並商討籌備公祭在台罹難的該會主席胡晉康、電懋董事長陸運濤夫婦、董事周海龍夫婦及該會執委（電懋製片主任）王植波的事宜。並決定該會執委職員，仍照原定廿六日下午舉行就職禮。

關於舉行追悼此次台中遇難的香港電影界人士的追悼大會問題，原則上決定由香港電影戲劇事業自由總會、電懋公司及華達片場等有關單位負責辦理籌備一切，並推出王豪、賀賓、黃夢三人，負責與電懋及華達兩單位聯絡後，再決定舉行的地點與日期。

出席此項會議的有王豪、鄭文愷、何冠昌、賀賓、黃夢、梁楓、劉恩甲、張仲竹等，開會前首先默哀三分鐘，以示哀悼。

邱德根夫人 遺體將運港

屬下機構組成治喪委員會

【本報訊】本港金融實業鉅子邱德根之夫人龔綃秋女士，不幸於本月廿日在台灣航機罹難，遺體可能於今日由台專機運返本港安葬。邱德根氏爲新界總商會理事長、仁濟醫院主席、遠東銀行董事長兼總經理，其經營各種企業，遍及港九新界。其屬下機構刻成立邱龔綃秋女士治喪委員會，治喪辦事處在李寶椿大廈遠東銀行總管理處，電話：四四五四二九，四三三三六。

該委員會名單計有：新界日報有限公司、新界總商會、仁濟醫院、遠東銀行、亞洲電影建設有限公司、遠東金行有限公司、荔枝角遊樂花園有限公司、永安建業公司、遠東麵粉廠有限公司、遠東貨倉有限公司、環泰電影製片廠有限公司、遠豐染廠有限公司、華豐企業有限公司、荃都企業有限公司、傳德有限公司等，定期在九龍殯儀館舉行治喪事宜。

保良局婦孺 明日遊河

【本報訊】保良局留局婦孺夏季集體旅行，定明日舉行，屆時租用香港油蔴地小輪船公司小輪作遊河之舉。上午十時半，齊集局內出發，由主席冼兆霖、首總理陳超常、總理歐永傑、林樹錚、張孝友、黎時煖、葉文山、錢大忻、陳錦鑾、鄒振猷、趙汝游、文洪毅、方潤華、梁黃文瑋、廖許珩華、司理陳綸及教職員分別率領，至統一碼頭下船，直出香港仔，中午十二時在太白舫午餐後，並有遊戲等活動。

天氣·潮水·流水賬

今日天氣預測：吹輕微南風至西南風，密雲間中有驟雨，下午部份時間有陽光。

昨日氣溫最高爲華氏表九〇·三度（攝氏表三二·四度），最低爲華氏表七九·三度（攝氏表二六·三度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表八一度（攝氏表二七度）。

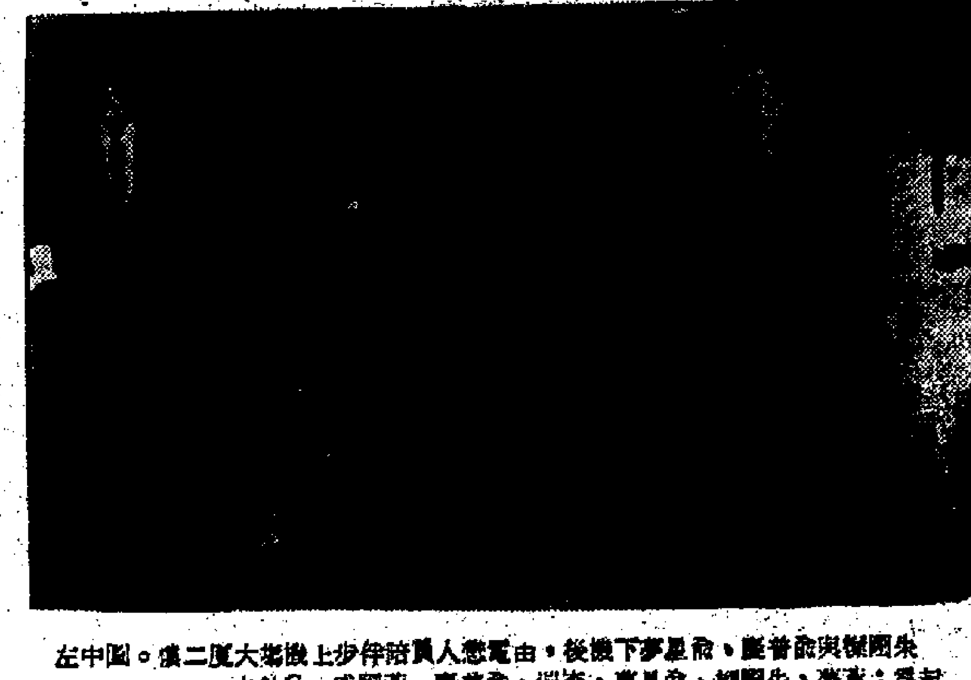
高潮：上午八時四十五分　下午十時五十九分

低潮：上午二時十六分　下午四時廿一分

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：九十八億三千八百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

二十日存水九十七億九千萬加侖。



朱國樑與翁菅慶、翁星夢下機後，由電懋人員陪伴步上機場大廈二樓。圖中左起爲：黃夢、朱國樑、翁星夢、李湄、翁菅慶、黃國威、吳勉之。

王植波遺體火化

太太未同意在台安葬

【本報訊】電懋宣傳部人員昨日說：關於該公司董事長陸運濤夫婦的遺體由台北運返吉隆坡安葬的事，照星洲方面陸氏家屬及國泰機構的意思，是該專機直接由台飛吉隆坡，待遺體抵達後，決定了公祭的日期，星洲及香港同日舉行公祭；但電懋公司的同人，則要求載運陸氏夫婦遺體的專機，經港時稍作逗留，以便電懋人員到機場舉行隆重的路祭儀式，該公司祭時派出十位代表到機上獻花圈，該公司已將此意向國泰機構提出。

又電懋公司方面，已決定於公司董事長陸運濤夫婦、董事周海龍夫婦、製片部主任王植波等遺體由台北運回後，即隆重舉行公祭，至於公祭的地點，會在永華片場，日期則待各遺體運到後決定。

據電懋人員透露：該公司昨日已接獲台灣來電話，說王植波的遺體由台中運回台北後，已經火化，現在台北的王植波父親，決定把兒子骨灰就地在台北安葬，但王氏太太翁木蘭對此事似未同意。

居港的翁木蘭，自丈夫罹難後，因哀傷過度，家人曾請醫生爲她打針鎮靜。據王豪表示，昨日上午曾往探望翁木蘭，見她的神情已較爲心靜，但她仍常常哭泣。

公園泳池 男子被溺

【本報訊】一男子于昨日下午四時四十分在維多利亞公園游泳池游泳被浸溺，後被救起送往醫院救治。該男子名黃群，廿三歲，住[illegible]街八號地下。

年輕女子 公寓服毒

【本報訊】一名十九歲華生打扮的女子，昨晚九時三十分被發現在九龍九江街大安公寓十四號房服毒。

立誠英文中學招生

英文部：P.1—F.4
中文部：小一至中一
報名：每日上午九時至下午五時
考試：校內公佈
特點：
一、爲推行普及教育，廉收學費
二、注重品德培養，密切聯繫家長。
三、本校之同系機構有酒樓，建築等部門，凡在本校肄業，品學兼優者可申請就業。
校址：九龍元洲街三一〇號
監督兼校長：陳立言

蘭宮酒家

招見習行政助理員及寫字樓練習生

本酒樓擴充營業，興建十層新廈，全部空氣調節
地下及一樓：百貨公司或大型銀行（招租）
二樓至五樓：酒樓夜總會（自用）座位二千，筵開一百六十桌。
六樓至十樓：寫字樓（招租）
打樁工程經已完成，即日施工興建，爲培養人才，以備管理新廈酒樓及其他機構起見，特招練習生及見習員。應徵者祇要刻苦耐勞，無須有酒樓經驗，親稽中英文申請書及相片乙張函寄九龍元洲街三一〇號三樓蘭宮酒家行政部，合則面試錄用。招考練習生及見習員之學歷及待遇如下：

職位	年齡	學歷	待遇
見習行政助理員	18—30	曾參加港大、中大入學試，英文及中文中學會考畢業	$350×25-$600 $300×25-$550 $250×25-$500
寫字樓練習生	14—30	高初中同等程度或小學畢業	$200×15-$275 $175×15-$250 $150×15-$225
英文打字中文抄寫員	20—30		

附註：一、工作時間9.00AM—6.00PM
二、星期日及公衆假期休息
三、年終雙薪及特別獎勵金
四、工作成績優異者，可獲越級擢升。

聖恩英文書院 招生

招中一（F1）新生壹百弍十名
班級：（一）英文小學P.1—P.6（參加升中會考）
（二）英文中學F.1—F.5（參加會考）
（三）中文小學小一至小六（參加升中會考）
（四）中文中學中一至中五（參加會考）
報名：由即日起至六月三十日止

九龍聖恩書院　界限街一六六號（喇沙書院對面）電話：八二弍八〇五
上環聖恩書院　普慶坊十一—十八號（卜公球場附近）電話：四三八九四五
灣仔聖恩書院　皇后大道東乾亨台四號（香港大戲院側）電話：七七二九八四
筲箕灣聖恩書院　筲箕灣道一七五號—一七九號（金星戲院附近）電話：七一〇二六〇
灣仔華僑中學　高士打道一五四號—一五九號（灣仔碼頭對面）電話：七六〇三三八

甘迺迪英文書院招生

KENNEDY COLLEGE

本校校址：紅磡漆咸道四二七號至四二九號　電話：六二五一七三

本校招收下學期各級新生：
英文部：英文中學一年級至三年級，英文小學五年級及六年級。
中文部：中文中學新制一年級及二年級。
簡章：申請表即日開始派發，考生可親到下列地址領取：一、本校校務處。二、天主教聖母堂。（紅磡崇義街）
報名時間：每日上午九時至下午六時在校辦理，例假照常辦公。
報名手續：繳驗原校成績証件及呎半正面半身照片兩張。教友子弟持有領洗紙或堅振証書者，應於報名時一併呈驗。
考試日期：七月十二日（星期日）下午二時卅分。
考試地點：紅磡崇義街書愛學校。（天主教聖母堂）

灣仔培中英文書院 招男女生

英文部：小五（P.5）至中三（F.3）直升北角正校F.4
中文部：小一至小六（特別注重英文直升本校英文中學）
幼稚園：上午高初班
報名：即日開始　簡章備索
試期：另行專函通知
校址：灣仔盧押道二號至六號　電話：七六弍五二八

ST. GABRIEL'S SCHOOL

聖嘉伯烈英文書院 新生 男女 招收

本校以發揚基督精神。採用最新教育方法培育健全公民爲宗旨（明年參加英文中學畢業會考）
班級：中學部：F.1—F.5　小學部：P.5&P.6　報名：由每日上午九時至下午五時。
考試：六月廿七日（星期六）下午二時正　校址：九龍城嘉林邊道3—3A號全座電話：八三三四一三

潔瑩幼稚園招生

報名日期：由即日起
測驗日期：六月二十七日（星期六）
地址：九龍太子道369號
電話：八二二一六七
園長 黃漢瑩

珠海、廣大、香江、聯大、光夏、華僑、德明七院校聯合招生

一、招收名額：文、商、理工科各系一年級新生共一千名
二、報名及考試日期：（一）報名日期由即日起至六月二十七日止（二）考試日期七月十日及十一日兩天
三、報名及考試地點：九龍亞皆老街一百二十四號珠海書院
四、考試組別：分甲組（理工科各系）、乙組（文商科各系）丙組（理科海洋、生物兩系）
簡章備索
珠海、廣大、香江、聯大、光夏、華僑、德明七院校 聯合招生委員會

香港中文大學聯合書院徵聘文員

本校茲徵聘左列文員

一、高級文員一名——資歷香港中學會考畢業或同等學歷，但有較高學歷更佳，須熟識處理中英文書，曾有多年文員經驗，如兼有會計經歷者將獲優先考慮，年齡三十歲以上。月薪男九百六十元起，分五年遞加至一千二百六十元。女七百二十元起，分五年遞加至九百四十五元。
二、弍級文員四名——資歷香港中學會考畢業或同等學歷，年齡二十五歲以上，曾有五年以上文員經驗，並須具下列特長（甲）英文打字每分鐘五十字以上或（乙）擅長中文書法。月薪：男六百元起分六年遞加至九百元，女四百五十元起分六年遞加至六百七十五元。
三、叁級文員一名——資歷香港中學會考畢業熟諳英文打字，中文書法端靚，如能中文打字更佳。月薪：男三百七十元起分八年遞加至六百三十元，女二百八十元起分八年遞加至四百七十元。
應徵者須自具申請書兩份連同証件副本於六月卅日前逕寄香港般含道聯合書院事務長收。

東南無綫電專科 招男女生

本校爲東南亞第一間無綫電視技術專科學校，設備有六二五線電視機播及接收系統，本港無綫電視台不日成立，急需大量電視人才，青年人應即面對現實，從速學習電視技術以求職業。
科別：（一）無綫電視專科（夜班）（二）無綫電及電視工程全科（日班）（三）無綫電報務員（日夜班）
試期：七月五日　電話：八四九八三二
校址：旺角洗衣街五三至五九號
監督兼校長 鄭文熾

宣道 小學·幼稚園·夜校 招生

小學　招小一級至小六級男女生
幼稚園　初級男女生
夜校　中文部招小二級至小五級生（學費每月二元四角），英文部招P.3班至P.6班生（學費每月八元十元）
校址：九龍塘園道口（七號巴士直達）
電話：八二一〇四七
附告：本校由九龍城宣道會主辦，新型校舍，環境優美，幼稚園午前上課，小學全日上課，夜校廉收學費。宣道中學校地三萬方呎已獲政府撥給，現積極籌辦中，將來本校畢業生得直升中學之英文部或中文部肄業。

香港 大埔 三育中學 聯合招生

大埔三育中學

校址：新界大埔舊墟汀角路（汀角大廈側）
電話：八八八叫大埔四五九號
招考班級：新制中一至中四年級，幼稚園小學各級
報名：即日起在本校及新界元朗大馬路恭壽香店
考試：六月廿八日（星期日）上午九時起在大埔本校
校長：鄭宗煒

香港三育英文中文中學

校址：跑馬地黎地利道十七號
電話：七六二三〇八（跑馬地電車及一號、五號A及十九號可達）
招考班級：英文部：F.1新生一百五十名、P.5P.6各五十名
中文部：招小一及中一各四十五名其他各班若干名
報名：即日起在本校
考試：六月廿八日（星期日）上午九時起在跑馬地本校
校長：陳怡然

香港灣仔分校英文部

校址：香港灣仔石牌灣道七十一號
招考班級：P.1及P.6新生共一百五十名
報名：即日起在香港仔分校
考試：六月廿八日（星期日）在香港仔本校（優待該區學生，學費照正校減半）
校長：陳怡然
監督長：A.J.ROBBINS(M.A.)

詭計誘警員 刺警圖奪槍
失業青年判入獄四載

【本報訊】一名廿一歲失業青年，設下詭計，深夜誘騙一名警員到沒有燈光樓間，用童軍刀刺傷該警員後企圖奪槍，但幸為兩名居民制服，昨被控於九龍地方法院，法官以被告此種行為，罪大惡極，乃判入獄四年。

被告曾受訊於初庭，當時曾扮傻，但經警方檢驗後，證明神經正常。

法官昨日宣判時謂：被告的行為，是有預謀，加警槍被搶，再加以被告不適宜於用槍，則為害甚烈，被告不單是搶槍，更傷害警員身體，故不能輕判。

被告男子翁西華，廿一歲，住尖沙咀香檳大廈。被控兩罪：㊀六月四日在九龍地區，意圖搶奪警員三九六號楊銳桂之警槍；㊁同時同地非法惡意傷害楊銳桂之身體。

案情指出：六月四日下午十一時卅分，被告在油麻地警署報案，謂在油麻地上海街二二七號樓梯間有人在該處睡覺，希望警方立即將該人拘捕，當值警官接報後，即派軍裝警員三九六號楊銳桂一同前往查看，但兩人到達上址三樓梯間，發覺該處黑暗異常，且無燈光，亦未有人在該處。查問之下，被告連聲道歉，謂可能已經逃去。於是一同下樓，當落至二樓時，被告突然在右腳處取出一把童軍刀，向警員之背部及左右手連刺三刀，警員當堂受傷，並高聲求救，且拼命揪住被告，緊纏之下，雙雙從二樓一直滾下街中，警員更取出警笛狂吹，而被告則更企圖搶奪警槍，爭持間槍繩亦因而拉斷。

警笛與打鬥聲驚動住於二二五號二樓的兩名住客，趕到圍觀之下，幫助受傷之警員，將被告制服。

據上控辯：被告人以前並無犯案紀錄。

專向學生恐嚇勒索
青年判入教養所 少年助手受監管

【本報訊】一名自稱有黑社會勢力支持，活躍在北角區專向學生恐嚇勒索的青年男子，和他的一名黨羽，昨被控於九龍地方法院，一判入兒童教養所，以不超過三年為限；一判受監護行為兩年。

被告男子：㊀陳志晶，十八歲（入兒童教養所）；㊁陳X，十五歲（監視行為兩年）。同被控恐嚇勒索、搶竊、暴力行劫等罪。控兩被告先後向學生黃炳才（十七歲）、姜永波（十七歲）、高捷強（十七歲）、鄧慶風（十六歲）等恐嚇勒索，搶竊及暴力行劫。

主控申述案情稱：第一、二、三、原告是同一學校的學生。四月十七日早，第一原告黃炳才與一姓梁同學發生口角，直至四月二十日下午一時，第一、二、三、原告放學，途經電照街時，第一、二被告與該姓梁的學生出現，第一、二被告要第一、二、三、原告同往明園山賽西湖讚數，三原告請欲回家食飯，不願隨往。但兩被告謂如果不去，就將他們毆打。三原告無可奈何，便同上賽西湖。第一被告陳志昌向第一原告黃炳才勒索三十元，並謂他有黑社會勢力支持，如不付款，則必將他毆打。第一原告卒將書包及五本課本及現款三元，墨水筆一枝，一併獻給被告。後來第一被告又向第二原告姜永波勒索，施以同樣手法，因而劫去原告現款十元。至於第三原告高捷強因未有被劫。兩被告並警告原告等不得報警。至於第四原告鄧慶風乃另一間學校學生，五月八日下午一時放學歸家，途中遇第一、二被告當街攔截，要第四原告同上賽西湖讚數。第四原告不允，被告又諸多恐嚇，第四原告無奈，乃隨上賽西湖。第四原告將身上僅有三數元及書籍數本交出，但兩被告仍未滿足，要將原告手表一併取去，謂是父親所贈的紀念品，經過三次恐嚇，原告仍不就範，及至第四次，第二被告陳X拔出一把鐵尺，謂再不從，即將之刺傷。第四原告始將手表脫下，後來乃往報案。至五月廿六日香港南區華探長張秀、探目葉永暉經過偵查，卒將兩被告拘獲。

沙頭角一名村長 駕貨車觸電慘死

【本報訊】新界一名村長昨在沙頭角區駕駛貨車觸著三萬三千瓦特的天空電線，下車視察時身體被灼至重傷，在送院途中斃命。

死者名鄧煥權，三十三歲，為沙頭角區大塘湖村村長，也是鄧權運輸公司的老闆，擁有貨車多部，平時專替建築公司運輸建築材料至新界，昨午十二時四十分左右，獨自一人親駕貨車「AD九八九四」號由九龍滿載一車黃砂駛抵沙頭角區萊洞村和興磚廠下卸。

該輛貨車的車斗，可以用電動升高，把黃砂卸落地面，昨日鄧氏在黃砂卸下後，未扳掣將車斗降回，仍停擱於高空，鄧即將貨車駛離現場，以致車斗突然觸著了半空間一條三萬三千瓦特的電線上，使貨車動彈不得。

鄧氏這時便離開司機位，擬回首觀看電線，但一足踏落地面後，即發出強烈「通殺」之聲，鄧氏當堂全身觸電而彎曲，跌仆地上，同時，貨車的右前輪突然爆胎發生巨響，繼而半空中的電線折斷，電流才停止透入貨車，但貨車的前胎爆裂後，即起火燃燒，情勢十分嚴險。

目睹險象的磚廠工人，立即致電報警，召消防車到場搶救，消防員用滅火粉施救後，未成火災。

此宗意外事件發生時，據說因鄧煥權擬由貨車斗觀落車，回首向後時，一腳踏地時，做成了陰陽電交流相觸，乃釀此禍。被灼傷的村長，即由救傷車送往上水馬會醫院施救，但途中傷者已因傷重斃命。鄧氏任大塘湖村村長多年，遺有一妻及二女，住大塘湖村子內無門牌石屋。

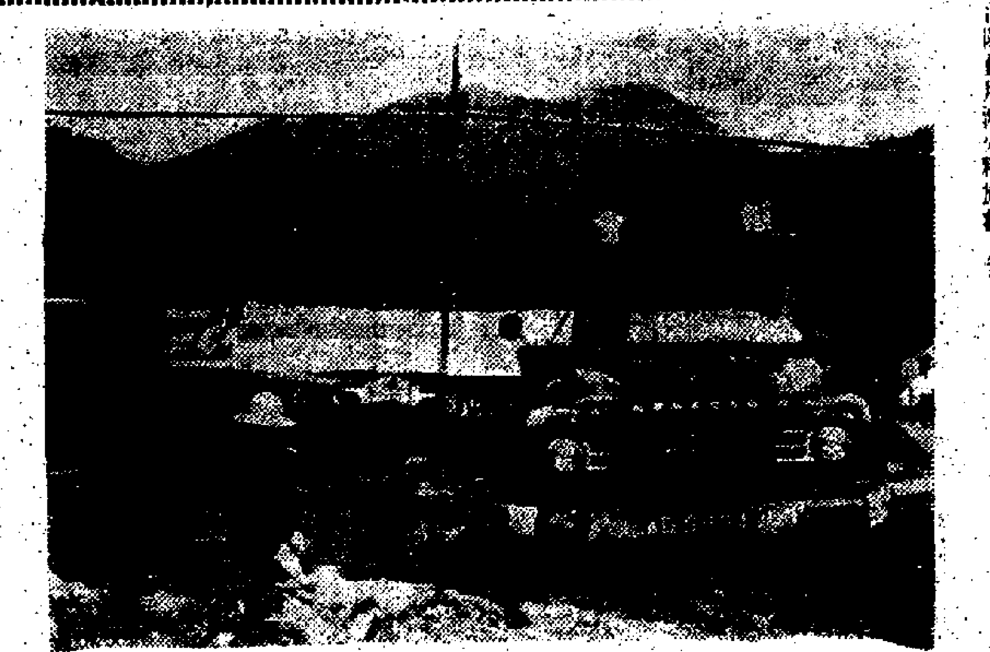
觸電慘死的鄧煥權

聖心與猶達 員生參觀本報

【本報訊】新界荃灣聖心中學員生二十餘人及本港聖猶達學校員生九十餘人，分別由聖心中學校長朱伯奇，教師康介仁、單達及王寶璣，本港聖猶達教師徐永堅及長繩宗率領前來本報參觀。

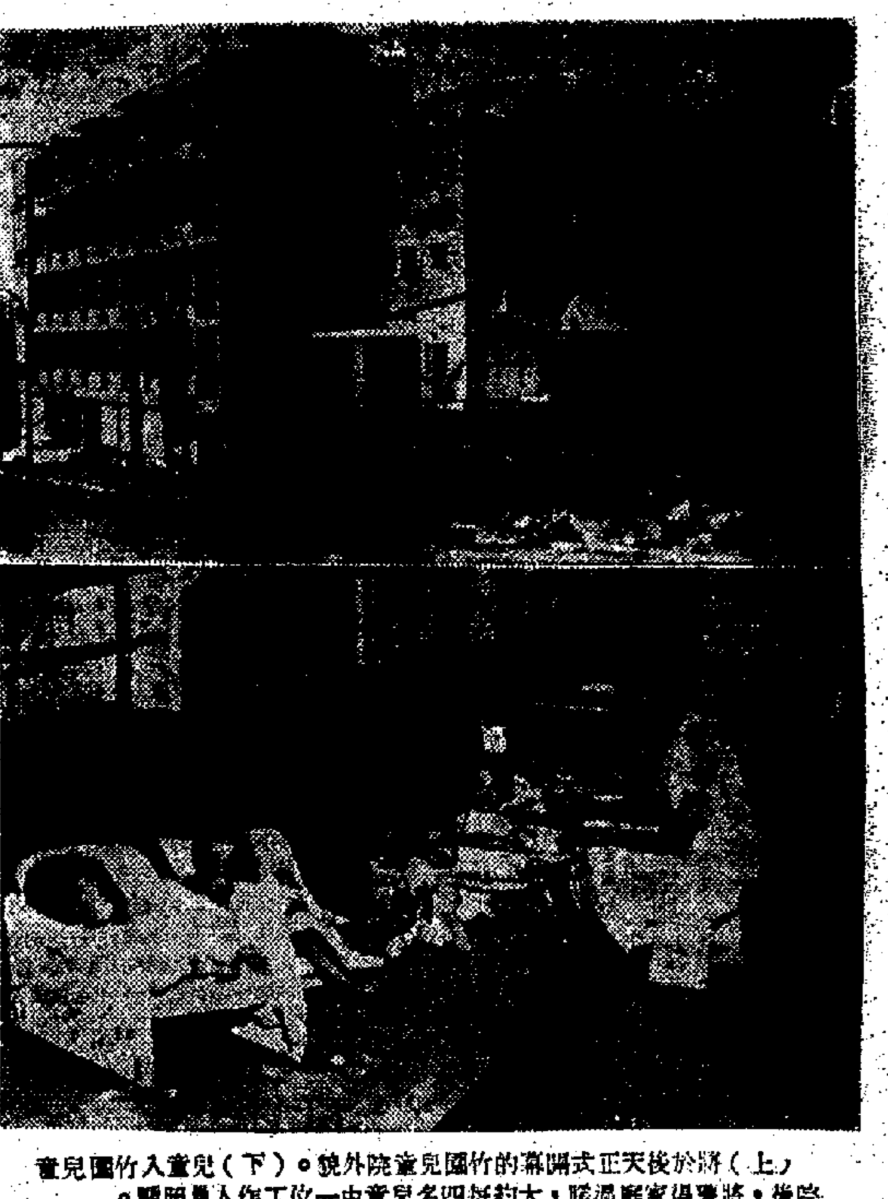
各生於參觀時，由本報人員引導及詳細講解本報各項設備與各部門工作情況，並隨時答覆各生提出的問題。

上圖為新界荃灣聖心中學員生，下圖為本港聖猶達學校員生參觀後在本報門前合影。



圖中的貨車，昨午在萊洞村和興磚廠前，因將車斗升高卸沙，致觸及圖中上面的電線，司機當堂被灼傷慘死。

竹園兒童院定後天揭幕
專收容迷失的兒童及棄嬰 由美國政府捐贈設備費用



（上）將於後天正式開幕的竹園兒童院外貌。（下）兒童入竹園兒童院後，將獲得家庭溫暖，大約每四名兒童由一位工作人員照顧。

【本報訊】香港第一家專收容迷失兒童或被遺棄的嬰孩的「竹園兒童院」，將於後天正式揭幕。昨由美國總領事內思主禮。昨日社會福利署長巴那在該院招待報界，介紹該院的工作情況。

該院所收容兒童都是被棄（包括正常與不正常）的嬰孩及八歲以下的小孩，這些兒童可能因為其父母家庭窮困，無法養育；或是身染頑疾，家長不堪其累，而作出缺乏人道的行為，把骨肉拋棄。但其中也有一些兒童是在街上或公共場所失散了，攜帶他們進街的監護人或親友而遺失歸途的；但最特別的卻是能夠說出自己住址，而不願向該署透露的兒童，他們可能是憎厭家庭或性情古怪的問題兒童。

巴那署長說：該院的宗旨是要充份給予這些兒童暫時安全的家庭生活，和引導他們身心能向正常方面發展。

該院擁有一座四層高院舍，佔地約一萬方尺，設有辦公室、職工宿舍、嬰兒寢室、兒童寢室、圖書館、兒童工作人員訓練中心等，最多可容納八十名兒童。

行政方面是由社會福利署管轄，設有院長、副院長、個案工作員各一名，他們是受過專門訓練的社會工作人員。此外尚有一位註冊護士、十名助理護士及五位福利助理員，一名書記，兩名廚師及七名工友。

兒童的膳食，均由醫生指定食品種類及份量，並由該院工作人員輪班照顧，以每人看管四名兒童為原則，並將十二名兒童分為一組。

入院兒童均由警方、法庭，政府或各社團保送，如由社團保送，手續比較麻煩；他們除須向福利署東區的兒童會或設在九龍依利沙白青年館的兒童會登記外，並須經過詳細調查該兒童是否具有入院的必要。兒童入院後，院方除予照料及護育外，即進行㊀設法尋找該童父母，以便送回；㊁如無法尋獲該童父母，則向兒童法庭申請准由社會福利署署長作該童的合法監護人；㊂研究該童的背景及其身心的特殊需要；㊃根據研究結果，以計劃將來的安置問題；㊄該童可能被本港或海外人士領養，或被安置於寄養家庭、孤兒院。至於寄養在竹園兒童院時間久暫，則視各兒童需要情形而定。

社會福利署兒童組主任張永靄女士說：該院於今年一月間即已落成及遴入工作，至現在止，共收容了七十名兒童，其中三十五名已離院，三十五名尚留院，留院的十二歲以下及患有殘疾的居多。張女士強調：該院收容兒童，只是暫時給予安置的一所院舍，是由美國政府以世界難民年捐贈的，全部設備共港幣七十五萬元，職工薪金及經常費則由香港政府支付。此外，該院另設有社會福利署社會工作人員訓練組，作人材訓練。該訓練組主任黃詠康說：目前本港托兒所及兒童樂園共只三十五家，而目前本港需要受托的兒童約有七千名，她預料每年要增加十家以上的托兒所，才足以應付需要受托的兒童數字的增加。所以兒童工作人員的訓練很需要，該訓練組於一九六二年成立，每年有兩期訓練，每期訓練五週，以護理兒童工作訓練課程，每期大約廿名學員，均由現有各托兒所或兒童機構保送報名參加受訓。

該院昨日招待報界，出席有社會福利署長巴那及兒童組主任張永靄、訓練組主任黃詠康、將承繼兒童組主任的黃贊度太太、該院院長鄧崇霞等。

早造禾稻生長尚佳

【本報訊】漁農處處長昨宣佈：新界方面每年種兩造之稻田，約有百分之三十六，已於五月間蒔秧，並多已於同月內生長。近該月底，颶風「維奧娜」曾引起若干禾田遭受水淹，以致若干早造已含漿之早熟穀類，稍受損失。作物不過由於山洪遽退，故玉蜀黍、菜及芥等，損失甚微。五月份內穀價平均每担四十元五角，較去年同月價格下降二元五角。

新填地街兩舊屢列為危樓
住客奉令立即遷離
三百多人遷大窩坪新區 隔隣打樁工程奉令暫停

【本報訊】旺角新填地街三七九和三八一兩幢四層石屎舊樓，昨被工務局列為危樓，並限令住客即日遷離，暫時安置在大窩坪徙置區。

兩幢樓宇連同天台的居民約三百五十人，因事起倉卒，住客均非常狼狽。

社會福利署和徙置事務處於昨午二時均派員到場給住客進行登記，徙置事務處租賃貨車多輛，協助居民將傢俱雜物運往龍翔道大窩坪徙置區暫時安置，社會福利署展開派飯等工作。

兩幢危樓的地下商店均存有貨物甚多，一時不易完全搬走。據說：他們要等日間找到地方時，始將貨物遷出。三七九號地下的商號是禮祥顏料，三八一號地下是福生五金店。

危樓隔鄰三八三、三八五號的建築地盤，在最近數日來已開始打樁，由於隔鄰樓宇成為危樓，該地盤的打樁工程，亦被限令暫時停止。打樁公司已將打樁工具撤離地盤，待有關當局再行通知時方可復工。

各水塘前日得水量

【本報訊】本港各水塘在週末期內所錄得之雨量，由零點一吋至半吋以上不等：大欖涌水塘得雨最多，共零點七二吋。截至昨晨九時前之四十八小時內，其他水塘之雨量紀錄如下：石壁零點一吋，九龍水塘零點七吋，城門零點三吋，大潭篤零點五吋，香港仔水塘零點零五吋，黃泥涌零點一一吋，薄扶林零點三四吋。同期內，天文台所錄得之雨量為零點四二吋。

東頭村徙置區 兩婦同被斬傷

【本報訊】小童無意弄污鄰居女童衣服，雙方母親交涉時引起惡鬥。結果有兩名婦人同被菜刀斬傷，送往醫院救治。

血案發生於東頭村徙置區F座三五四及三五零號，據悉：昨晚八時半，住於三五四號的一名小童不慎弄污隣居陳珍女兒的衣服，陳帶女兒見小童之母余鳳娟交涉，雙方引起爭執。

後來有兩婦受傷，余婦額部被斬一刀，陳婦手部亦中刀，事後報警。

關祖堯議員廣播 呼籲善長點唱 捐建佛教醫院

【本報訊】香港佛教聯合會籌建佛教醫院舉行紅伶義唱籌款大會，將於本星期六晚上八時起在香港廣播電台舉行，並由麗的呼聲同時轉播。

行政、立法兩局非官守議員關祖堯爵士昨晚特先在香港廣播電台廣播，呼籲各界善長響應捐輸。關氏講詞全文錄后：

各位聽衆：香港佛教聯合會進行籌建佛教醫院，定期本月廿七日（星期六）晚上八時起，假座香港廣播電台舉行紅伶義唱籌款大會。本人以事屬善舉，義所應爲，謹藉此機會敬向港九社會人士誠懇呼籲，爲貧苦大衆請命。

香港佛教聯合會鑒於本港人口激增，而貧苦大衆數亦不少，日常生活已屬困難，如不幸患病，更不堪設想，甚至影響其家庭生活。人孰無情，能不悲憫！該會同人乃本大慈大悲之念，救苦救難之心，發起籌建佛教醫院，爲方便患病大衆之治療，已由會方向政府當局申請在九龍老虎巖地區撥地爲建院基址，計劃興建七層樓宇，病床三百張，預算建築及設備用費需港幣六百萬元，現分兩期工程進行，先建四層，病床一百八十張，亦需四百萬元，一切設備，務求符合現代化醫療水準，以診治內外全科及產婦小兒各科。

該會自進行籌募以來，在本年清明節啟建萬善緣法會中，得蒙各界熱心人士及佛教四衆熱烈支持，已獲善款二百餘萬元，仍須繼續籌募，以竟全功。乃商得香港廣播電台之贊助，在該電台舉行紅伶義唱大會，並由麗的呼聲同時轉播。現蒙熱心善舉，義務參加義唱之藝人，有：紅線女、新馬師曾、鄧碧雲、麥炳榮、林家聲、余麗珍、鳳凰女、陳錦棠、羅劍郎、黃千歲、祁筱英、陳好逑、李寶瑩、譚倩紅、任冰兒諸位先生小姐，慨允參加義唱，共襄善舉。陣容强大，節目豐富。善長仁翁可隨意點唱，解囊樂助，聽名曲，做善事，確係不可多得之機會。

該會爲便利善長仁翁捐款點唱，現廣設點唱站，遍佈於港九及新界各區，並先印發捐冊，分送各贊助人及各界人士，廣爲募捐，爲善不拘多少，亦無分先後，該會均照捐款獎勵辦法辦理，凡在義唱期間點唱捐款在一千元以上者，擬敦請爲建院發起人，除在義唱大會宣佈芳名外，並在醫院泐石留念，以崇德紀功。

各位聽衆，善長仁翁：香港佛教醫院初期工程完成後，即可收容病人，接診對象，以普濟貧病爲主，並無宗教之分，亦無畛域之別，一視同仁，貢獻社會，造福人羣，港九居民無論直接間接，均將同受其惠。本人至誠懇請熱烈支持，預先點唱，踴躍捐輸，甘霖宏施，集腋成裘，寓娛樂於行善，一舉兩得，玉成善舉，功德無量，俾醫院早觀厥成，皆邦大德所賜。種善因，得善果，作善降祥，自當福有攸歸。多謝各位！

西貢十餘村民 井中救出耕牛

【本報訊】十多名新界村民，昨午表演了一幕「井中救牛」活劇，用活索將跌下井中的耕牛牛角索實，合十多人之力將牛拖上井口。

這奇趣的一幕，發生於昨日下午四時許，西貢墟近西貢公立醫局附近有數頭放牧中的耕牛，其中一頭弄斷了繩索，到處吃草，跌落一個四十多呎深的古井，奇怪的是牠跌下時，使該牛被井水浸了一半，栓在鼻孔的繩子卻勾在井口，而牛鼻卻遭綑栓緊緊吊住，使牛辛苦地發出悲鳴，因而引起附近村民注意，有人便報警，請求消防員協助。而這時有幾名村民，卻想出救牛辦法，他們找得一細纜子，用活索把兩隻牛角索實，合十多人之力，居然把這頭失足落井耕牛救回。當消防員抵達時，這頭牛已安全登陸。該牛的主人名李邦，是西貢沙角尾村的農民。

大埔道三咪半 貨車衝下山坡
幸爲大樹所阻 車內四人受傷

【本報訊】一輛滿載瓦通紙的貨車，昨在大埔道三咪半失事，衝下五十呎的山坡，幸爲一棵大樹所阻，不致繼續墮下李鄭屋村太平里的半山木屋區。

貨車內共四人受傷，司機在失事後向山坡下的木屋居民招手，請代報警後，即告昏厥。

意外發生於昨日下午七時四十分左右，失事的貨車AB六一三〇號，爲九龍青山道五〇五號紹福紙品廠的貨車。該車在廠房載着一大批瓦通紙，準備運送沙田的，當行抵大埔道三咪半附近轉彎時，突然失去控制，衝下山坡，幸當時落處有一棵大樹將貨車阻擋，不然的話，貨車再衝下廿多呎，便是李鄭屋村太平里五十號和五十一號的半山木屋屋頂，當時木屋內有廿多人吃晚飯，聽到外面一聲巨響，跑出來看時，看見貨車在斜坡失事，又見司機向他們招手，隨即不省人事。

事發時，貨車的跟車黃炳輝，男，卅歲，住青山道五〇五號地下，機警跳車，只受輕傷，而在車頭的三人連同司機共四人受傷，其中兩人重傷。重傷的爲：譚月輝，男，四十八歲，住黃大仙徙置區K座三六四號；吳金昌，男，廿六歲，住青山道五〇五號地下。

鄉議局籌建中學 捐款辦法擬定
通過新議員加入爲籌委

【本報訊】新界鄉議局籌建三區中學委員會，昨日下午三時在九龍美麗華酒店召開第六次籌備大會，出席有建校會主席何傳耀、陳日新、鄧若瑤、鄉議局主席張人龍、李乘鐸、鄧堂鏡，籌委陳世隆、羅澤棠、藍伯平、孔樹福、厖米才、鄧鎮南、林彥、劉裕寧、溫日璇、謝樹屏、陳永和、陳世金、鄧立泰、彭富華、吳池、劉水秀、楊永麻、鄭來興、周森、陳有、周成、李榮平、溫果行、黎錦源、彭雲甫、黃灝章、馮北財、張惠霖、馮火壽、蔡鋼湊、衛松興、溫安、吳土保、何祿兆、曾光道、兪福、侯壽燃、廖潤琛、范炯發、梁福、陳成章、陳榮、成世安、陳永發、周理炳、文柱石、曾迪、林樹春、李書成、陳國鴻。如時開會，主席何傳耀報告稱：今日召開籌建三區中學委會第六次大會，報告籌建經過，及追認執委議決案。本人與鄧若瑤副主席即定期下月六日下午四時半，乘英海外航空公司班機赴英募捐建校經費，故今日召開會議，同時研究捐冊，收條及向英鄉親呼籲捐款之函件，此次赴英，蒙政府支持，經民政府有公函介紹與英德取得聯絡，在英各界人士亦協助，此行更得梁樹昌先生同行。關于一六獎券，則待回港後再行計議，希望各位有機會去函在英親友支持。最後通過十六區新鄉議局議員加入為本建校會籌委，並擬定捐款辦法如下：（甲）捐助十萬元以上者：㊀以一間中學由捐款人題名；㊁以一大禮堂命名紀念；㊂除勒石外，並有廿四寸瓷相於三中學紀念；㊃將為永遠名譽校董。（乙）捐助伍萬元以上者：㊀以一圖書館或體育場命名紀念；㊁除勒石外，有十八寸瓷相於三中學留念；㊂將為永遠校董。（丙）壹萬元以上者：㊀以一課室命名；㊁有十二寸瓷相；㊂聘為永遠名譽校董。（丁）伍千元以上者：㊀有八寸瓷相。（戊）一千元以上者：㊀有四寸瓷相；㊁勒石紀念。（己）一千元以下者勒石紀念。（庚）五十元以下，將捐款人芳名刊於徵信錄。

在大埔道三咪半附近衝下斷崖約五十呎的失事貨車。

啓德機場附近 巴士輾傷小童

【本報訊】啓德機場附近，昨日下午五時，一小童被巴士輾斷一臂，傷者被送往醫院急救。

傷者名梁榮明，十三歲，住華賢街卅號四樓。

又訊：一騎單車青年，昨日下午在觀塘被小型貨車撞傷。傷者許華文，十八歲，住九龍坪街七十三號。

工業總會及總商會 昨設宴爲巴頓洗塵

【本報訊】由本港工業總會及香港總商會聯合委派駐歐洲的貿易代表巴頓（前任本港怡和洋行董事長）日前返港。昨晚兩會在金城酒家設宴爲巴頓洗塵。出席者有周錫年爵士、滙豐銀行總經理桑打士、怡和洋行董事會主席楊・哈利士、祁德尊、吳嘉棠、唐星海、丁鴻照、葉鴻騰、張貴民、胡文瀚、京劉索珊等數十人。

附圖左起：吳嘉棠、蘭斯、佐敦、周錫年爵士、巴頓、祁德尊在酒會中合照。

東華三院公佈 慈善獎券中獎號碼啓事

本院慈善遊藝大會發售一元慈善獎券業於一九六四年六月十九日恭請關乃傑夫人在香港大球場內主持攪珠開獎，全部一百個獎號經本院核數師核對，可於每日（例假除外）辦公時間內携同中獎獎券前往香港普仁街東華三院總辦事處領取獎品，第一獎至第四獎須在二日前登記，俟核驗獎券後始將獎金發給，一部獎品限期於一九六四年八月卅一日前領取，逾期作棄權論。茲將中獎號碼一百個附列如後。此佈

一九六四年六月廿一日

東華三院慈善遊藝大會獎券中獎號碼

獎	號碼
第一獎	二〇八五九〇
第四獎	〇一八三〇六
第七獎	〇四五九二九
第十獎	〇八六九二六
第十三獎	二二七七四九
第十六獎	二七七四〇三
第十九獎	二八七四八一
第廿二獎	二四一〇八六
第廿五獎	二九三三六二
第廿八獎	一七八三七六
第卅一獎	三三三九〇二
第卅四獎	三四一三九四
第卅七獎	二九四一一八
第四十獎	一五七三〇九
第四三獎	三四八三八二
第四六獎	二一〇九五八
第四九獎	二一三一一二
第五二獎	二三八八八四
第五五獎	二八一四三二
第五八獎	一三三二〇三
第六一獎	〇三一一四七
第六四獎	二九二七一二
第六七獎	一〇七六五三
第七十獎	一一二九四七
第七三獎	一三一五七二
第七六獎	二八六八七三
第七九獎	〇二七九六四
第八二獎	一二七一二五
第八五獎	二二一九五五
第八八獎	〇九五一五五
第九一獎	〇三八六〇七
第九四獎	三〇九八三〇
第九七獎	〇三二三二〇
第一百獎	一三八九三四

獎	號碼
第二獎	一八六九五九
第五獎	三三七二八一
第八獎	〇五〇四九七
第十一獎	〇七三八四八
第十四獎	一一二二九五
第十七獎	二四四六五〇
第二十獎	三〇五〇二九
第廿三獎	一九二三七一
第廿六獎	一七二七九八
第廿九獎	一一六四三九
第卅二獎	二九九三四〇
第卅五獎	二一五三六九
第卅八獎	二〇三五九八
第四一獎	二四一九五八
第四四獎	二七五九〇二
第四七獎	二八四八五八
第五十獎	〇九九八一一
第五三獎	二一六三三〇
第五六獎	〇三一四九八
第五九獎	三二五〇一五
第六二獎	三三八七五四
第六五獎	二五〇七四七
第六八獎	一八五八九四
第七一獎	〇九九五六一
第七四獎	一六五一〇三
第七七獎	二六五五九〇
第八十獎	〇九一一一五
第八三獎	一四一五一一
第八六獎	二三六〇五七
第八九獎	一四七七九八
第九二獎	三五九七七〇
第九五獎	一四〇二二一
第九八獎	〇四六八五八

獎	號碼
第三獎	二八八一六九
第六獎	三〇六五九八
第九獎	〇六一二九五
第十二獎	二二四〇四〇
第十五獎	三二八七六七
第十八獎	一一七〇七三
第廿一獎	〇六一三七六
第廿四獎	〇七五九四五
第廿七獎	〇七三二一六
第三十獎	一八五四九七
第卅三獎	一七五七五四
第卅六獎	一〇一八九九
第卅九獎	一五七四一八
第四二獎	三一[illegible]八五一
第四五獎	二一七五五三
第四八獎	〇四七八四九
第五一獎	三〇二〇八九
第五四獎	二五九九一六
第五七獎	二八六四八二
第六十獎	〇四〇六〇〇
第六三獎	一八一七五四
第六六獎	二五八六九八
第六九獎	二九四六八一
第七二獎	〇九四二〇一
第七五獎	一六六七九一
第七八獎	一七六五七二
第八一獎	三一九一六〇
第八四獎	〇四四二三五
第八七獎	二九〇八六四
第九十獎	〇二二二五〇
第九三獎	三一九九七四
第九六獎	一九六三七一
第九九獎	〇九六五二三

東華三院主席何世柱

萬事得
雪茄香烟
濾咀，長度

每包特價壹元

本月廿八日起 離島小輪班次增加

【本報訊】油蔴地小輪公司改訂海外各綫小輪開行時間及增加班次，以適應夏令時間及搭客之增加，現已定由本月廿八日起實行，此次所訂，其中較為特出者如下：

㊀長洲、梅窩及坪洲綫小輪，班次增加及尾渡時間延長。

由港往長洲直航，現在每日十班，將增加至每日十二班，尾渡時間，由現在之十時延長至晚上十時四十五分。

由長洲返港直航船，現在每日九班，增加至每日十一班，尾渡時間，亦由現在之九時五十分延長至晚上十時十分。

由港往梅窩、坪洲、長洲之短航船，現在每日八班，將來增加至十班，尾渡時間由現在之八時廿分延長至晚上九時四十五分。

㊁由長洲經梅窩、坪洲返港之短航船，由現在每日九班增加為每日十一班。

㊂長洲、梅窩、坪洲，歷年夏季時間，逢星期日及公衆假期，例有編訂特別加班船期，今年則不予硬性規定加班時間，如搭客擁擠，即隨時加班。

㊃由大澳返港頭班小輪，現在每日開上午六時正，將來改開上午六時半。

㊄大澳特別船往返，均加泊沙螺灣，至於其他各綫則照舊。

因兩元毒品賴賬 毒販操刀斬人 判坐兩年半監

【本報訊】一名毒販，因兩元毒品的賒賬而引起爭執，繼而演成血案，昨被電判入獄兩年半。

被告男子梅有光，廿四歲，被控五月廿八日在黃大仙徙置區WW座附近傷害男子鄒××身體，被告認罪。

案情指出：原告乃一名白粉道人，被告則為「拆家」。原告曾向被告賒取白粉二元。案發之日下午八時半，被告向原告追還欠債，原告不但不還，並與兩名同黨將被告毆打，被告大憤，乃奔往取得一柄菜刀，將原告手部斬傷，被告逞兇後逃去，直至五月卅日，探目黃顯洪，探員何苟、志強等追踪至西營盤將被告拘獲。

霍亂無新症 已注射市民逾二百萬人

【本報訊】本港已一連三日無霍亂新症發生。目前仍有三名霍亂症患者在醫院接受治療及有卅一名霍亂接觸者在荔枝角檢疫所接受檢驗。

自本年初以來，本港一共發生霍亂症卅二宗，死亡者四人。本年初以來已接受預防霍亂注射之市民共有二百〇九萬五千七百十九人，包括在週末期內，接受注射之二千四百十九人在內。

第七期政府獎券 已售出十八萬張

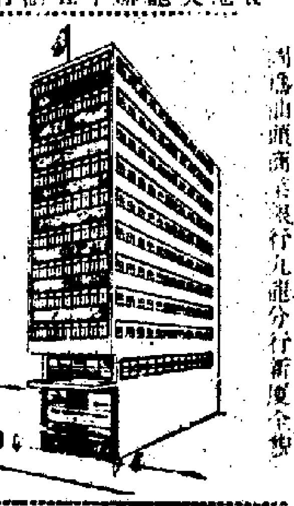
【本報訊】第七期政府獎券（今年發行三期，此為第二期），自本月六日開始發售以來，已售出十八萬二千張。

此期獎券，將在下月十八日上午十時半，在大會堂音樂廳開彩。獎券每張二元，將由英皇御准香港賽馬會設在港島新填地、德忌立街五號、英皇道三八二號及九龍彌敦道二七四號各辦事處出售，至下月十七日止，在下月十五日之前，香港上海滙豐銀行總行及各分行及在新界之流動銀行，亦將有該券發售。

九龍眼鏡公司 隱形眼鏡暢銷

據九龍眼鏡公司發表稱：自美國紐約泰昭士眼鏡聯製廠之隱形眼鏡，經政府檢驗，證明為優良品，公眾經已證明，隱形眼鏡極為安全可靠，絕不會敗壞眼睛後，本港各界人士，對於隱形眼鏡更具有信心，從前對存有多少懷疑者，現亦一律冰釋。該公司稱：因隱形眼鏡確有其好處，使之可免戴鼻勾耳之苦，而又不用頻頻抹拭，方得乾淨，極之方便，而且可以保持天然銳美。因此乘該公司減售半價之便，採購一副，以為護目之用者，大不乏人，聞美國紐約泰昭士眼鏡四月七日之影印拷貝，該公司總分文港四行。

香港汕頭商業銀行 九龍分行新廈落成



圖為汕頭商業銀行九龍分行新廈全貌

【本報訊】據香港汕頭商業銀行發表：該行為旅港潮僑領袖馬澤民等首創於一九三五年，各董事均為本港潮僑知名之士，來往客戶亦多為潮僑工商業界。開設以來，一九五五年務興路，經本港政府特准為外滙銀行，業務遍及海外。該行鑒於九龍來往客戶日增，特再於一九五五年開設九龍分行，惟原有行址不敷應用，特於彌敦道七一一號至七一三號自置十一層新廈，以資擴充，裝修工程將於本月底完竣，故定於七月四日（星期六）開幕。又該行之九龍分行新廈，除地下及二、三樓自用外，其餘各層全部出租，作為寫字樓及住宅用，該行租務部已接受辦理，有意者可向該行或九龍分行接洽。

國民旅行社 日本觀光團 昨日已出發

據中國聯合銀行附設國民旅行社稱：該社舉辦日本觀光團，由該社與泰國航空公司合作，乘泰航最新噴射客機直飛大阪，于昨日起程，該社前日下午三時在聯合銀行會所招待團友，由經理白維介紹日本風光，團主人請馬國棟對團友解釋至為詳盡。

據悉：是次行程，遊東京、大阪、寶塚、奈良、京都、熱海、箱根、謙倉、日光、江之島、橫濱等名勝古蹟，由專員粵語導遊，無隔閡之感。是屆參加者計十八人。

中文中學會考 今日最後一天

【本報訊】本年度中文中學會考，今日為最後一天，考試科目為美術（第二部），今日全部考試完畢，由考試委員會評閱各生試卷後，即可放榜。

今年度參加會考的學校，共有五十七個單位，考生超過三千一百二十八人，比去年約增二百廿一人。

鄭殷遠醫師 深造後返港

據本港按摩治療專家鄭殷遠醫師家屬稱：鄭醫師于前年赴美深造，研究脊椎整骨學（係美國最新醫學）二年，本年五月完成學業，乘威爾遜總統輪回港，途經日本，再在東京攷察神經按壓新法一個月，現定今日抵埗，鄭醫師回港後，即繼續執業行醫。

圖為鄭殷遠醫師

「花木蘭」賣座破紀錄 五院五日總收廿九萬

據邵氏製片廠發表：由本屆亞洲影后凌波主演的獲獎影片「花木蘭」，在本港荷李活、京華、黃金、樂都、中央五大戲院聯合上映以來，一連五天，其為賣座，總收入已超逾廿九萬元。據稱：這個收入數字，不獨僅觀同期本港上映的中西名片的賣座數字，且創下一部影片在本港上映首五日收入的最高紀錄，其中尤以星期日（廿一日）一天的收入七萬五千元，打破本港有史以來的一部影片在一天內賣座最高紀錄。

據稱：從本片賣座的熱烈情況看來，足証這部巨片拍攝成就的美滿和娛樂性的豐富，獲得觀衆一致好評，而片中女主角凌波更以在本片演出優異而選為本屆「亞洲影后」。

學童緣繩入屋行竊 辯稱仰慕武俠行為 待感化官調查身世後判處

圖為新亞洲影后凌波

【本報訊】一名年僅十三歲半的男童，身懷童軍刀，深夜架繩攀入他人屋內行竊，被捕後又對警探說：他是一個武俠小說迷，素仰俠士行為。被控男童姓黃，昨在銅鑼灣裁判署兒童法庭受審，被控深夜進入私宅，意圖盜竊，及身懷童軍刀等兩項，被告均承認。因待感化官調查，被告須押後始判處。案情指出：本月十九日凌晨三時，警員在西灣河[illegible]三八〇號四樓，發覺有一男童在樓上之吊橋攀爬，其本人家在四樓露台，進入四樓[illegible]。

龍翔道大幅住宅地 超出底價十九萬 拍賣官仍未滿意

觀塘一段以底價百萬成交

【本報訊】座落於九龍觀塘、土瓜灣填海區及龍翔道附近的六幅私家住宅或工業貨倉用途官地，昨在大會堂九樓演講室公開拍賣，結果除座落於龍翔道的一幅住宅用地因出價未為拍賣官滿意而宣佈收回外，其餘五幅均成交。茲將昨日拍賣情形列後：

㊀座落觀塘內地段第三九八號，面積約二萬三千四百方尺，限作私家住宅用途，底價一百萬元，由日華置業有限公司以底價投得。

㊁座落九龍土瓜灣填海區，內地段第九一七四號，面積約一萬二千六百五十方尺，限作工業或貨倉用途，底價一百二十六萬五千元，由志昌有限公司以一百八十七萬元投得。

㊂座落九龍土瓜灣填海區，內地段第九一七五號，面積約一萬二千一百四十方尺，限作工業或貨倉用途，底價一百廿一萬四千元，由和昌有限公司以一百八十萬元投得。

㊃座落九龍土瓜灣填海區內地段第九一七六號，面積約五千五百三十九方尺，限作工業或貨倉用途，底價四十五萬元，由榮美置業有限公司以八十八萬元投得。

㊄座落九龍土瓜灣填海區，內地段第九一七七號，面積約五千七百四十二方尺，限作工業或貨倉用途，底價四十六萬元，由榮英置業有限公司以超過底價一倍的九十九萬元投得。

㊅座落九龍龍翔道附近，內地段第四七八四號，面積約二萬三千一百六十方尺，限作私家住宅用途，底價八十一萬元，最高投者僅出價至一百萬元，但因未符拍賣官要求，結果宣佈收回。

希爾頓慶祝週年紀念 製大蛋糕贈水上人家

圖片說明：香港希爾頓酒店為慶祝一週年紀念，特將一個重五百磅、高八呎的巨型蛋糕，贈與油蔴地避風塘內的艇上居民。圖示該巨型蛋糕在希爾頓酒店的走廊陳列。左方為酒店的設計部主任杜賓博士，右方為邊羅理麥士。

有六十多年歷史 卜公碼頭明春拆卸 新碼頭年底可落成

【本報訊】中區海旁的卜公碼頭，將於明年初開始拆卸，以進行填海工作。

據悉：卜公碼頭建於一九零零年十二月廿九日，當年是卜力爵士任本港第十二屆總督，故取名卜公碼頭。當時有一個卜公銅像豎立於碼頭前，但日軍侵進香港後，該銅像被拆去，只留下石座。後來因干諾道中交通日趨繁密，該石座亦一併拆去。若卜公碼頭於明年初拆卸，則該碼頭由建成之日起至拆毀止，歷六十四年。新建卜公碼頭，將位於天星碼頭之西，比現在的卜公碼頭為長，且作曲尺型，兼有上蓋，可供市民在碼頭休憩納涼。新碼頭的工程將於本年底完成。

旅港北大同學 唁蔣夢麟家屬

【中央社】旅港北大同學，日昨聞悉前校長蔣夢麟在台北病逝，咸表痛惜，昨特去電台北治喪委員會致唁，電云：「驚悉蔣校長仙逝，謹電致悼，同表哀思，並請轉唁校長家屬。」旅港國立北京大學同學會。

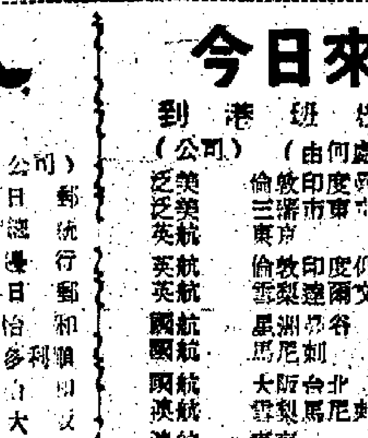
諸兆培赴美深造

【本報訊】前東華三院總理、保良局及博愛醫院總理、美國飛得證券投資公司香港分行經理諸兆培，昨日與其夫人乘搭泛美航空公司客機，由香港經日本、檀香山前赴美國，此行係計劃深造，並擬入加省大學深造，並擬入美國洛杉磯之柯姊處渡假。

市政署監督級人員訓練班 第六屆昨晨開課 由張永賢議員主持

【本報訊】由市政事務署主辦之第六屆監督級人員訓練班，已於昨日開課，該班由市政局環境衞生委員會主席張永賢議員主持。參加者有市政事務署之工目十五人。課程之內容包括人員管理，街道垃圾收集處理及火化與潔淨工作有關之法律以及處理方法等。此項訓練班，今年三月十六日開始舉辦第一屆，為期六個月，至今已有管理人員約二百七十人受訓。

香江大樓 特價優待



據永業公司發表：洛克道一四一至一四七號之十四層香江大樓，側面向東，每層六伙，面向東南，每層兩伙，設計精巧，建築新穎，為市中心區不易多得之高尚住宅，地下及二、三樓則為商場。該樓售價公允，可分五年付款，一定於本月十九日起開始，凡購樓者均享九五折優待，先到先得，名額有限，請勿失諸交臂。洽購處：中環士丹利街十六號永業有限公司，電話二二八〇五、三三三八〇，或地址香江大廈地下。

中文中學會考 美術試題

第一部　第一組　中國美術史

任答四題　（兩小時完卷）

（一）宋代繪畫在中國繪畫史上地位如何？對後人有何影響？

（二）試述宋代畫院之制度及考取藝士之情形。

（三）何謂文人畫？其風格如何？試舉出二三名屬於該派之畫家。

（四）試論述米芾之繪畫及書法。

（五）試詳述黃公望生平及其繪畫之特點。

（六）試述元朝畢行畫盛行之原因？當時所分開之名畫家其風格如何？

第二部　第一組　中國山水畫

（兩小時三十分完卷）

下列四題，任擇一題作畫，設色與否任便，裱面不拘，但須在畫面上適當位置抄錄所選畫題及考生編號。

（一）捕魚
（二）秋收忙
（三）登高遠眺
（四）望夫山下一農家

第一部　第二組　西洋美術史

任答四題　（兩小時完卷）

（一）試就十九世紀各畫派之風格，解釋較後期表現主義（EXPRESSIONISM）及抽象派（NON-FIGURATIVE OR ABSTRACT ART）之形成。

（二）試論本世紀內靜物寫生畫（STILL LIFE PAINTING）在法國所佔之地位，此類畫之重點何在？有何畫家對其特別專長？

（三）試述柯勞（C.J.B. COROT）之作風，試舉其名作一二幅引證之。

（四）比薩羅（CAMILE PISSARO）屬何派？其作風如何？屬此派有何其他畫家？

（五）試略述古典主義（CLASSICISM）之風格，此派曾產生何種古典藝術影響？本世紀內屬此派者有何畫家？

（六）試簡論下列一畫家或畫派：
（A）康斯特布爾（JOHN CONSTABLE）
（B）巴比仲派（BARBIZON SCHOOL）
（C）彌萊斯（JOHN MILLAIS）
（D）浪漫主義（ROMANTICISM）

第二部　第二組　西洋畫（意匠畫）

（兩小時三十分完卷）

下列四題，任擇一題作畫，構圖應包括人物，畫面須著色（以水彩方法繪寫亦可）。（一）漁村。（二）街頭一景。（三）制水期。（四）火車站。

交通版

邊行公司貨輪 邊羅門自日返

明日可抵港落載廿五日往歐洲 邊那力七月九日到埠翌日回歐

【本報訊】邊行輪船公司貨輪邊羅門號（BENLOMOND）自日本回航，按航程，明（廿四）日可到達香港，該輪在港逗留一日，放碇中環海面，落載後，擬定翌（廿五）日離港，經新加坡航赴歐洲。

該行另艘貨輪邊那力號（BENLARIG）則由歐洲載運貨物前來遠東，經星洲航行來香港，惟須於七月九日方能航抵本埠。該輪在港停留一日，起落貨件後，擬定翌（十）日離港，回航歐洲。

為發展對外貿易 哥倫比亞貿易團

一行六衆將乘班機抵港逗留五日 昨日乘加航班機飛往加拿大

美屬哥倫比亞政府貿易團代表，一行六人，訪問日本後，於昨（廿二）日，搭加拿大太平洋航空公司客機飛抵香港。彼等為哥倫比亞工業發展部及商業部部長洛夫麥、農業部長及工業發展部副部長等，彼等將在港逗留五天後，搭加拿大太平洋航空公司客機前往加拿大云。

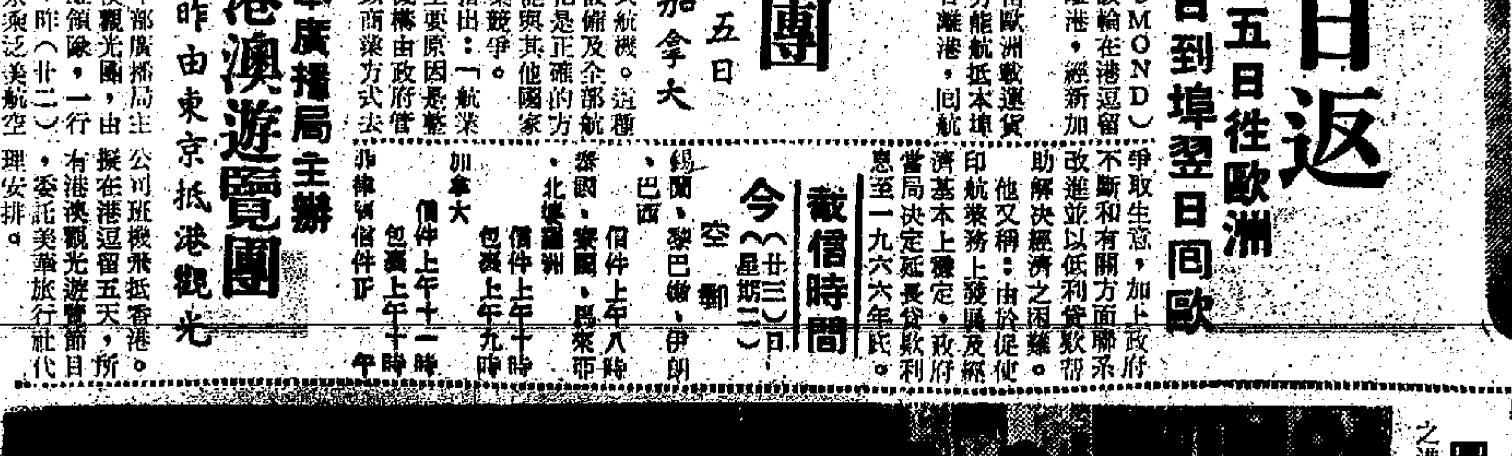
印航去年度獲利 八百四十萬美元

【本報訊】印航公司發表稱：該公司業務不斷發展中，初步估計，一九六三至六四年度利潤約為八百四十萬美元。印航家庭雜誌編輯在其「神秘地毯」（五月號）說：「我們正進行著十年計劃去折扣所有大型『噴射機』，而且我們留意計劃以七年期間折扣最新設備。」[illegible]

他又稱：由於促使印航業務上發展及經濟基本上穩定，政府當局決定延長貸款利息至一九六六年底。

日本廣播局主辦 港澳遊覽團 昨由東京抵港觀光

日本中部廣播局主辦之港澳觀光團，由加藤一雄領隊，一行十九衆，昨（廿二）日由東京乘泛美航空公司班機飛抵香港，擬在港逗留五天，有港澳觀光遊覽節目，委託美華旅行社代為安排。



圖為來港遊覽之日本廣播局主辦之港澳觀光團假啟德機場留影。

截信時間

今（廿三日）（星期二）日 空郵

錫蘭、黎巴嫩、伊朗、巴西　信件上午八時
泰國、寮國、馬來西亞、北婆羅洲　信件上午十時　包裹上午九時
加拿大　信件上午十一時　包裹上午十時
菲律賓　信件正午
越南　信件正午　包裹上午十一時
巴基斯坦、伊朗、埃及、非洲、尼日利亞、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、英國　信件正午　包裹上午十一時
以色列、義大利、法國　信件下午一時　包裹正午
美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時
瑞士、巴林、亞丁　信件下午三時　包裹下午一時
所羅門島、澳洲、紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
緬甸、台灣、日本　信件下午六時　包裹下午五時
馬來西亞、北婆羅洲　信件下午六時　包裹下午五時

平郵
韓國　信件下午三時　包裹下午一時
北婆羅洲、沙勞越　信件下午五時　包裹下午四時
日本　信件下午五時　包裹下午四時
加拿大　信件下午五時　包裹下午四時

明（廿四日）（星期三）日 空郵
印尼　信件上午十一時　包裹上午十時
東埔寨、泰國、寮國、緬甸、印度　信件上午十一時　包裹上午十時
埃及、義大利　信件下午一時　包裹正午
黎巴嫩、伊朗、尼日利亞、非洲、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、瑞士、英國　信件下午一時　包裹正午
美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時
加拿大　信件下午二時　包裹下午一時
菲律賓　信件下午三時　包裹下午二時
澳洲、紐西蘭　信件下午四時　包裹下午三時
泰國、馬來西亞、北婆羅洲、星洲　信件下午五時

大陸澳門截郵時間

空郵　中國大陸　信件上午七時　週末下午六時
平郵　澳門　信件上午十一時、下午二時半、下午六時　包裹正午　週末下午一時

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	日本	廿四	日郵
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國日本	廿四	總統
邊羅門	貨船	BENLOMOND	日本	廿四	邊行
京都丸	貨船	KYOTO MARU	新加坡	廿四	日郵
顯生	貨船	HINSANG	婆羅洲	廿四	怡和
夏門	貨船	HERMUND	南美南非	廿四	多利順
嘉蓮科路治	貨船	GLENFALLOCH	歐洲	廿四	怡和
日出丸	貨船	HIDE MARU	日本	廿四	大阪
大之家	貨船	TIJUCA	美國	廿四	多利順
烈打蓮	貨船	NEDER RIJN	日本	廿四	渣華
明寶山丸	貨船	MEIHOSAN MARU	日本	廿四	大阪
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲	廿五	捷成
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	美洲	廿五	[illegible]
海華	貨船	HALLVARD	日本	廿五	多利順
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	新加坡	廿五	大阪
亞士馬利	客船	ASMARI	曼谷	廿五	法郵
苯門	貨船	FERNGATE	美國	廿五	多利順
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	廿五	[illegible]
豐寧	貨船	FENGNING	日本	廿六	太古
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿六	太古
萬華域	貨船	VAN WAERWIJCK	華北	廿六	渣華
皇上威利	貨船	KINGSVILLE	美國	廿六	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	廿六	總統
士打顯達	貨船	STR. SOENDA	日本	廿六	渣華
摩西來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿六	渣華
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	廿六	[illegible]
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	美國	廿六	總統
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 11	日本	廿六	大阪
羅基芬	貨船	ROGGEVEEN	印尼	廿七	渣華
嘉蓮娜	貨船	GLENROY	日本	廿七	怡和
和星	貨船	STAR ARCTURUS	新加坡	廿七	[illegible]
富寧	貨船	FUNING	曼谷	廿八	太古

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
長岐丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	廿四	大阪
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿四	多利順
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿四	多利順
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	星洲歐洲	廿四	日郵
莎賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN	星洲歐洲	廿四	捷成
得基堡	客船	TEGELBERG	星洲南非南美	廿四	渣華
海興	貨船	HAIHING	日本	廿四	多利順
恒生	貨船	HANGSANG	亞庇山打根	廿四	怡和
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	廿五	日郵
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	越星非歐美	廿五	總統
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	廿五	大阪
夏門	貨船	HERMUND	日本	廿五	多利順
亞士馬拉	貨船	ASMARA	歐洲	廿五	寶隆
明寶山丸	貨船	MEIHOSAN MARU	星洲非洲	廿五	大阪
日出丸	貨船	HIDE MARU	星洲非洲	廿五	大阪
大之家	貨船	TIJUCA	美國	廿五	多利順
烈打蓮	貨船	NEDER RIJN	歐洲	廿五	渣華
邊羅門	貨船	BENLOMOND	歐洲	廿五	邊行
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	廿五	日郵
士打可倫坡	貨船	STR. COLOMBO	日本	廿五	渣華
邊舒	貨船	BENGLOE	日本	廿六	邊行
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美洲	廿六	[illegible]
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	廿六	捷成
嘉蓮科路治	貨船	GLENFALLOCH	上海	廿六	怡和
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	美國	廿六	[illegible]
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	廿六	總統
海華	貨船	HALLVARD	星洲印度	廿六	多利順
亞士馬利	貨船	ASMARI	日本	廿六	法郵
苯門	貨船	FERNGATE	美國	廿六	多利順
顯生	貨船	HINSANG	斗湖	廿七	怡和
東英	貨船	EASTERN SAGA	澳洲	廿七	怡和
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	日本美國	廿七	總統

今日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
泛美	三藩市東京	下午八時卅分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時十分
英航	雪梨達爾文	下午九時廿分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
國泰	大阪台北	下午八時五十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午八時廿五分
澳航	東京	下午九時卅五分
民航	台北	半夜十二時十分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時廿分
日航	東京台北	下午二時五十分
日航	東京	下午三時十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時廿分
法航	東京	下午三時一刻
德航	西德印度曼谷	下午三時五十分
印航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
瑞航	東京	下午四時卅分
越航	西貢	下午一時廿五分
馬航	新加坡	下午九時一刻
泰航	曼谷	下午三時卅五分
印尼	耶加達曼谷	下午三時一刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	星馬印度倫敦	上午十一時
英航	印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	曼谷馬來星洲	下午一時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時卅分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	上午九時
民航	曼谷	下午七時五十五分
法航	曼谷印度巴黎	下午四時廿五分
日航	東京美國	下午四時廿分
日航	東京	下午五時十分
德航	東京	下午四時三十五分
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
菲航	馬尼剌	下午二時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時廿分
越航	西貢	下午三時三刻
馬航	新加坡	下午十時
泰航	台北東京	下午四時十分
印尼	曼谷耶加達	下午四時一刻

九廣車時刻

異段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:08—10:08	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:50—21:38
13:50—14:[illegible]	22:45—23:[illegible]	13:24—14:28	[illegible]

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處		到埠時間
士打可倫坡（貨）	STR. COLOMBO	非洲星洲	渣華	A	卅二	上午七時
讚岐丸（貨）	SANUKI MARU	日本	日郵	A	泊	上午
海興（貨）	HAIHING	曼谷	多利順	B	十三	上午六時
莎賓士泰（客）	SCHWABENSTEIN	日本	捷成	A	廿二	上午九時
長岐丸（貨）	NAGASAKI MARU	新加坡	大阪	A	泊	下午
東英（貨）	EASTERN SAGA	日本	怡和	A	泊	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處		離埠時間
太原（客）	TAIYUAN	沖繩日本	太古	九龍倉碼頭		上午十時
瑪連馬士太（貨）	MAREN MSK	美國	捷成	A	三	下午
飛鷹（貨）	FLYING EAGLE	台灣日本	和德	A	泊	下午
蘇彝士丸（貨）	SUEZ MARU	星洲南非南美	大阪	A	一	正午十二時
瑞川丸（貨）	MIZUKAWA MARU	中南美洲	太平	A	十二	下午七時
瑪龍（貨）	MARON	歐洲	太古	A	二	[illegible]
幹島丸（貨）	MIKISHIMA MARU	歐洲	太平	A	六	上午七時
安娜碧琪（貨）	ANNA BAKKE	歐洲	[illegible]	A	泊	上午
大寶（貨）	TIBER	歐洲	多利順	A	廿四	上午

印華輪船公司
The Indo-China S. N. Co., Ltd.
恒生 往亞庇、山打根 六月廿三日開收貨
東顧 往石叻、仰光、庇能 七月六日開收貨
東美 往大阪、橫濱、神戶 七月一日開收貨
東英 往曼谷、馬尼剌、菲律賓 六月廿二日開收貨
電話：香港31688　九龍810230
總經理怡和有限公司啟

本港參加世運代表 定為廿九人
聖火過港儀式擬定

【本報訊】香港體協昨日下午五時卅分，在南華西報會議室召開會議，草擬九月初世運火炬過港之儀式，及決定本年參與東京世運之香港代表隊共廿九人。

主席沙利士昨在會議中稱：今年之世運火炬，定本年九月四日下午五時過港，在啟德機場起，沿途由田徑選手接遞至港方之大會堂，翌日午間離港。

至於世運火炬之運送過程如下：九月四日下午五時，火炬抵達啟德機場，屆時在機場將有一簡單而隆重之儀式舉行，旋由田徑健兒多人，由啟德機場分作七段接力，送往九龍公衆碼頭，沿途有交通警察騎電單車開路，抵達碼頭後，交由香港出席世運之划艇選手，將火炬送至香港皇后碼頭，再轉送大會堂音樂廳，交與主席沙利士。此一項收接儀式，將有本港之合唱團，及警察銀樂隊奏「國歌」及「[illegible]」，行後，該聖火將安放於大會堂之露台上，讓市民參觀。

翌日上午十時卅分，該聖火將由健兒接著在中區環繞一週，然後照原來之路程，送往啟德機場，約於九月五日中午十二時卅分，此一枝世運火炬，將離港前赴台北。

主席沙利士又謂：世運聖火過港之儀式，大約需花費一萬港元。

目前各屬會派往參加東京世運之代表，共有廿九人，計：田徑三人、拳擊兩人、自由車兩人、射擊六人、游泳三人、舉重兩人、划艇四人，另每一項有一職員隨行。此外，港協加派三名職員隨隊以遊客資格參加，即共一行卅二衆，不包括曲棍球隊。

至於是次出席第十七屆世運之香港隊制服，主席沙利士謂：目前世界各國參加之代表隊制服，大致上以紅色或綠色為主，但香港方面，則仍與前次出席去屆世運之服色差不多，計為藍色衣，白色西褲及灰色西褲，運動衣則為黃色底上繡有黑色之「香港代表隊」字樣。

昨天出席會議者，有主席沙利士，副主席馬文輝，秘書沙迪，足總代表梁兆綿及有關之籌備代表等十餘人。

華人足球聯賽 華字組工商 今戰鮑思高

【本報訊】華人足球聯賽的分組初賽，今日下午六時，有一場華字組鮑思高對工商，在擺得埔警軍球場舉行。

在華字組中六戰四勝二和得十分的康樂，已事得出綫權外，其餘的一枝出綫隊屬誰，尚未能決。但有資格逐鹿的便祇有工商、中健及星島三隊，目前三隊的成績，同是比賽五場得六分。

現在工商、中健及星島三隊在初賽尚有一場賽事，工商這一場未完賽事就是今天與鮑思高對抗，中健與星島仍要作連遇戰。此兩場比賽的戰果，對於誰能獲得華字組出綫權，將有決定性的影響。

假如今天工商勝鮑思高，中健將來擊敗星島的話，工商與中健的成績同是六戰得八分，位于華字組次席，誰能同康樂出綫，就要多比賽一場決高下。

又工商今仗能勝鮑思高，星島將來能擊倒中健，便由星島與工商多賽一場爭出綫。至若中健與星島賽和，工商戰勝鮑思高時，即毋須多賽一場，工商已可獲得華字組出綫權。

工商原是華字組的勁旅，熱門的出綫隊，只因排陣失當，先後以二比四敗于五一七，淨負三球給康樂，致戰績殊不理想。以工商的實力與鮑思高相較，實在大有距離，全隊的個人技術及鋒格，工商都好得多，今天應不難輕取勝利。再因為得失影響他們爭奪出綫的前途重大，工商將不敢因對手實力平平而鬆懈，若然，今仗更可大勝鮑思高。

鮑思高是華字組的末席隊伍，比賽五場兩和三負得兩分，至今遇未嘗過一伕，今天與工商對壘，由于球技上遠遜于工商，即使提高士氣一拼，亦不易得逞，將難免再敗一伕。

征歐隨軍記

李威

球員紛紛「入教」

香港隊離港之初，生活習慣不同，各人體力，精神大受影響，及至德，法然後習慣了，且每餐例必有飯，各人體力，精神復元。在德、法會各比五與「安德烈」一比五負於法「連斯隊」，但演出香港水準。如果在以色列各球員有此表現，則冠軍亦有機會，不至「包尾大番」。

歐洲生活程度極高，各球員又「人生路不熟」，出街「的士」，又言語不通，困難重重，很多球員紛紛「入教」（「困覺之覺」），困覺第一可以慳錢，其次少麻煩。但是「拍友」及替香港攝稿的「梁餘記者」，則大量爭取鏡頭，隨處打想名勝風景。

蘇聯隊二流貨式

蘇聯隊在法演出，據幾個老經驗球員批評，蘇聯波快，實用，但沒有腳頭。在歐洲中，蘇聯祇是中等球隊的二流貨式，如果與職業腳「馬德里」比賽，可能輸五比零以上哩。以港隊球員意見，蘇聯尚不及西德安德烈隊，安德烈快速，實用，且有射門腳頭。蘇聯守得好，但是在戰略上講，進攻是最佳防禦，是故蘇聯隊聞名不如見面。

在法國，香港球員最活躍的是莫小棠，因能說幾句法國話，且人仔細細，連斯隊的會長和幾個委員都贊他，尤其是會長之千金，與小棠「親面禮」凡四次之多，各球員均說小棠艷福不淺。領隊也說莫小棠可以落籍，為法國隊。

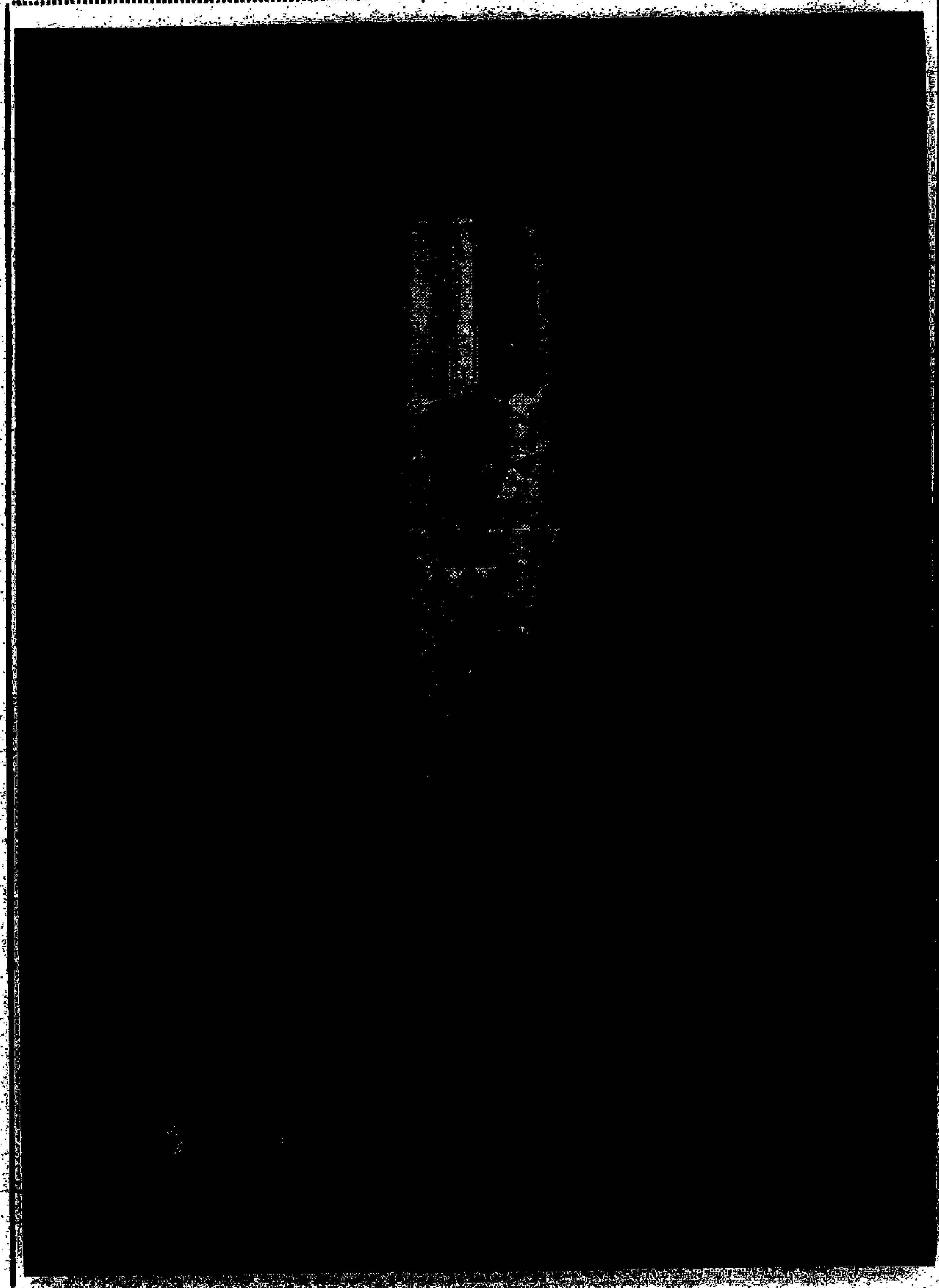
法人飲酒如飲茶

「華倫仙尼」隊會長，本年曾訪港，得足總隆重招待，六月十三晚，蘇聯對華倫仙尼之後，招待港球職員晚餐，並請「華倫仙尼」市長出席，蘇聯隊却自己回旅館吃餐，港隊領隊李文傑，獲得華倫仙尼市榮譽市民章。市長說：「我知道你不會做我們市民的，但是，我希望你能夠再來！」

法國有名是「酒之國家」，法人飲酒，有如我國飲茶。香港球員是不準備飲酒的，但是在華倫仙尼晚餐，市長、會長開其香檳，球員們破例，各飲兩杯。次晨「連斯隊」會長招待晚餐，連斯市長，在場拍掌稱讚「繪波」者，此為第一遭，會長認為港聯有禮。（在罰球時，梁偉雄代連斯隊執波，球迷致事，梁偉雄此左邊傍門，竟獲得好名聲），亦開香檳以酬港隊不遠千里而來。

連斯希望來香港

「斯連市」與「華倫仙尼」為鄰市，因此兩市在足球上是對頭。上次法足總派華倫仙尼訪港，先以二比三敗陣失威，連斯隊認為他們要征港，希望全勝歸來。尤其是連斯是季軍，華倫仙尼是第五名。兩次輸頭，連斯都打垮華倫仙尼。連斯隊希望征港，吐一口氣，不讓對頭人搶去鏡頭。



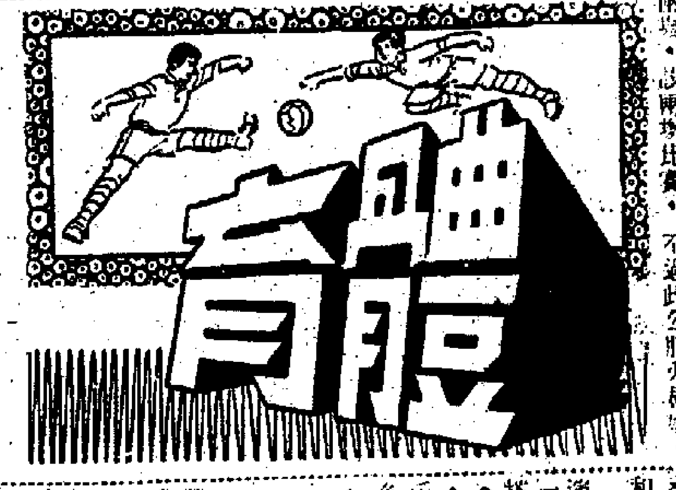
華人聯賽陣容

（鮑思高）

劉偉成
陳燦林　李國偉
周志坤　何志坤　邱炳光
曾松江　鄺耀榮　許業仁　郭炳佳　馮德輝

（工商）

胡爾庚
陳志盈　羅桂生
張漢居　關北　李錦成
吳錦初　黃卓樓　郭滿寧　甘樂柏　何敬泉



甲組團體網球賽 男子南華和奇利 女子南華勝九木

【本報訊】全港公開甲組男女子網球團體賽，昨有兩場在九龍草地球場舉行，男子組，奇利會最後以四分半對四分半和南華。女子組南華，以八分對半分大勝九龍木球會。

男子賽，南華應勝而未勝，形成一勝一和一負，與中華游樂會同分。奇利會前因兩押候一場，故祇賽兩場，該兩場比賽，均為和局，形成鼎足之勢。賽後據某觀雄表示，昨賽不能獲勝，影響冠軍前途甚大，因為下次南華到友會場比賽，已佔不到場熟之利，比較吃虧。女子組南華未逢敵手，本屆穩有希望。

奇利會演出最佳一組，為甘達和、馬全組，尤以馬全人高手長，有球即大力殺下，不過此公肝火稍盛，由於有一次發球中白綫而未叫出，事後理論，打出爆火球。可惜南華馮滿網前失機，不能把握勝利，敗此一組，乃為奇利會追和。

梁觀雄英勇如昔，步路縱橫，配搭年富力強之孫必勝，演出甚佳，連取三分。女子組梁錫潤，仍有昔日雄風，可惜伍玉葵未夠火氣，最後才和柏直姬英組鬪和。

南華花拉，黎文貞演出，為南華最佳的一組，兩人攻守都甚搭培，勝利自在意中。潘杏蓮、周富愛著，打的牛皮糖波，對手技術未高，日裁居多，故做成南華大勝。

是次南華成績如下：

（男子賽）

南華梁觀雄、孫必勝組，勝奇利會甘達和、馬全組，六比三；勝羅樂文、吳文祥組，六比三；勝許子石、馬健隆組，六比二。

南華黃保、溫榮組，負於奇利會甘達和、馬全組，三比六；勝羅樂文、吳文祥組，六比四；負於許子石、馬健隆組，四比六。

南華陶冠球、馮滿組，負於奇利會甘達和、馬全組，四比六；負於羅樂文、吳文祥組，一比六；和許子石、馬健隆組，六比六。

連分四分半對四分半。

（女子賽）

南華花拉、黎文貞組，勝九木栢直姬英、芬奢組，六比三；勝栢巴勞、毛阿組，六比〇；勝堅尼迪、林珍組，六比三。

南華潘杏蓮、周富愛著組，勝九木栢直姬英、芬奢組，六比三；勝栢巴勞、毛阿組，六比二；勝堅尼迪、林珍組，六比二。

南華梁錫潤、伍玉葵組，和栢直姬英、芬奢組，六比六；勝栢巴勞、毛阿組，六比〇；勝堅尼迪、林珍組，六比二。

韓國世運隊 要包賬始肯來
韓亞賽隊昨突抵港

【本報訊】華協，足聯邀委會，昨接到韓國世運足球隊來函，表示如果香港肯負包賬及付客車旅機費邀請該隊的話，則他們路經港作兩場比賽。該隊暫定下月四日及五日，但如到泰國訪問，便要下月九日及十二日才能來港演出。

聯邀委會，昨已電覆韓世運足球隊，願意以主四客六分賬，接納該隊於七月九日及十二日來港作兩場比賽。

倘若韓世運隊堅持要包賬才肯來港的話，則聯邀委會，只好拒絕了。

（又訊）韓國亞洲盃代表隊昨已抵港，定今晚乘機返國。該隊抵港後，曾與足聯華協聯邀委會負責人接觸，擬在港作賽，但聯邀會以時間過迫，加以婉拒。

韓國亞洲盃代表隊原與聯邀會商妥，接納六四分賬條件來港比賽，本月廿五日賽期且已排定，可是該隊後來表示，將由此取消訪港，聯邀會亦將此事作罷。不料昨日該隊又突然抵港，並擬在港作賽。

香港會上訴案 發還更審
但警告仍有效 罰款改廿五元

【本報訊】足總會長昨召開上訴委員會，討論乙組香港會上訴事件，結果一致同意發還聯賽管理委員會更審，但警告仍有效。罰款方面，由於港會前曾被判罰五十元，現發回一半，即只罰廿五元。昨天出席會議者，有會長羅理基、副會長馮漢柱、華納、洛克等。

四強男籃邀請賽 自力遇均安 南華戰流星

【本報訊】四強男子籃球邀請第二回合，今夕在灣仔修頓球場上演，七時三十分，自力對均安，八時三十分，南華對流星。四隊均會於前宵上陣，惟有仗的表現，則各隊均有失常的現象。而當晚亦祇可以說「打散手」，缺乏全隊戰術的演出。今夕再度出師，希望這兩場「球星大會串」，賽來較為出色。

頭場均安對自力，此仗為銀牌冠軍逢聯賽「黑馬」，在籃球聯賽裡，均安曾嘗過了「滑鐵盧之役」，敗於自力手下。今夕重逢，正是「仇人見面，份外眼明」。均安挾首仗勝南華的餘威，以臨自力，相信大可演出「一箭之仇」的。惟值得留意的，為自力在修頓場作戰，佔場熟之利，且該隊新秀，近來已有極大進步，因而均安要過這關，預料仍須費相當氣力。

次場南華戰流星，亦為本屆球季的重逢，在聯賽交鋒，流星於苦戰下取勝，然南華今夕添兵上陣，會唐源、黃鵬實決披力相助，配合銀牌賽陣班人馬上陣，兵源更足，實力益強。且以前宵比賽而言，吳乙安、吳那秀、潘煒民均在狀態中。至於流星，邇來不斷操練，但各隊亦極勇境，該隊仍乏領軍人物，故每於賽至緊張階段，失却重心，親其獲得聯賽冠軍後，在銀牌賽即以未夠沉著而敗於均安，今夕與鬪出「援軍」作戰的南華交鋒，流星恐未易言勝。

華人水球聯賽 海天大勝珠海

【本報訊】華人水球聯賽，昨午一蕃甲組開幕戰，海天戰珠海，結果，海天佔盡優勢，以十六比二大勝珠海。

海天在華人聯賽陣容，比公開中西聯賽更強，除原班人馬外，更得陳軍黎煒華相助，有如虎添翼，佔全場八成攻勢，使珠海招架無力。黎文基、王浩林、黎煒華、許俊輝各取三球，徐天德、洗國強，亦分記兩功，海天遂以十六比二旗開得勝。珠海乃新組之師，隊員來未欠合作，全隊雖有默契演出，首節前尚能負隅頑抗，但過第二節後，已守多于攻，結果被海天以十六比二敗下陣來。雙方陣容列后：

（海天）徐天德、周廣添、許俊輝、洗國強、黎文基、王浩林（上）、黎煒華（下）、黎建昭

（珠海）王乾權、黃勳輝、何國安、黃敏良、吳新恩、梁兆明、溫維鈞

【另訊】全港水球聯賽，和華人水球聯賽，自本月廿九日開始，以後逢星期一、二兩天賽事，均移至九龍仔泳池舉行，開賽時間改在下午七時。各甲、乙組水球隊，於廿九日以後依上述時間到九龍仔泳池作實際操練，爭取更優異的成績。

警察出席足總 基路士出任代表

【本報訊】警察足球隊，來屆將派基路士為出席足總代表，由台啟榮繼續任甲組教練職務，並決定提早操練。本屆警察出席足總代表為譚日榮。警察隊素有「悲鳳」之稱，假如來屆提早操練，戰績相信必較本屆為佳。

毛里斯球場待修 傑志遠征勢難成行

【本報訊】南非方面昨又拍電給傑志會，表示毛里求斯的球場，最快也要九月間才修妥，不過，傑志到該地比賽，必須延至九月間。不過，依照傑志執委會的議決案，傑志征南非，至遲應在八月中旬返港的期間，便有牴觸，是則傑志訪問南非，勢難成行。

馬經

賽馬研究

高峯過後走下坡

陶樂談

馬匹的全盛期，在何時？黃金時代保持得幾久？如果以全盛年齡而論，應止於七歲，但充其量到八歲，沒有硬性規定，此間的馬，有些馬超過了盛年尚有一個較長時期保持，而實素普遍低的馬多，雖然在盛年亦毫無功績。

不少馬，從低班直綫躍起，近一點的實例，有勇愛驊、樂宗、喜鵲批、金剛等；當時均從低班次發揮高潮，尤以金剛躍升到第二班，仍有相當實力。但高潮的尖峯在那裡？宜看出止境，否則以為尚能超班，則會看差一籌。勇愛驊在第九班的時候勝長途一哩二五，其後在中上班次短途可以勝[illegible]老人。

尤其最是中班材幹，六零年在第六班由遊戲明勝九化郎之後，轉走下坡；金剛勝蓮伯以後，緩緩下降，但有高質，退至中班尚能保持一個時期；喜鵲批升到第四班後，以後多時無法再勝；其餘的實例多著，足見一匹馬有固定的質素，如保養得宜，站到本身的適宜班次之後，雖獲寸進，以後便慢慢下降，跑得多的體力消耗大，很少如約翰伯館在第三班老年期尚能跑出舊六化郎的十分十五秒四，但經此仗拼搏過勞，立刻退役；鍋實，過得去之當，到較低班次，因本質較高，操練得宜，保持期較長；過去不少馬直綫下降，跌一個班次，無法上名，依然再跌兩三個班次，表面又有苦戰無功，以本季新賃之利機而論，與舊同的實例最為顯著，從來未勝過頭馬。

在最高峯的階段勝出應經易，如發現操好，謀勇奪目，但出賽以臨弱手，取勝困難，甚至中途竭力反復，勁力大不如前，已懷疑有走下坡跡像。

平時操練，當在高峯階段，發現時操時歇，庶操狀態有低落跡像，而馬匹名氣過大，不宜過份予以殷望，因為，在虎名中的馬匹，必然是票毒，往往足以產生冷門，突然有一匹無盛名的馬走出來，而是真勝，同場的大熱門倒下，包括有假熱門在內，此類場合，自然是觀察較難，但能在認識觀念上有理論支持，不受虛名影響，先來看出一匹馬的高峯過後，朝向下坡走，然後可以論獲冷門。

每星期飛過此城三次

德國航空公司噴射客機在此歐陸古色古香城市飛過然後在較近大城市的現代化機場降落逢星期三六日從遠東經中東至歐洲逢星期五除原定航線外另有一班航機從東京起飛經北極直至哥本哈根漢堡與法蘭克福　由東方出發之班機飛到歐洲旅客起見航生在開坐在每一班西行機必經法蘭克福由此歐洲航空中心起飛分轉飛至歐洲各城市　由東方至歐洲各大城市皆以乘搭德國航空公司班機為最便利

Lufthansa
德國航空公司

保衛爾
牛肉汁
含豐富維他命
乃鮮牛肉之精華
總代理：和記洋行
SA2

馬印菲高峯會議破裂 影响港馬貿易難復興

港方去貨比馬印未絕交前仍減三成 印尼直接辦貨將增港菲貿易無大變

【本報訊】馬來西亞總理拉曼，印尼總統蘇卡諾及菲律賓總統麥卡柏高三巨頭在東京舉行高峯會議破裂後，對於香港輸出貿易，固有影响，最低限度也使港馬貿易難以回復昔日的蓬勃景象。而較敏感的股票市，也受到影响，昨日微有變動。

據貿易商指陳：去年自馬來西亞與印尼斷絕貿易關係後，初期港貨去銷星馬大爲減縮，最低限度退縮百分之五十，隨後因星馬方面貨底沽疏，向港辦貨，才逐漸回增，但因輸往星馬貨品，不能轉銷印尼，而馬來西亞經濟又因與印尼絕交而削弱，該地部份工業受到影响，人民消費力減退，所以港方工業製品行銷星馬，仍遠不如前之好景。

最近馬、印、菲三國高峯會議破裂，使印馬邊境戰事再起，兩國邦交與印易，短期內仍難有恢復的希望。因此，港馬貿易，也難回復昔日的興盛，估計港貨去銷星馬，最低限度也比印馬未絕交前退縮三成以上，其中半數是轉口減少，半數則因星馬本身購買力欠强而衰退。但印尼直接向港辦貨，則可望增加，同時，星馬方面貨品，也有一部份經由香港轉銷印尼者。

至於港菲綫貿易，則向非蓬勃，故所受影响也不大，除非東南亞局勢繼續惡化而致發生大戰，否則港菲綫貿易當可保持常態。

泰米出口價再改高 港市仍安定

昨成六千餘包價無變化

【本報訊】泰米出口，最近又略爲調整。所有白米米碎及糙米標準價再度改高，惟對於香港米市尚無影响。昨日因逢週一，交投比平時暢，全日大盤成出六千多包，其價照舊企住。計泰國暹羅新大米每担成五十二元六，貴女農新大米四十九元六，征剪刀新大米四十八元，宵剪刀新大米四十九元一，宵天鵝新大米四十九元三，致香燕新大米四十八元八，綻金鐘暹大米五十三元一，黃田暹大米五十三元半，貴地圖暹大米五十二元半，江姚粳仔米四十九元八，宵飛機粘仔米四十八元九，宵糙米米碎卅六元四，三杯米碎卅六元六，宵黃三B米碎四十元零二。金邊粘五十三半。大陸絲苗五十六元、六十四元九。油粘五十三元八、五十四元八。雞南粘五十六元八，新興白米四十一元一。

曼谷航訊：泰國貿易院米業小組委會重訂米糧出口標準，根據是項標準價，白米及米尘，糙米再度改高，其他無何變動。茲將重新調整的米糧出口標準價，（可OB）誌后：

甲級百保升大白米近十二鎊十九先令。乙級百保升大白米十二鎊二先令。丙級大白米五十一鎊五先令。上庄五保升白米四十九鎊十六先令。五保升白米四十九鎊四先令。十保升白米四十八鎊八先令。十五保升白米四十七鎊十一先令。廿保升白米四十六鎊八先令。廿五保升白米卅九鎊九先令。卅五保升白米卅七鎊二先令。三號米四十一鎊二先令。頂上一號米尘卅四鎊十一先令。上米尘卅三鎊八先令。中米尘卅四鎊。頂上一號米碎卅鎊十六先令。上一號米碎廿六鎊十二先令。中一號米碎廿七鎊十二先令。上一號糯米碎卅四鎊十六先令。十保升長身糯米四十五先令。十保升圓身糯米四十三鎊一先令。上糯米廿二鎊三先令。上一號糯米廿八鎊。

十九先令。甲級百保升糙米四十四鎊二先令。乙級百保升糙米四十三鎊十先令。五保升糙米四十一鎊四先令。十五保升糙米卅八鎊六先令。上糙米廿七鎊四先令。百保升熟米四十二鎊。

五保升長身熟米四十鎊。五保升圓身熟米卅九鎊十先令。十保升長身熟米卅九鎊十先令。十保升圓身熟米卅九鎊。廿九保升圓身熟米卅七鎊十先令。白糙卅六鎊。上庄糯糙卅六鎊。普通庄糯糙卅五鎊。上庄米粉（紙包及裝箱）五十八鎊。普通庄米粉（裝箱不包紙）五十四鎊十先令。上庄米粉（包紙不裝箱）五十四鎊十先令。普通庄米粉（包紙及裝箱）五十三鎊十先令。普通庄米粉（裝箱不包紙）四十九鎊。普通庄米粉（包紙不裝箱）四十一鎊。

新力收音機股 股息前景樂觀

【本報訊】據日本野村證券公司譯日本時報刊出有關日股動態消息如下：

上月尚徘徊四〇〇丹左右價的「新力」股，突爲波浪式湧售壓力下轉弱，其勢頗與四月底半年業績盈利縮減有關，美國GE始創原子電視機的報導也爲所焦慮的因素。

盈利縮減係因日本政府於四月一日，取銷輸出品入息免稅條例，因此「新力」此期入息稅須增加負担三千萬丹，相等其預期年增益三億六千萬丹的十二分之一，但由左列業績表可見其未除稅盈溢率比之上期超出三．八巴仙。雖則GE的產品發展尚待觀察，「新力」可能被迫減低其原子電視機零沽價。至於「新力」的盈利不致受GE產品影响，因前者有其新奇產品如VIDEO錄音機及彩色電視機上場。據聞本期「新力」總銷貨，其錄音機佔三七．六巴仙，原子收音機佔二九．一巴仙，原子電視機佔十八．八巴仙，其他產品爲十四．五巴仙。上期其電視機量縮減，但其他產品增銷，其最主要三大產品佔該期總銷貨三成，其電視機銷量的縮小，爲美國的「波爭管罩法例」限制所影响。據「新力」的董事稱：本年十月底期銷貨額將達一二八億丹，但除稅後淨利將減少三．六四億丹而達四．八億丹，原因爲除改鼓勵輸出法例影响與入息賬項內特別折舊準備金歸爲損而致。實際上公司方面的前瞻仍樂觀，股息十二．五丹仍不成問題。

製衣廠新單 近期甚冷落

要待八月份才恢復好轉

【本報訊】最近本港製衣廠接入訂單甚少，造成今年的淡季淡上加淡，業內人士預料要到八月份才恢復好轉。

昨據製衣業業內人士消息：最近英國和美國客商向港訂購成衣數量很少，英國客商的訂單，雖然有些是補充性質，但在一千單之中，分兩三種花式，廠家接入那些細碎的訂單，開工製造也是感到困難，美國客商的訂單，每一款超過五百打的也是很稀少，幸而早在兩個月前，有西德訂單接入，暫時尚可維持開工，不過，沒有做西德綫生意的製衣廠，現在是要蝕皮貨的。

每年在六——七月間，是製衣業的淡月，但今年淡月淡得更厲害，因爲英國和美國在過去幾個月內向港訂購成衣都顯著的減少，如所週知，本港成衣出口，約有七成是輸英及輸美的，在英美市場同時滯銷的影响下，本港製衣業不免要受到很大的打擊。

雖然業內一部份人士認爲今後本港成衣出口，須要向英國以外的歐洲市場發展，尤其是西歐共同市場國家，可以容納本港成衣不少，祇要將規格做得好一些，適市場的銷路是很好的。但是，現在本港製衣業有一種很大的困難，就是美國和若干歐洲國家的製衣廠設備已經是全部電子化，減輕了人工成本，比方一件恤衫，由裁衣以至製成入袋全部都是電子管理，與本港靠人力運用機器，相差得遠，因此，他們製成的衣服，成本與香港差不多，最近八年來，本港成衣去銷英美及其他遠洋地區能夠獲得不斷的進展，唯一條件是香港人工低廉，故能夠利用價廉物美擴展市場，但現地本港成衣業雖然能夠貫美的地步，但價廉的條件已經逐漸喪失。

業內人士預料本港製衣業到了八月份可能好轉，但英美市場棉織製成品長期淡銷，今年的旺月生產將要打折扣了。因此，今年下半年製衣業的表現，決難如去年同期的良好。

現在製衣的工人仍然有流動性，好些製衣廠因爲不能維持正常開工，故一部份工人轉向羊毛衫廠工作，由於羊毛衫廠接了多訂單，新廠也紛紛投入生產，需用工人很多，據估計，最近製衣業約有數千工人轉向羊毛衫廠工作，可見現在製衣業的開工是減縮的。

本港金融行情表

民國五十三年六月二十二日

九四五K金	
開市	248.500
收市	248.625
最高	248.60
最低	248.500

期鈔	
開市	5.7350
收市	5.7375
最高	5.7375
最低	5.7350

現鈔	
大鈔	5.73877
細鈔	5.7325

日本紙	
開市	146.00
收市	146.375
最高	146.370
最低	146.000

宋紙	
開市	1.47
收市	1.47
最高	1.47
最低	1.47

美電	
最高	5.7425
最低	5.74125

電天通	
最高	5.7375
最低	5.73625

雜幣	
加拿大（大）	5.2925
加拿大（細）	5.285
大坡紙	1.852
細坡紙	1.848
新鎊單（自計）	76.50
葡幣（每元）	.972
人民幣（大）	1.36
人民幣（細）	1.05
正鎊	15.97
雜鎊	12.65
印尼幣（千計）	3.50
台幣（千）	128.50
台匯	127.50
寮幣	1.00
泰國紙（百）	26.55
西貢紙（千）	44.75
法郎	116.625
瑞士紙	132.00

股票市價普軟順 成交三百餘萬元

【本報訊】上週開會翻好之跡象市況，昨市又普遍轉淡，但跌幅普遍不大，成交總值共三百四十二萬元。

價升者有：電車升二角半，九巴升五角，聯合膠升二角。

價下挫者有：滙豐銀行（英倫登記）挫二元，大酒店挫一角，置地挫五角，樂古挫五角，信託挫二分半，油蔴地小輪挫一元，九燈挫一角，港燈挫二角，電話挫二角半，煤氣挫一角，太平挫七分半，怡和挫三角，連卡佛挫一角，橡膠信託挫五分，城市酒店挫五分，港啤挫五角。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三八〇．〇〇	三八〇．〇〇	三八〇．〇〇	三二八
（英倫登記）	三五六．〇〇	三五六．〇〇	三五六．〇〇	四二〇
置地公司	七三．〇〇	七三．五〇	七三．〇〇	四、三六九
（股權）	四七．七五	四八．〇〇	四七．七五	一、〇一〇
電車公司	三七．五〇	三七．七五	三七．五〇	一、四〇〇
九龍電燈	二九．五〇	二九．五〇	二九．四〇	一五、六六五
香港電燈	二四．九〇	二五．〇〇	二四．九〇	二、三八七
電話公司	三〇．二五	三〇．二五	三〇．〇〇	二、三一〇
中華煤氣	一五．三〇	一五．三〇	一五．三〇	二〇〇
怡和	一三．三〇	一三．四〇	一三．二〇	四八〇
會德豐	一六．五〇	一六．五〇	一六．五〇	一一、二七五
信託	二．四二五	二．四五	二．四〇	三、七一九
會德豐紡織	四．七二五	四．七二五	四．七二五	二七、〇〇〇
先施	二五．二〇	二五．二〇	二五．〇〇	九、九九五
香港啤酒	六三．五〇	六三．五〇	六三．五〇	一、四〇〇
青州英坭	五九．〇〇	五九．〇〇	五八．〇〇	三、二八二
連卡佛	二九．〇〇	二九．〇〇	二八．九〇	二、四七〇
聯合企業	九．〇〇	九．〇〇	九．〇〇	四、〇〇〇
萬國企業	一七．四〇	一七．四〇	一六．四〇	一、〇〇〇
黃埔船塢	三八．二五	三八．五〇	三八．〇〇	一、六五〇
大酒店	二八．七〇	二八．七〇	二八．七〇	四、五〇〇
牛奶	四一．七五	四一．七五	四一．五〇	七九六
城市酒店	七．二〇	七．二五	七．二〇	二、五〇〇
油蔴地小輪	一〇七．〇〇	一〇七．〇〇	一〇七．〇〇	二〇、八〇〇
永安	一六〇．〇〇	一六二．〇〇	一六〇．〇〇	一九〇
聯合膠	三．九〇	三．九〇	三．八〇	三三、八六七
九巴	五八．五〇	五八．五〇	五八．〇〇	二、四四〇
太平	四．四二五	四．四二五	四．四二五	五〇、四〇〇
塘富利士（股權）	五．三〇	五．三〇	五．三〇	四五〇
均益倉	二五．七〇	二五．七〇	二五．五〇	五、一三五
遠東	二〇．〇〇	二〇．〇〇	二〇．〇〇	一、五三〇
樂古	五〇．〇〇	五〇．〇〇	五〇．〇〇	四〇〇
南洋紗廠	七．六五	七．六五	七．六五	四、〇〇〇
橡膠信託	四．四五	四．四五	四．四五	八、八九七

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

美電市況甚堅挺 K金與美鈔市價微扳硬

【本報訊】昨金鈔市均告微升。歐洲金價報乙式三五．〇六五——三五．〇八五，倫敦金價報乙式二五一司令又點五便士，具參持金價報三五．三五五（升），曼谷金價報四〇．二二（乙式）。

除轉讓鎊報二．七九四二（縮），價與現貨鎊拍平外，其餘鎊價均報乙式。

美電企穩在五．七四二五，常鈔逆價．〇〇八七五，大鈔加水五元，是美電價却又係好過籠，通天單報五．七三七五，加單按五．三〇七五。

期鈔報五．七三五——五．七三七二五，現鈔成五．七三三七五（小），及五．七三八七五（大）。

日元現貨報一四六．二五（回升），宋紙報一四六八七五，期貨仍按一四七．平息，上牌無現貨交收。

日元期貨開一四六，隨升一四六．三七五，去息三角半，無上牌現貨交收。

K金按二四八．六二五，平息，上牌無現貨交收。

近來鎊紙價閃縮勾淡，二月份且見到一九六一年七月以來新低價，據說，係因西歐大陸各國貨幣，均曾發生供不求現象，美元供應，亦因採取了削減國際收支逆差的措施，比以前較爲緊縮，所以英鎊對美元，便居於下風（至少暫時是如此）。

銀行大截息後 半年結仍忙碌

商場銀根下月漸轉鬆

【本報訊】本港各中外銀行辦理半年結，截至昨日爲止，雖然有百分之九十以上已截息，但仍須繼續清理各項賬目，故情形依然忙碌，不論大小銀行都加長工作時間，且加開夜工，直至月底爲止。

據悉：規模最大的滙豐銀行，因其存放賬項特多，所以不能在一天內完全截息，祇可分戶而定，但各項利息大部份將在本月二十六日以前截止，其餘數天留待下半年再計。

在銀行辦理半年結中，商場銀根自然比較平時稍緊，預料到了下月初將可逐漸回鬆。

砂糖市價雖穩 交投依然疏落

【本報訊】砂糖市翳然亂發，但各貨交投知據疏落，國際行情在週一照例無報盤，因此，市場上一般價位多屬按定，昨市除台灣特砂曾有大宗交易外，其他各途砂糖俱屬成少拆多。

台灣特砂市道堅穩，此家街客曾有補入，存倉現貨成交十噸，每担成價爲五十六元五角，門市小盤每担拆五十七元，台灣幼砂貨底極疏，碩果僅存之少量存倉現貨每担堅拆五十九元，台灣十八號赤砂亦然，每担拆價堅扣五十三元。

大陸砂糖有價無市，棉花粗砂門市每担拆五十六元五角，由於現時之飭存貨稀薄，大盤更扳高至五十七元。長白山粗砂門市拆價與大盤按價均同爲五十五元，廣東中粗砂每担拆五十四元五角。

其他各種外來進口砂糖成交不多，南韓幼砂每担拆五十六元五角，大盤價實方棠沽五十六元，日本幼砂每担拆五十八元，北越中粗砂拆五十三元五角，菲律賓赤砂拆五十二元。

本港太古糖廠之牌價依然按穩，XA粗砂每担仍爲五十六元，SG幼砂五十六元五角，四星紙包庄幼砂六十二元，B嘜潴油白砂六十七元。

樹膠市好 普漲半仙

【本報訊】星洲膠市，因有若干選擇性補缺活動，市勢略爲轉醒，昨日之行情，一號星膠由六角七仙五微扳至六角八仙（較去週尾市漲〇．五仙），二號星膠亦由六角七仙挺至六角七仙五（漲〇．五仙），三號星膠亦由六角六仙五進至六角七仙（漲〇．五仙）。

在過去之一週，新加坡樹膠市場之貿易管屬呆滯，根本亦無特色可言，行情波動不激烈，波幅僅半占，最高爲六角七占三須古，最低爲六角七占一須古。

由於膠市已進入多眠狀態，一般認爲沒有任何因素所以扭轉是種趨勢。馬印菲部長會議成功召開既會對膠價產生抑抵影响，種植工人薪金談判沒有進展亦不無刺激作用。

在週一發表的統計數字，顯示五月份的樹膠出口量達到七五，六八九噸，比四月份多了一四，〇二四噸，但卻比預料者爲少。

期調方面，求售貨量增加，七月及九月貨稍比七月貨一號烟花低，同時，十月及十二月貨貼水則縮少。據途商報告說，正月和三月貨亦有一些成交。

低級烟花僅限於若干出水補缺交易。較早時，曾有一些七月貨二號烟花（UK&C）易手，但後來買客異常卻逐漸冷淡，二X赤禢叫售亦增加，行情差額略爲擴大。

越新草菇 已有充塲

【本報訊】雜貨市，越南新草菇已有運到應銷，其市不弱，貨式共分兩種，上庄每担成一千七百元，中上貨成千五百元。

南韓冬菇及香信兩者均有開盤，由於質色頗佳，雖在菇類同淡靜中亦能暢銷，如流一查混花厚菇每担成一千八百廿元，一級多菇成一千七百一十元，二級多菇一千六百五十元及一千六百六十元，小粒多菇成一千三百卅元，又南韓厚上香信成一千四百卅元，一級香信成一千三百一十元，二級香信成一千二百一十元。

欖紅因有用家落行繼續搜購，故其價位亦獲循序漸進，目下之西山欖紅每担微扳至三百四十七元。

生攻米雖屬當銷，其市道則未見行流，牛庄攻米及貴州攻米各有少量成交，兩者每担成價俱同爲八十五元，泰國攻米成八十元。

就地處理 當地專員

請接本行之特派當地專員 爲君解決一切銀行業務

美國銀行

（美國註冊有限公司）

搭馬來西亞航空公司銀刃噴射客機 每週六班飛行直航吉隆坡及新加坡

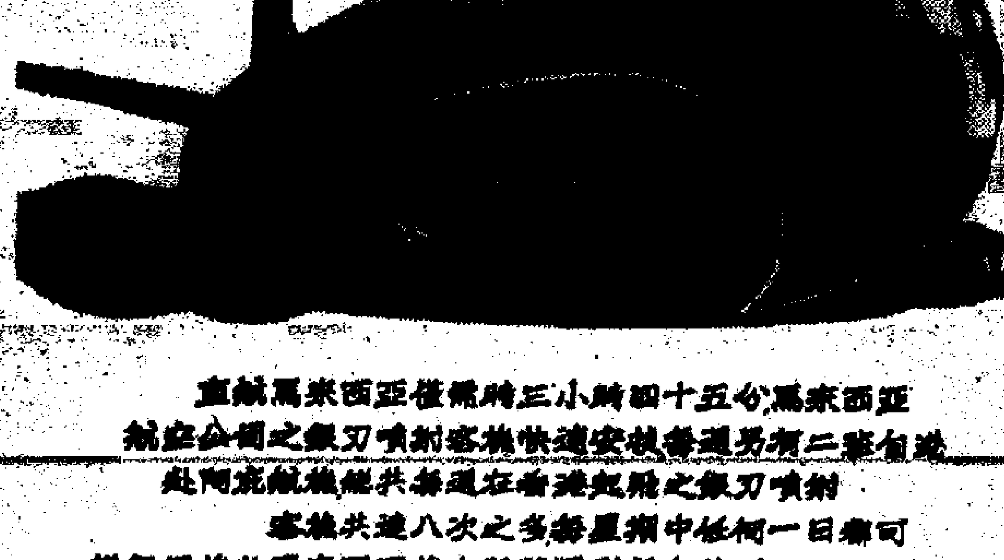
搭

馬來西亞航機

每週

大

班飛航



直航馬來西亞僅需時三小時四十五分馬來西亞
航空公司之銀刃噴射客機快捷安穩舒適另有二架自
此間直航機共每週往香港起飛之銀刃噴射
客機共達八次之多每星期中任何一日都可
搭銀刃機赴馬來西亞機上服務週到餐食美酒
以及馬來西亞式之熱誠款待會使您永遠懷念
詳情或訂購機票請洽各大旅行代理商
或電話：六六二二二一（日及夜）

馬來西亞航空公司

MAS-33

明天 利舞台

聯美公司又一社會奇情震驚影壇大膽之作！

羅拔史德「黑社會島雄」主角

鍾歌羅福「蘭閨驚變」主角

寶莉波瑾「海角驚魂」主角

三大巨星領銜

戴安麥萍 莎倫許簡莉 荷拔馬寮 蘇珊奧莉華 聯同參加演出

瘋狂怨婦

本屆康城電影節最佳女主角 巴巴拉貝荔 一鳴驚人傑作

誰使她們陷於瘋狂狀態？誰使她們變作怨婦痴情！

精神分裂女性心理 苦口婆心醫生見 頑固的護士恐怖 悲慘的黑夜

片上中文！

THE CARETAKERS

她需要愛情溫暖 他給與溫情 是一部愛情發掘女性內心的苦衷

紐約·大世界 今天四場

連日滿瀛！

東亞公司大胆冶艷巨片

金冠 國泰 明星 新華

今天最後

一夜恩仇

卅年經驗 註册給証 優待工友夜診

一晚七至九時

娛樂

夢裡情人 爽光

紅星爽光，無論在香港、台灣，甚至東南亞，她都擁有千千萬萬影迷，在歡懋公司寫字樓，每天收到數以百計的來自各地影迷的信，或向爽光索取照片，或向爽光問候請安。

爽光為什麼受到影迷如此歡迎？一句話說穿，爽光是一個最會演戲的女明星。同時，她的臉孔、身材十分美麗、苗條，她在影迷心目中，是夢裡情人。

自從「氣歌蕩蕩」上映後，爽光名聲鵲起，在麗史名片「深宮怨」中，她飾演皇太后，把這個冷艷的皇太后演活了，在「都市狂想曲」中，她飾演總經理太太，嫵媚嬌俏，極盡誘惑之能事，據說，大製片「都市狂想曲」即將公映，愛好爽光之戲的影迷萃勿錯過。

爽光南遊回港後，第一部新片是「空谷蘭」，易文編導，張揚、林翠、爽光主演。七彩闊銀幕。

「空」片正在電懋製片廠E棚加緊拍攝，日來拍至高潮階段，昨天所拍為審關之家，佈景堂皇，氣派驚人。

但見爽光與張揚一對新人交拜天地，結為夫婦，喜氣洋洋。爽光、張揚在「空谷蘭」是表兄表妹，張揚原來愛上表妹……但家庭反對，結果與表妹結為夫婦，為此，兩大落得悲慘收場。

唐煌教張慧嫻炒菜
風趣的三朵玫瑰花

名導演唐煌繼「聊齋誌異」後，又一精心傑作「三朵玫瑰花」已于日前開鏡，日來加緊拍攝中。

「三朵玫瑰花」是由歡懋「三小」張慧嫻、劉小慧、李芝安及紅小生田青，新進小生唐瑜領銜主演，此外，尚有諸角秦沛、劉恩甲、梁醒波、王萊、韓燕、紅薇、劉西裘、麥南等聯合演出，鋼鐵陣容。

「三朵玫瑰花」是一部風趣的都市傳奇喜劇，流線型的情節，漫畫化的人物，交織成一部風趣橫生的喜劇。

片中飾演小家碧玉張玉鳳，劉小慧飾演青春活潑的劉安妮，李芝安飾演飄零孤鳳李淑君，劇中人的性格與「三小」現實生活中的性格互相脗合，由于「現身說法」，我們有理由相信她們能夠演活劇中人。

近年來，張慧嫻愈長愈美了，歡懋公司當局對她十分倚重，自從古裝片「鸞鳳和鳴」一舉成名後，張慧嫻星運日隆。

那天我在攝影棚參觀拍攝「三朵玫瑰花」，導演唐煌在旁指導張慧嫻炒菜，莫瞧唐導演文質彬彬，但是在廚房裡煮起菜來，挺熟練的，恍如一個純練的廚師。

「三朵玫瑰花」是一部取材于現實生活的影片，洞寰、感人。

「七個大胆女人」中的冶蕩鏡頭●

武術驚人 閃電劍大決鬥

「穿心劍」、「紅影飛鏢俠」，都是觀眾所喜愛的武俠片。

日本武俠片所以受觀眾歡迎，原因是他們所表現的武術，和中國古代的武術很相近，加上日本演員對武術的精練，和攝影技術的精進，因此愛好武術的觀眾，都會覺得特別夠味。

安樂影片公司素以發行佳片見稱，每一部推出的影片，無論是甚麼類型，都極受歡迎。武俠片而論，「紅影飛鏢俠」一片便是一個最佳例子。日內，安樂公司將再推出一部比前更精彩的武俠片，名叫「閃電劍大決鬥」。這部影片，論武術，論情節，都比以前任何一部影片為佳。從影片開始，一個緊張情節接着另一個緊張情節，一個武打鏡頭接着另一個武打鏡頭，使觀眾無法喘一口氣，緊張兩小時。

「閃電劍大決鬥」的故事，是描述一個武士，為了要戰勝另一武派，於是日夜苦練武功，在此同時，影片描述他怎樣協助他的徒弟戰勝流冠，以報殺兄之仇。

影劇圈

泛紫撰

石燕子得意歸來

往星馬差不多十個月的粵劇名伶——石燕子，日昨（十八晚）九時許由該地乘機飛返香港，紫楓爲了希望這位「新武狀元」在該地情況如何？他返港第二天，特意和鵬展跑上鑽石山他的寓所拜訪。

隔別多月的石燕子，這次歸來給紫楓第一個印象是精神健康比離港前好得多，何故健康精神這般好？紫楓還未開口問，待人坦誠的石燕子已經先開口說：「我的精神所以比以前好，原因我在該地起居飲食有規律，並且每天晨早，一定跑往馬場練馬。」由這話開始，他便興致勃勃的詳細告知有關在該地參加賽馬的事：「我當日所以往該地，本來是接了兩台戲前往的，當時我也沒有準備在該地多逗留，怎知一個機會遇到吉隆坡一位殷商——竹廣林先生，他和我非常投機，彼此多次往還後，他知道我對練馬有濃厚興趣，於是保証我參加該地賽馬會賽馬。在第一次考試六個人給我考到，於是由那時開始，我便除了登台演粵劇外，全部精神放在練馬中，每天五時許便跑往練馬，屆時是騎別人的馬，後來自己買了四匹，兩匹在吉隆坡，兩匹在星加坡，於是在星加坡跑完，又往吉隆坡跑，不斷的跑來跑去，在這兩地我先後出賽十二場，在星加坡出場九次，在吉隆坡跑出三場。第一次出場跑個一便頭四一，第二次跑過一次第三，本月十三日跑出一場亞軍。」

繼告知：「當日我出賽兩次，第五場騎「駲良駒」跑出亞軍。第八場騎「新國家」出賽，該馬一出閘時曾有意外，還幸我機警才沒有危險，怎知跑到最後「一法郎」時，突然馬失前蹄，將我拋上馬頸再跌下地，這一拋一跌，我便給傷了面部。」他指着面上的傷痕說：「我除了損傷臉皮外，還幸沒有其他意外。然而，我雖無得，但該馬立刻給毀滅，牠的死傷和年前鄧子猷騎那隻「貴妃」差不多，該馬本來不俗，這樣給毀了，的確是使人惋惜。該馬是我義的，給毀了後，有兩匹我交回馬會，其餘那匹「駲良駒」我托人代養。」

「你仍然準備前往？」紫楓插口問。

「如果沒有其他意外，我計劃大約一個月後，再往該地，因照目前我已經是星加坡、吉隆坡、怡保三地賽馬會的馬師，該地跑馬活躍，我認爲對我發展機會更大。」

「爲甚麼你又匆匆回來呢？」鵬展問。

「因爲香港的家人和我接了兩台神功戲，第一台神功戲二十日便要响鑼了，並且離家日久，也想和家人一敘，因此我提前回來。」他坦誠回答。

據紫楓所知，他這次回來領班往大澳演神功戲，是大澳街坊重金邀他的，大澳居民所以對他如此重視，原因去年他曾領班往該地演出，當時無人不讚，主會負責人與街坊也和他正定今年台期，於是「石神」爲了諾言，便提前返港領班往該地响鑼，這次和他合作的花旦是鄭碧影。

「在該地登台你會和那位合作呢？」紫楓問。

「會先後和梁艷香、婉笑蘭等合作演出，」他不厭其煩的回答：「主要演出的地點是星加坡、吉隆坡和怡保三地，最受觀衆歡迎的是「周瑜歸天」、「乡俏燕子歸」等劇。尤其是「周瑜歸天」這套武戲，曾給觀衆點演多次，去年底也曾和鄭碧雲合作演出一場籌款戲。」

在該地重視得意的石燕子繼續告知紫楓說，該地人士對賽馬興趣不弱於香港，而騎師大部份都是西人或該地人士，中國人當騎師的祇有三位，一位是該地出名的陳醫生，另一位是粵劇花旦羅容丈夫——梁活舜。其餘一位便是「石神」自己，以上兩位名騎師，給華僑帶了不少光彩，當然後來居上的石燕子也使人另眼相看。

「石神」送我出門時說：「一如果環境許可，也希望在香港參加賽馬，[illegible]，因此利用這個機會，日後回港可以純熟一點，爭取多此經驗，先往星馬。」

七個大胆女人

……匪徒逼令七個少女幫助搬運因飛機失事遺下於島上的金條。在搬運過程中，匪徒們因自私而發生內鬨，曼雅追蹤，發覺此點，知時機已至。乘入夜，曼雅趁匪首與一匪徒離開，於是泅水上船，將船上爾渴醉酒之匪徒制服，此時匪首已將自私之匪徒槍殺……後亦終死於曼雅槍下。（完）

「組魯族」名利雙收

談及袁新片「組魯族」(ZULU)在各地名利雙收，已開始逐漸証實。在英國創下史無前例的成就，如果我們單把從倫敦收到的捷報刊登出來，可估盡本期所有的篇幅。一切表示偉大的形容詞不足描述它眞正成功的情形。我們相信派拉蒙這部影片的這類盛大成功的情形，將在全世界其他城市中重演。

宋皇台夠好戲 兩天早告爆棚

「好戲當受歡迎」。這話一點不錯，「紀筱英劇團」由祁筱英、李寶瑩、梁醒波、陳錦棠、梁素琴、賽麒麟、李若呆、神童、徐小明等演出之壯烈宋代歷史劇「宋皇台」，在大會堂音樂廳公演，全部座位早在前幾天便告沽清，今天的座位，也於昨天便給定完。成績之佳，近年來少見。不僅台下部班此次「宋皇台」之演出，氣甚佳，新聞界也一致好評，成認為這是一齣有欣賞價值的史劇。

圖：榮獲金匙獎的祁筱英

九龍總會夜總會節目

總統大酒店 特聘 摩利五人大樂隊 演出展期至七月四日 本偕麗都美女歌舞團

每晚不停演唱 幸勿錯過機會

表演時間：半時一十正時十日周 正時二十正時十末周

訂座電話：662321 內線 217—9

免全券場費茶

紐西蘭小姐訪港本處特舉辦歡迎紐西蘭之夜（七月三日）

紐西蘭之夜（七月三日） 紀念美國獨立紀念日本處特舉辦「七月四日」之夜

尚有戲院廣告刊第九頁

眞光 今天四場映 美梅艷姬漫唱喜 高香鳳浪歌大劇 英俊小生：皮禮士利 英艷新星：安瑪嘉烈 聯合主演 龍鳳春光 全七彩片上中文 名一支聽將中行首 曲首支，佔外歌榜 十，勁勢據流曲！ 今公餘車千納斯 抗戰英雄傳 明：餘公 首映：老婆萬歲

快樂 下期放映 華激緊警槍巨 納烈張匪戰片 銀壇硬漢 加保利 畢生大傑作 無敵警探網 THE ENFORCER 緊刺懸一警打片 張激劍切匪門！

花街神女 聯公巨美司牌製 傑大姐：莎莉麥蓮 小生：積林蒙 一公主，桃色一傑作 妙 全年喜劇最佳，公認來！ 十球 千佳地萬日點映及期

東城 今天盛大獻映 哥倫比亞出品深刻動人歌唱巨片 名歌星：寶莉波珍 性格巨星：大衛占臣 聯合主演 電話：七六三一九一四 揭露黑社會惡勢力邪惡，是一頁有血有淚的歌女里程碑， 歌聲嘹亮，繞樑三日／曲折低徊，惹人憐愛，賺人熱淚／ 歌星淚 片上中文 BELLE SOMMERS 加插劍橋大學風光及絕技飛車特輯

樂宮 新宮 明天盛大獻映 壓倒所有春色影片！ 請早定座 鮮艷彩色 玲瓏浮凸 越出越正 NIGHT and BEACHES 由義大利到香港 夜總會 街頭 由日本溫泉 到法國康城 灩影海浴 海灘春色 本片到處廣受歡迎！ 眼睛吃冰淇淋！靈魂坐梳化椅！眼福無邊！

大人 大舞台 港九獨一 冷氣開放 低價票 高級享受 新目節彩精 厚陣容 七大劇場 便利 香羅塚 警匪雪尼街 娜吒三鬥紅孩兒 舞色飛眉 打士英 打龍袍 打嚴嵩 打巧紅 疊疊惑惑 借妻記 新履供租 寬敞爽滑 新建場地 溜冰場

快樂 街衆要求重映 克勞斯一九六四年度牌笑劇 諾曼威士頓傑作 傻人吉星 片上中文 下期 無敵警探網

東方 即日特別選映 開半．五點七點半九點 諸角星尼丹蒂傑作 欽差大臣 七彩全新印本

百樂門 今天仍映 意影巨片 二次大戰 海火地獄戰 片上中文

麗斯 連日滿座今請早 鬧笑巨片 錯有錯着 片上中文字幕 下期獻映 獵虎奇緣

倫敦 百老滙 國賓 荷里活 … 大華 … 港九首輪影院聯合廣告

笑聲震動 趣味好！笑料多 美高梅戰爭諧趣巨片 烏龍將軍 ADVANCE TO THE REAR

今天最後獻映 珍茜蒙絲 羅拔 士頓 all the way home 片上中文字幕 明天 瘋狂怨婦

法國正宗！確有睇頭！ 七彩

今天盛大獻映 歌星淚 BELLE SOMMERS 加插絕技飛車

最後兩天 意大利式離婚

今天最後 第三個情人 明天盛大獻映 海灘春色

盛況空前 票房長龍 川流不息 花木蘭

滿場掌聲 認眞震撼 愛路扶連 花玫瑰

山川人物

由釋道入儒之王陽明

王陽明原是狂者一流人物，結婚時竟赴道士院中學打坐，忘記入洞房，錯過花燭之夜。其後謫居龍場驛，臥石棺中，想嘗試死的況味，終於悟出致良知的道理，平生由釋道入儒，可謂聖賢豪傑混成的不朽人物矣。

明代大儒餘姚王守仁，世稱陽明先生，爲姚江學派之祖，蓋孔門狂者之流，狂者進取，其本質乃豪傑之士，聰明絕頂，徘徊於道佛之門者若干年，經歷險阻艱難，終於大徹大悟，轉入儒家，並繼承程明道、陸九淵，創心學一派，提出「致良知」之學說與方法，並教人在行事上磨練，卽知卽行，內外兼備，本末兼收，故能成大儒，建大功，立大業，自成其心學系統，影響全中國及日本，歷久不衰，今總統蔣公特推崇其學，並將台北草山改名陽明山，以表紀念先賢，嗚呼，可以風矣！陽明生於明憲宗成化八年（公元一四七二），卒於一五二八（嘉靖七年），再過八年，卽爲其誕生五百週年紀念，同時當有一番盛大慶祝，比較近年香港人士之紀念新會陳白沙者當更有過之。蓋白沙之學介乎朱陸之間，又不著書立說，祇是游山賦詩，釣魚義性，影響後世之大，不及陽明，則爲不爭之事實。然陽明中年以前，殆非純粹學者，彼初慕任俠，後習騎射，醉心於六藝及兵書，其次溺於詞章詩賦，又溺於神仙道士鍊養之習，想做道士卻尚，又想做英雄豪傑不成功，繼轉入聖賢門路。這是正德丙寅（一五〇六），他年在三十五歲以後之事，雖說他半途出家亦不爲過。當他年輕時奉父命在南昌（洪都）結婚，那是人生大事，但新婚之夕，洞房裡祇見新娘獨宿，不見新郎，原來他因散步到附近的道院「鐵柱宮」，看道士打坐，一時好奇心動，就在道院學習靜坐，竟然一坐忘歸，錯過了洞房花燭，也算是奇人奇事。經過此夕，他和道教結了不解的因緣，其後雖因要窮之數，從事格物致知的工夫，試格庭前竹子，對竹沉思，格了七天，毫無所得，自己卻大病一場，於是放棄朱學說，從事文學及政治，又在浙江四明山陽明洞，窮研仙家秘典及長生不老之方，沒有成功，又想出家爲僧，擺脫塵世煩惱，但又斷絕不了父母妻子之情，終於覺悟儒學乃人生正道，而想做聖賢，仍未得入門途徑，直至三十五歲在北京認識陳白沙高弟湛甘泉，談到陸象山的思想，於是陽明思想，纔露出心學的光芒。後來到了貴州龍場驛，遭雨雪煙瘴，環境坎坷已極，隨時受死亡威脅，不勝悲慘，讀其「瘞旅文」，可知其窮途流亡之苦矣，但此時陽明之學已因沉思窮索而大有進步，他認爲世間可怕之事，他經歷已多，祇有死的究竟，尚未嘗過，於是他造作石槨，睡在槨中，嘗嘗死的味道，最後就在臥石槨之時，悟出「致良知」的大道理，同時也能置死生於度外無所恐懼了。他於是從槨材中跳躍而起，很高興唱着一首歌：「大道卽人心，萬古未嘗改。長生在求仁，金丹非傳外。謬矣三十年，於今吾始悔！」這次睡槨材，可說是他透澈了悟人生的關鍵。

陽明建立了心性學之系統，發揚中國文化傳統精神，使更富於內在的精神生活及知行合一，卽知卽行的力量，眞是偉大貢獻。他曾說：「學如韓柳，不過文人。詞如李杜，不過詩人。徒志於心性之學，以顏閔爲期者，乃入聖第一等德業也。」這見解何等高尙！綜其生平，出入佛老游俠，非入儒家正統，學行比程、朱、張、陸，功業比管、樂、諸葛，卽論詩文，亦自成一家，並可比擬韓、歐、李、杜，是傳後世而不朽，以一身而立德、立功、立言，亦可謂聖賢豪傑之混成人物也矣！

×　×　×

扯東扯西　南審

築堤和挖堤

築堤難，挖堤易。這社會就有人築堤，有人挖堤；有人努力求好，有人卻從事破壞。

築堤難，挖堤易，所謂「十年成之不足，一旦敗之有餘；百人成之不足，一人敗之有餘」是也。

你見過築堤嗎？許多人荷鋤銜畚，夜以繼日，才築成短短的堤。這可謂極盡苦事。

你見過挖堤嗎？祇消一個人揮動下鋤，說時遲，那時快，一個缺口打開，整條堤便刹時潰剷不可收拾了。這可謂一舉手之易。

這道理是說，小小的成功，也要經過許多人努力的累積而來，然而，這些艱難締造的結果，假如有一個不肖者從中破壞，便要蕩然無存，甚而成了相反。

築堤是爲了防水，挖堤則招來了水患，兩者恰恰成了相反。

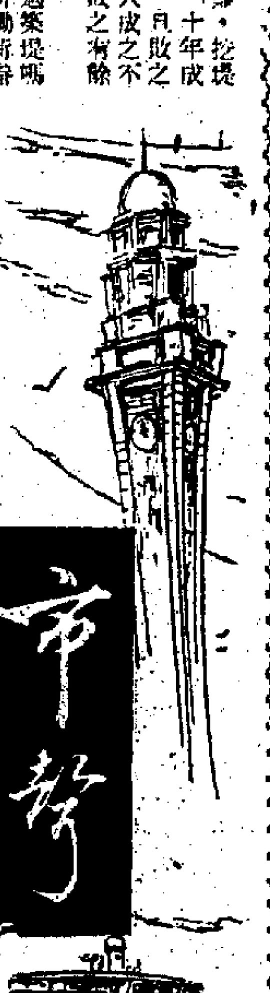
這社會就有人築堤，有人挖堤，有人努力求好，有人卻從事破壞。

這例子應用到政治上面來，是非常可怕的。儘管許多人刻意求治，不够一兩個壞蛋從中相反的作法，便全部弄糟了。假如是污點，尚可以洗刷，但它卻是缺口，那就不易壞補了，而且是防不勝防，有如挖堤者在人們不知不覺中，悄悄地作怪，誰能刻刻防範得來呢？

比方國家正在積極僑務，向海外僑胞宣揚政府德意，鼓勵僑胞回國投資，工作做到百分之百，但有人知要向投資的僑胞身上打壞主意，這人並不是黑社會，而是僑胞所「仰望」者。這麼一來，這百分之百的工作，便要化爲光蛋。僑胞一股熱情，招來一盆冷水，這種打擊，是吃不消的，這種損失，是難以補償的。

我之所以要拿這作爲比方，因爲過去貪官污吏們是走慣了這條「財路」的。專誘有所謂「南洋伯」、「金山丁」，意卽以華僑爲「洋恐」。貪官污吏們的對象是「鄉愚」、「洋愚」。他們以華僑爲可欺，攤肥而噬，名爲捐款之類，實則敲竹槓，詐騙。過去僑務的失敗，主要就因爲有了這等貪污的事實。有了這等貪污的事實，就等於僑務委員會是築堤，這等不肖者是挖堤。——僑務委員會努力拉攏華僑，他們卻拚命損華僑，僑務委員會要發展僑務，要海外僑胞對祖國向心，而他們偏直要「打倒僑務委員會」。

政治上應該多點築堤的人，卽應該多點建設者，不應該有挖堤的人，卽不應該有破壞者。誠如上說，祇要一羣人之中有一個破壞者，則這一黨人的努力，便要給取消淨盡。清除挖堤者，把挖堤者投諸濁流，正如清除「害羣之馬」一般，在政治組織上是必要的。



那種人最易惹來交通失事

都市中最惹人驚心動魄的莫過於交通失事。再好的交通指揮，再寬的城市街道，每天都會有交通失事慘劇。祇要我們打開每天的報紙，必會發現幾項交通失事的記錄。

關於駕駛安全的勸告不知有多少，然而交通失事的案件仍然不斷發生。究竟什麼年齡，什麼職業的人們，最容易交通失事呢？最近英國交通意外保險公司，調查檔案資料，而指出了許多不可思議的原因，有些更是難以置信。它們說：不管駕駛人的技術如何爐火純青，如果他是屬於以下的幾種職業的話，他的交通意外事件較諸一般人爲多。這些職業是製造家、娛樂業和製衣業。因此，保險公司對從事這種職業的人，如果必想租汽車而買保險的話，他們一定拒絕。同時製衣業和木板業的人士，也是要被列入這個黑名單中的。至於理由如何，無人能給以解釋，但在保險公司的幾十年記錄上，統計而得。

穿衣服的款式，如果是緊身，硬邊的，也是較普通容易發生交通意外事件的。一個人，他的性格愛與人口角，同時又具有反抗上司的心理時，最容易跌入爲禍。一個人，經常改變自己的工作；學生中而愛玩兩聲器的；公務人員而留戀於酒吧，較其他的人容易出事，奢侈過度的人們，身材高大，筋骨強健的人，最易從樓梯上跌下來，精神不振或健康欠佳的人，最好靜靜地在家中休息，否則，他們是最易被車輛碰傷。

無經驗或新近學會駕駛的人，很少發生交通失事，相反地，頗有駕駛經驗，而已達七年之久的駕駛人，最易發生交通意外事件。十幾歲的年青人，最喜歡飛車取樂，但也不會發生什麼危險，可是人在二十至二十九歲這一階段，最易闖下大禍。

根據最近的發現，離婚的人士較有快樂家庭的人士更易出事。可是，許多新婚而開始度蜜月的情侶，最易被車撞傷。然而，最富於風情的愛侶、新婚夫婦，雖易被損傷，但決不會達到嚴重的地步。

怕羞，保守的人士，雖然容易被香蕉皮滑倒，可是，車輛對他們是無緣的。（健文）

出族　黃思騁

「我們得仔細找一找，」大伯父說：「你一定餓壞了吧。」

「在山上找了點樹薯芋來吃，我餓到連走路都爲難了。」

「趕緊去洗一洗身手，好好吃一頓飯。」

「寬家，我們的親子沒有甚麼吧？」

「發芽了，不過你不用擔心。」

「唉，這都是我的不好，我早該把它們送上樓去的。」

「沒有關係，我們會把日子打發過去。」

炳伯站在那裡，向着四周看一看，喃喃地說道：「像這樣的大水，差點把我們都收拾了。」

「大水收拾不了我們，明年又會有好年成。」

炳伯黯然地點一點頭，轉身向着雜亂的天井望一望，然後俯身拾起一隻老鼠屍體，提着尾巴，向着他的睡房裡走去。

大家都忙得不可開交，疲累不堪，可是又沒有時間休息。我們得趁着第一個晴天，把許多正在霉爛的東西曬一曬。大家正在忙着的時候，二哥狂奔着回來了，赤腳把地面踏得吵吵地響，嘴裡嚷叫出一種披濃的聲音：「宗宗死啦……」

他伏在那樹下的柱子上哭泣，忘記把這個噩耗告訴祖母和大伯父了。他的驚恐和悲傷，立刻感染了整個院子，所有的人都放下手裡的工作，跑出來打聽消息。

「以沖，你說什麼？」大伯父隔着天井叫。

「宗宗——死了！」二哥以斷續的聲音說。

「你在什麼地方找到他？」祖母說。

「他抱在一棵大樹上，死了。」

「你看清楚了嗎？」

「我認得是他！」

「在什麼地方？」

「在西村的田邊。」

隨後，大家把驚慌和激動的二哥按在椅子上，叫他安靜下來，詳細敘述他所見到的一切。他說出他如何在整個村子裡打聽宗宗，如何到西邊去尋找。他說當他見到那棵大樹的時候，並未看到宗宗的屍體，他被無數的稻草和漂流物所遮着，好像一個草堆。後來因爲見到一隻野狗在那裡徘徊不去，使他有點疑心起來，便走近去看看。他撥開了一層草，才看見兩條被水泡白了的光腿，又害怕，不知道這個人是誰。等到他用竹撥去他頭上的草時，方才看清楚就是宗宗。

他敘述完畢，祖母和炳伯都已泣不成聲，悲痛籠罩在每個人的臉上。

「炳伯，」大伯父說：「你趕快去找幾個人把他抬到祖屋裡去，叫人看守住，別讓野狗損他吃了。」

祖母激動得一面說不出話來，要到這時才以斷續的聲音說道：「天，我們怎麼對他父親交代啊！」

炳伯找了個斗笠戴在頭上，走出大門；二哥突然站起來，也向着外面奔去。二伯母一面追到大門外，尖聲地叫喊：「阿沖，回來啊！」

他沒有回頭，在前面的大路上狂奔而去。（一〇八）

半靜寂地帶　丹尼

兩個民選議員候選人，在大會堂舉行公開競選演講，備受聽衆提出問題質詢，大談抱負，頗爲動聽。

「言之乖張，行之維艱。」但願不是空頭支票好了。

×

當局計劃對海外公務員子女教育津貼後，政府華員，也醞釀要求子女教育津貼，大致爲讀小學每月十元，讀中學二十五元，根據市價，這項津貼，應該加數吧了。

×

兩週內，油麻地街頭流浪之徒七百至九百，大部已予疏減。

「夏至洵，無路走！」此言驗了！

×

露胸的一點式女裝泳衣上市後，據美國廠商稱，各地訂單，比預期者爲多。

爲了點綴衛衢，香港也許會有一打打賣的。

偉業垂銘烈士　汪南

萬里離家渡海濱，
遠程奔變不辭艱，
龍山一夜風雷吼，
毛賊而今尙膽寒。
×　×　×
成功之後復揚仁，
爲國爲民獻此身，
革命又增新史頁，
千秋不死是精神。

歷史小說　謝阿蠻　南宮搏著

望春

「殿下，」她閃身移讓：「還是在花房罷啊！」

恒王定了定神，站起來。

「阿蠻，聽着你的聲音，我忘情了！」

她跟着站起來，走向窗口，輕輕地推開窗，一陣冷風漏進來，吹散了她的情思。恒王扭動身子，「此時，冷些好！」說着，瞟了他一眼。

恒王整整衣，似是躊躇地說：

「不論是冷，或者是暖，我總是一致的。」

她點頭，表示與他也一致。

「阿蠻，多天快過去了，不久，就是春天。」他當着寒風，含糊地說。

現在，寒風吹散了她的頭髮，有幾絲覆在面頰上。他上前，輕輕地爲她掠攏。

她微笑，慢慢地拉上窗。

此時，外面廊上，有腳步聲。她向他作了一個手勢，很自然地低說了再見，旋依向左首走去。

天寶十五載，正月。

大唐皇帝在嚴寒的長安城度過一個自他爲皇之後最黯淡的年節。

軍事上，土崩瓦解式的敗退停止了，大唐政府軍在殘冬時立穩了潼關一綫，安祿山軍鎭兵由洛陽趨潼關，因於潼關集中重兵，再加上，河北後方，地方部隊紛起，估據了地方多城鎭。爲此，安祿山不敢頓兵堅城之下，把進攻部隊撤回洛陽過多。

對長安人來說，這是好消息，不過，由於官軍不曾出擊，這好消息並未使長安人興奮，再加上因戰爭而致的物資缺乏和物價上漲，長安人的年節，過得很不好。

而且，在過年之後，使人不安的消息傳到了——安祿山自稱皇帝，定國號爲大燕。用聖武爲年號。

傳統：天無二日，民無二主，現在，卻出現了兩個皇帝，以前，人們還存着和平的幻想，到此，安祿山的眞正意念明白了，在得知安祿山稱帝之後，更加愁深如海！因爲，到了這一地步，決無妥協共存的餘地了。

但是，楊國忠卻因此而有如釋重負之感：安祿山起兵時的口號是清君側，他就是這一場戰爭中的尖端人物，而現在，他的責任，因大燕皇帝登基而完全消滅了。

再者，他只爲安祿山不肯乘勢攻潼關，是有所畏懼。因此，當許多人愁眉苦臉時，他卻輕鬆而息，由此，他認爲局面並不危急。（一〇九）

長篇演義連載　滿漢春秋　鐵嶺遺民著

第九回：兩宮爭迴時　堅憐幼子　鼎湖龍去後　生殉孤鸞

莽古爾泰說道：「我母親已死，再也救不活了，我們總格頹兩人商量一下，乾脆就說是我們兩人逼她死的，以甚麼於先帝，於是就留了這個惡名，直到現在。不過，我相信我母親要不死，先帝以後待我不會這樣好，卽使不弄死我，恐怕也要撤去我的貝勒封號，更不會讓我自將一旗，說來都是爲我兩親全了我。」

大福晉聽到這裡，有點動心，當時說道：「你母親死得是時候，當時先帝還在世，你是他親生的兒子，當然更加寵愛你。我要是死了，我的多爾袞、多鐸性命就難保了。」

莽古爾泰聽到有門路，趕忙打蛇隨棍上，說道：「那倒不會的，你眞的殉了先帝，誰敢殺你多爾袞同多鐸？」

大福晉搖頭道：「假若先帝眞有遺命要我殉葬，我絕不推辭。可是別人要來偽詔逼我死，我就絕不上當了。」

莽古爾泰說道：「先帝遺詔誰敢假造？你未免太多慮了。」

大福晉長嘆口氣，「你那裡知道內情，先帝不會有這個遺詔的。」

莽古爾泰看再說下去也沒有結果，站起身說道：「我去回報主上，看看他怎麼說，能以不談這件事最好。」

大福晉說道：「不問四貝勒怎麼講，要這樣輕易逼死我，那是絕對辦不到的。」

莽古爾泰到了外面，朝堂還未散，皇太極坐在中間，代善、阿敏分坐兩傍，其餘貝勒、大臣都立在兩邊，祇是沒有多爾袞同多鐸。

皇太極問道：「你把先帝遺詔告訴大福晉了吧，她打算怎樣殉葬。」

莽古爾泰說道：「我同大福晉講到現在，她一定不肯，硬說這個遺詔是假的。」

皇太極勃然大怒，說道：「遺詔竟然會假，眞是奇聞。那就要她指出到底是誰造的假，還要有眞憑實據才可以，不能隨便亂說的。」

莽古爾泰問道：「多爾袞同多鐸呢？」

皇太極說道：「我派他兩個同豪格一起去聚集各旗佐領，派出人伕運先帝梓宮回瀋陽。」豪格是皇太極的長子，與多爾袞同年，努爾哈赤在日，已經參與國事。

莽古爾泰說道：「這事要派多爾袞進去勸勸她，也許可以生效。」

皇太極搖搖阿濟格說道：「你進去勸勸大福晉，先帝梓宮就要啓運，她還是在這裡死好，等到回到瀋陽就要照遺旨辦罪，到時再想同先帝合葬都不可得了。」

阿濟格滿眼含着淚水，走到後院去，祇見大福晉一個人正在托着腮沉思，看見阿濟格進來，問道：「多爾袞那裡去了，你來幹什麼？」

阿濟格說道：「多爾袞同多鐸去召集佐領，派出伕役，明後要啓運先帝梓木，主上要我來勸你。」

大福晉問道：「勸我作什麼？勸我去死，是吧？」

阿濟格不敢開口，站在地上擦眼淚。

大福晉說道：「你去回復皇太極，我就是不自盡，要他來勒死我好了。」（一〇八）

一春花絮　合子君

梅詠秀在黯淡的燈光下凝視着他說：「辛稼軒的詞裡有說：『衆裡尋他千百度，驀然回首，那人正在燈火闌珊處。』我剛才發現你一個人站在這裡的時候，心裡就感到這境界。」

「不要跟我說什麼境界，我對文學是一竅不通的，我祇是在裡面感到太悶了，出來吸一口新鮮空氣。」

「這就是了，」梅詠秀笑道：「王靜安以爲古今成大事業大學問的，必經過三種境界，而這就是第三種境界，可見你是成大事業的人材呢！」

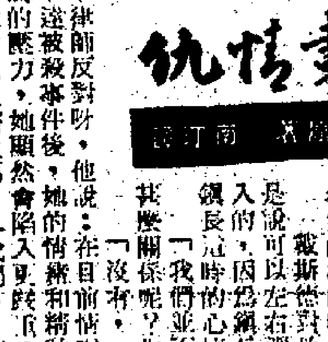
「你別挖苦我了，」衛振宇側着頭子笑起來：「我明白你說什麼，不過我並不像你那麼脫俗，我的表現是在每個場合都不同的。前一次我們參加劉家的聖誕晚會，我不是忙得不可開交，連陪你也沒空閒嗎，爲什麼那時你卻不以爲我祇懂得交際應酬，以笑臉打交情的俗人呢。」

「你自己不也說那是另一個場合嗎？」梅詠秀怡然望着他下的臉色：「在那種場合裡你當然不能放棄你的職責，但是你在那些與人週旋的場合裡也能維持自己的本色，並不像有些人那麼假得可怕，祇會說動聽的話，其實一點誠意也沒有，那些人是眞眞正正的把自己埋葬在這應世裡，所以應進則進，應退則退，揮洒自如，不會被俗世埋沒自己的本性，你說是嗎？」

衛振宇留意地聆聽，望着她的側影，感到自己的心被什麼力量震動着。

「你對我怎麼知道那麼多，」他不自禁地用低沉的聲音說：「我還以爲自己的心在說話呢！」

「我當然知道，」她偏過臉來說：「這幾個月來我才眞正的認識你，現在我對你不單有最初時的淳樸印象了。不過事實也証明直覺是不會有多大錯誤的。」（一〇四）



偵探小說　廿載情仇

「你以爲文森特是一個甚麼樣的人呢？你見過她嗎？」我問。

「我是見過她的，」戴鎭長說：「不過，她是辛保爾律師的太太呀！而辛律師又是本市最有名氣的律師呀！」

戴斯德對於這個在地方有名望的律師，也就是說可以左右選民的律師，自然是不想把是非介入的，因爲鎭長的職位，是從選票上得來呀。

「我們並不是把他的太太看作嫌疑犯，那有甚麼關係呢？你可有找過她問話嗎？」

「沒有。」戴斯德作解釋說：「我無法跟她接觸呢？因爲辛律師反對呀。他說：在目前情況下，自家裡發生這椿被殺事件後，她的情緒和精神一直就十分不寧，如果爲了這事而受到第三方面的壓力，她顯然會陷入更嚴重的精神分裂的。」

「何偉達是她的私人醫生嗎？」我問。

「不錯！關於這方面，我曾經想到可以透過他去跟她接觸，可是，何醫生卻極力反對這種做法。」

「是說，他現在也在法庭裡嗎？」

「是的！他就在會客室。」

戴斯德說完，在辦公室裏踱來踱去，他說：「不要忙！雖然這是一件需要速戰速決的事情，但，我以爲，你不能期望在霍氏兄弟身上獲得可靠的資料，他們也是有力的證人呀！」

「我相信他們是不會杜撰出來的。」我說。

「史奈德和他的律師難道不會誓供他們爲誣陷麼？」

「那麼，我們又要再從史華德方面進行偵查了。」

「這是你對我說出的最高主持人呀？你不是相信那是死於匪黨的內鬨嗎？」

「這是我當時的估計錯誤。」

「也許吧！總之，我們要事實來証明，不過，這樣一來，是要拖到什麼時候呢？你以前的估計是錯誤，現在，可能又一致錯誤嗎！」戴斯德說完，笑着拍拍我的肚子：「老兄！你覺得餓了嗎？」

長途電話來了，他急急的把聽筒拿到耳邊去，我聽不到對方說的是什麼，可是，我從他的臉色和表情，我知道，事情一定不尋常，汗水已經在他額前冒出來了。

「我可使用直升飛機的！」他說：「我在兩小時內一定趕到，不過，你不要驚動她，你提快進行你的事好了。」

他把聽筒放下，順手便把掛在椅背的外衣穿上。

「那紅色開篷轎車發現了！」他對我說：「這顯然是費德力拋棄在新界奧的，當地警方接到我的長途電話通知各方面找尋事主呢！」（一〇八）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。十五分，天氣報告。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，專語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分，專曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，卽日格言錄。三十分，英語教授。四十八分，民歌。十時，故事演講「廣東山川文物」。三十分，樂壇琴影。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，電影故事「鬼兒手」。十二時報時，今晨生牛生豬批發價格報導，故事演講「武林聚火令」。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「斬圖舅」。一時報時，潮州曲。十五分，專語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，專曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，電影故事「老爺萬歲」。三時，長篇專曲。五十八分，天氣報告。四時三十分，詩壇佳話。四十五分，世界名著「悲慘世界」。五時十五分，科學與工業。三十分，英語教授。四十八分，時代曲。五十八分，天氣報告。六時報時，專、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲。三十分，每週音曲揭曉節目。七時，我愛大自然「蝸牛」。二十二分，小曲。三十分，時事實錄。五十分，議員競選演講，音樂。八時報時，世界名著「悲慘世界」。三十分，時代曲。四十五分，諧談節目「原音機」。五十八分，天氣報告。九時，名作品「追夢記」，音樂。三十分，轉播倫敦專語新聞。四十五分，漁民天氣預告，時代曲。十時，絃韻歌聲。十一時，科學家成功史。十五分，詩詞歌賦精華錄。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專語新聞簡報。十二時，播完。

商業第一台

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，英語教授。三十分，天氣報告，時代曲。四十分，天氣報告。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，專曲。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音。十時，婦女生活節目，漫畫化小說「現代濟公傳」。三十分，時代曲點唱。十一時，社團簡報，「寸草心」。十二時，倫理小說「四兒女」。三十分，家常小菜。茶餘講座。祝壽祝婚點唱。十五分，天氣報告，轉播港台新聞簡報。二時，電影故事「老婆萬歲」。三十分，粵語流行曲，「流浪小天使」。三時，專曲。四時，天氣報告。三十分，兒童故事。五時，時代曲。轉播港台新聞簡報。三十分，監獄小說「神秘眞兒」。七時，有獎遊戲節目。八時，待會。九時，港九時事。三十分，議員競選廣播詞。二十分，天氣報告，西文藝小說「塊肉餘生」。時代曲。十時，大尖大日記。三十分，天氣報告，電影故事「鬼兒手」。十一時，社會小說「戲假情眞」。三十分，明日節目預告。十二時，天氣報告，五十九分，轉播港台新聞簡報，完。

商業第二台

七時，晨曲。二十分，重播座右銘。三十分，預告。轉播時代曲。四十五分，天氣報告，時代曲。轉播港台新聞報導。十分，潮汐漲退報告。十五分，歐西音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣報告。三十分，專曲。九時，代曲。十時，專曲點唱節目。時代曲。十一時，女人天地「自私」。三十分，轉播港台新聞簡報。十二時，點唱節目。一時，轉播港台新聞簡報。二時，專劇精選「隊新膽」。三十分，天氣報告。時代曲。四十五分，藝術歌曲。三時，天氣報告，武俠小說「寒冰掌」。四時，歐西流行曲。五時三十分，天氣報告。轉播港台新聞簡報。專語流行曲。五分，股市行情報導。三十分，成語故事「北杜鵑」。名作家小說「黑俠」。七時，時代曲。十分，科學天地。四十五分，跳舞專曲。八時，世界流行曲。三十分，西廂記。九時，議員競選廣播。二十分，專曲。港九時事。十時，中國文選「念奴嬌」。四十五分，三十分，我的遭遇。十一時，天氣報告。明日節目預告。十分，英語教授。二十分，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報，天氣報告，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，今日節目報告，天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授。四十五分，專曲。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，今日事。二十分，時代曲。三十分，潮曲。九時，街市行情。三十五分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十五分，動物趣談。十時，旅行之樂。十五分，廣東音樂。三十分，兒童故事「百合花姑娘」。四十五分，時代曲。十一時，通俗故事「賴衣追罷記」。三十分，專曲。十二時，新聞報導。十分，股市行情。二十分，祝壽祝婚，下午節目報告，天氣報告。三十分，長篇小說「負情難負義」。一時，歌唱故事「孪擁藍橋」。三十分，諧劇「棋差一着」。二時，電影故事「鬼兒手」。三十分，時代曲點唱。三時，文藝小說「逍遙小姐」。三十分，專語流行曲。四十分，股市行情，社會服務。五十分，祝壽祝婚，金台及中文電視節目報告。四時，電影故事「老婆萬歲」。三十分，古典小說「綠珠傳」。五時，時代曲，金價報告。三十分，俠義故事「神雕俠侶」。六時，偉人的故事「百尺竿頭」。十五分，兒童歌曲。三十分，偵探小說「目擊證人」。七時，最新專曲。三十分，奇情武俠小說「海南雙俠傳」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十分，議員競選廣播。十五分，歌劇生涯。三十分，探案獎「飛禍」。九時，民間故事「宮花換驚」。三十分，英語會話。十時，委羈劇「新水滸傳」。三十分，專曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，子夜談「小樓春曉」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，今日節目報告，天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。三十分，京劇。八時三十分，今日新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十分，街市行情。三十分，潮州曲。十時，名人故事「張良」。十一時，厘十分，流行曲。三十分，電影歌曲。十二時，音樂。小廣播劇「推己及人」。七分，新聞報導。五分，英語教授。三十分，下午節目報告。氣報告。一時，最新潮曲。三時，京劇。曲介紹。三十分，潮語武俠故事「武俠」。四時，現代潮曲。五時三十分，時代曲，社會服務及金價報告。四十五分，越劇。電視節目報告。六時，婦女與家庭。七時十分，天氣報告。朝鮮演義。三十分，八時，新聞報導。晚間節目報告。三十五分，上海滑稽。怨情仇」。十時三十分，時代曲。國語廣播劇。上海評彈「死亡的檔案」。十一時，國語新聞報導。氣預測，體育消息，明日節目報告。四十五分，音樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午七時二十分，節目。三十分，世界新聞。十五分，健美體操。三十分，妙趣橫生。八時，家庭烹飪。三十分，我是偵探（有獎節目）。九時，活用英語。十時，特選西片「先發制人」。十一時，最後新聞及天氣報告。

綠村電台

七時，早晨音樂。十五分，英語教授。三十分，輕音樂。二十分，時代曲。八時，節目預告。四十五分，專語流行曲，天氣報告。十五分，專曲。九時，家庭食譜。十時，現代婦女。十一時，兒童故事。三十分，專曲。十二時，時代曲。三十分，祝壽祝婚點唱及天氣報告。四十五分，作品介紹，武俠小說，天氣報告及天氣報告。一時，股市行情及天氣報告。二時，賽狗消息。三十分，倫理小說。三十分，功閒小說。三時，專劇主題曲。三十分，世界漫寄。四時三十分，五時，時代曲點唱。天氣報告。分，兒童故事。四十五分，時代曲。七時，專曲。專曲。三十分，時代曲。八時，歐曲點唱。天氣報告。小說。三十分，西曲點唱。天氣報告。大日記。三十分，最新西曲介紹。九時，天氣報告，明日節目預告。十一時，專曲。三十分，時代曲。世界名曲，談天說地，天氣報告。十一時，完。

英京　今晨十一點
米佬嫁女
今晨十一點半公映
降傘暗殺團

永華
百歲掛帥
明天換映　七小兵

刊登本報廣告者請撥電話：七七三二〇七接洽

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫　銷流普遍　暢銷港島　一紙風行　有目共睹　刊登廣告　收效尤高

各地通訊

粵共發表水災情況 對損失不敢公佈 韓江潮安水位高近十七公尺

【中央社訊】粵共「防汛總指揮部」，于廿一日對北江、東江、韓江發生的洪災作了一個宣傳性的公佈。據稱：「本月十二日，本省受北方冷空氣的影響，十三日省內大陸地區大範圍連續降暴雨，十三、十四兩日，韶關專區、汕頭專區北部、惠陽專區局部地區的日雨量達一百多毫米（公厘），暴雨中心地區降雨量達三百多毫米以上（十二時以上），造成北江、韓江、東江中上游地區山洪暴發，洶湧而下沖入三條江河，河水同時急劇猛漲，並且相繼出現洪峯。北江中下游，十六日出現十五點一八米（公尺）洪峯水位；跟着東江上游的龍川，也出現了洪峯。韓江流域的潮安，洪峯也高達十六點九五米。」

公佈中說：先後出現在北江、韓江、東江中上游地區的「第一次特大洪峯」，經已渡過；但目前三江沿岸，仍有近百萬抗洪軍隊，準備迎擊可能出現的「第二次洪峯」。

該公佈強調「抗洪第一階段已取得勝利」，但對災情則並未透露，而用「北江中游、東江上游的暴雨中心少數地區，略受損失」的輕描寫法一筆帶過。

又據粵共廣播，受山洪暴發影響的鐵路，已經修復，「京廣」、「湛廣」各次列車，從廿二日零時開始，已恢復通車。

又據中共「中國新聞社」廿一日報導，今年北平郊區，因陰雨連潮，小麥普遍倒伏，有的因日照少、氣溫低，發生銹病。中共為此，驅策大批科學家下鄉，研究搶救辦法。

又據粵共廿二日廣播，潮汕中共領導機構，在驅策羣衆抗洪的同時，要他們搶收搶種中的早稻。

中共各行商業經營管理腐敗

【本報訊】由于共區各行各業的經營管理長期腐敗，中共最近以上海市為重點試驗區，要求商業、糧食、供銷、外貿等各部門「大抓基礎工作」，分別抓住重點行業、重點商品，一個企業一個企業地進行「整頓」，一種商品一種商品地「調查研究」。中共說，這就叫做「練基本功」。據上海「解放日報」稱，共區最近在上海市商業、糧食、供銷、外貿等部門，共抽調了六百八十多個幹部，組成一百八十多個「工作組」，由這些企業一級共幹如「局長」、「經理」等率領，根據不同類型、不同水平，選擇了批發部、加工廠、倉庫、零售店等二百一十個基層單位，從企業的實際情況出發，進行「整頓」。據謂，對于一般企業，則從調查研究入手，要求摸清企業存在的問題，逐一研究改進的措施，「解決一個，再抓一個」。

該報續稱：「整頓」的內容，「根據企業的不同情況，各有側重：對經營品種繁多的百貨、煙、糖等單位，首先要抓商品經營範圍的調整，確定經營方向，制訂商品必備目錄；對于管理制度不健全的企業，首先要抓以崗位責任制為中心的各項管理制度；對目前正處在淡季發生虧損的企業，一定要先抓經濟核算，把各項指標落實到班組」。

關于商品的調查研究工作，中共則「組織專門力量，進行系統的調查研究」，搜集商品的歷史資料，進行分析研究。並召開了包括有老採購員、老供應員、老驗收員、老營業員、工廠老供銷員參加的座談會，回憶介紹歷史經營情況。同時，還派出大批共幹，跟着商品流轉路線，從採購到供應到批發，一個環節一個環節地去查看問題，必須把長時期以來的經營管理腐敗狀況徹底剷除掉」。

廣東今夏疾病流行

【中聯社訊】據廣州最近來港某人士談稱，最近廣東省夏季疫病甚為流行，主要傳染性疾病計有流行性感冒、肝炎、腦炎、腸炎和瘧疾。流行地區頗廣，許多患病農民，除了無錢醫治之外，同時中共的醫院，因特效藥缺乏，致死亡率相當高。

泰政府援用臨時憲法 凍結乃沙立遺產 認為乃沙立遺產公私不明

【本報曼谷航訊】泰閣總理他隆元帥，已根據內閣的決議，于本月十六日晚八時，頒佈命令，凍結故國務院長沙立元帥的全部遺產，這是多月以來乃沙立遺產與子女爭產案發展的最高潮，今後仍將有戲劇性的演出。而由於此種斷然與激烈的舉措，泰政府之內也醞流激盪，司法部長遙謝退志，傳振辭職，此事雖經有關方面否認，但種種跡象顯示，緊張而富有火藥氣味的爭辯是有過的，數月前一度傳出的內閣改組，或將因此而舊事重提。

原來他隆院長要迅速凍結乃沙立的遺產，必須經過國務委員全體會議的同意，援引臨時憲法第十七條所賦予的權力。可是內閣對此項有重大的歧見；一部份人贊成由院長引用臨時憲法第十七條的職權，先將估計數約三十億銖（美金一億五千萬元）的乃沙立全部遺產加以凍結，然後根據特別審查委員會的調查報告，將其中屬於政府的公款撥還國庫，並可能追算所得稅及其利息等等。另些內閣負則主張不必動用如此劇烈的手段，以追回遺產中的公款，而採用其他方法。前者以交通部長蓬本那干中將為代表，後者則以司法部長披耶抑他加里為中心，在雙方針鋒相對，十二日舉行的行政立法聯席會議中，有過至為強烈的辯論。

所謂臨時憲法第十七條，係乃沙立領導革命成功後所公佈的臨時憲法中的一項條文，其中規定：「本憲法施行期間，在國務院長認可的情形下，為了制止對國家或王室的破壞活動，為了鎮壓對國家安全的侵擾或威脅，不論此種危機來自國內或國外，國務院長有權循國務會議的決議，發施任何命令，或採取任何措施，並得於採取此等斷然行動之後，始向制憲議會報告」。此即內閣總理有權引據上述條款，採取一切舉措，而無須事前經過議會之同意。過去乃沙立槍斃幾名共黨首腦以及縱火犯人，均係引用此種權力。據法學家根據條文解釋，甚至國家宣戰與媾和的大權，亦可由國務院長斷然為之，而後再咨請議會追認，國王批可。

據說：十二日的行政立法聯席會議，係他隆總理為試探各方意見而召集的，規定與會者為全體國務院國務委員（內閣）與立法委員，目的在徵詢對於引用憲法凍結沙立遺產的意見，由乃他隆親自主持，而對遺產案極具舉足輕重力量的副院長兼內政部長巴博上將，當日適飛美治療眼疾，故未出席。其他參加會議的內閣閣員，計有國防部副部長兼參謀總長他威上將，外交部長乃他納柯滿，內政部代理部長兼警察總監巴碩上將，交通部長乃蓬中將，建設部長乃樸沙拉信，農林部長素拉集上將，副部長兼助理三軍統帥乃集滴上將，衛生部長拍挽功，司法部長披耶抑他加里，財政部長乃順通，實業部長乃汶等十一人。此外尚有因身為大法官或法學家而受聘的商法律專家的立法委員三十七人。

對凍結遺產事 有人提出反對

會議開始後，發言人反對引用臨時憲法處理沙立元帥遺產竟佔多數，他們所持的理由是：㈠乃沙立担任國務院長數年，對穩固泰國安全，促進經濟建設及提高國際地位，具有卓越的貢獻，即使在操守上有所欠缺，也可將功折罪；㈡乃沙立元帥挪用的公款，非一定全部都為己用，或中或有部份移作私密公務用途。關於此點，據消息靈通人士透露，當泰國右派面臨危急時，乃沙立確曾以數目相當巨大的款項，供對抗共黨侵擾之用；㈢沙立元帥已於去年底病逝，基於其對國家的功勳，如引用其手規的臨時憲法第十七條款，而將他的財產予以凍結，實在有損情義，而且予國際上以有類共黨鞭屍的意味。可是另一些國委與立委則認為，關於這件事，必須援引憲法認真處理，他們也有兩項立場：第一、公款分文均應追回，不能有且從事；第二、公私應該分明，不可以私情妨害公務。經過冗長的爭論，幾乎鬧成僵局。最後他隆總理以嚴肅的面容表明，他希望取得此種憲法上的賦權，來處理沙立元帥的巨額遺產。他說：甄別乃沙立遺產中是否含有公款的特別審查委員會，成立數月以來，工作迄無重大進展，主要是缺乏應有的廣泛權力，譬如：無法採集具體的證據，無法召詢有人士的證供，無法調查商業銀行的存款等等。臨了他隆元帥且說：如果他無法獲得此項權力，唯有掛冠求去。至是乃舉行非記名秘密投票，結果終以二十五對廿二票，通過國務總理得引用憲法條款，處理乃沙立遺產款，但仍須提交內閣會議作最後決定。

十六日的國務會議，最初只商討一些例行事項，由下午三時開始，始討論援引憲法權力的問題，整整化了三小時的時間，至六時始告結束。由於主席他隆院長的堅定表示：會中雖仍有相當程度的激辯，但終以全體一致的票數，於傍晚五時五十五分，通過這項總理親自提出的議案。接着他隆元帥於當晚八時即簽發命令，凍結乃沙立全部遺產，並令各有關商業銀行，與特別審查委員會合作，提供一切情報與證據，以核定乃沙立遺產中，何者為私人財產？何者為公家財物？

初步調查沙立遺產中 有二千萬美元係公款

據他隆總理私下透露，目前已由特審會查出的，沙立元帥遺產中屬於公款者共有三宗：一為政府彩票局公款兩億四千萬銖；一為陸軍總司令部應領彩票福利金一億銖；一為政務機密費五千四百萬銖；共泰幣三億九千四百萬銖，折合美金將近兩千萬元。相信經凍結而詳細清查之後，必不止此數。

對於動用憲法緊急權力來處理乃沙立遺產，泰國各方反應不同。有些人擬發動示威遊行，已為當局所禁止。至於乃沙立的遺孀威集達夫人，則表示痛心疾首，悲傷萬分，與沙立前妻兩子（色他少校與頌猜中尉）強調聲明，必須進一步向各外國銀行追回，遂成一強烈的對照。

最為大家所矚目的，是他隆總理對此事所堅持的一貫立場，一向把他看作「好好先生」的國際與泰國人士，從此知道，必要時他仍會採取「鐵腕」政策的。（本報駐泰記者乃汶良六月十七日寄）

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理手續。
洽刊處：㈠香港分域街十八號本報廣告部 ㈡中區辦事處利源東街十二號二樓 ㈢灣仔道七五六號B地下 ㈣油蔴地上海街三一九號老實公司 ㈤元朗康樂市場街六號仁愛診所

旺舖租售 金蘭大廈 尖沙咀柯士甸路十一號 灣公大廈 土瓜灣 漢光大廈 尖沙咀廣東道27—29號 接洽：昌興置業有限公司 香港德輔道中占飛大廈十三樓 電話：二四六一八三

僑成大樓 滿江大廈 建裕大樓 大道西327—332 堅士域道141—147 洽購處 僑……行 德輔道中255號三樓 電話438349·438347

翠雲大樓 深水埗元洲街157—163號 有入伙紙·一萬入伙·五年付款 交通方便·旺中帶靜·售二萬餘

就安大廈 位荔枝角道與欽州街之角 地點適中 交通便利 巴士直達 鄰近碼頭 三面單邊 面積特大 定價最平 完工在即 仍售九折 欲購從速 勿失良機

旺舖住宅 廉售 深水埗荔枝角道238號地下

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

建煌華廈 第二期 建築完成 即可入伙 旺角洗衣街111……121號 洽購處：電八一三七五二

洗衣街一式三號 建煌華廈第一期 電八一三七五二

樟木柴出售　學校出售　旺商業寫字樓租售　旺舖廉售　石屋平售

瑞香園 代客貯貨 電話 四四八八七二

萬能角鋼　健育托兒　石屋平賣

澳門各種雙單房 聯邦旅行社 TEL: 664470 669064

瑞源商行 德國SBIK及ELEKTRA廠各種油製及開關

舖位住宅出租　旺小工廠四五百元 租百元住宅壹佰捌拾元 舖招租

日本旅行團 暑期文教 遊客每位收HK$2.270 優等學生收HK$1.870 大地旅運社 電話33043 33260 香港中環萬宜大廈二樓一二四室

法國郵船 機出發 返港

裝修　收銀機　到府精修 百葉窗簾　刨

威信鋁質有限公司 承接各種鋁質工程 精心設計 快捷妥當 香港謝菲道一一四號地下 電話：七七〇八六六

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，一字頭者，請到中環利源東街十二號式樓本報中區通訊處領取。
129 140 165 167 168 170 171 175 176 182 中 214 206

請女事務員　旺樓急讓　農地急讓　電球急讓　單邊廿舖　舖面分租　招辦夜校　興祥大廈　百德新街　大小工場　學校出租　繁盛樓租　廉租　旺舖招租

遺失啟事　家庭補習　秘書兼職　經驗補習　社團書記　打金學徒　請電學徒　經驗管工　中英文佳職　招請學徒　招請男工　聘女教師　聘售貨員　售貨·送貨·什貨

肯屋聲明　番禺同鄉會　維智托兒所　裁剪科 西裝科 旗袍科　彩色像瓷碟　英文補習　遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明

婦科 王秀珍　面容　狐臭 疤痕 曲綫　朱活民樓治羊吊　徵聘小學教師　誠徵織紋　高價徵求　官涌旅店 冷氣　鳴謝梁氏

血癬丸 許鎮波　痔漏 苗樂天　耳聾機　小便　外皮　朱仁生　治香港脚　癬　皮膚 陳劍秋

小便 外皮 許彬　頸瘰　皮膚　痔漏 黃華漢　婦科 陳素媚　婦科 李秀英

黃標腫脹丹　孕閉 郭苑眞　婦科 譚素蘭　櫻井整容院　喉 鼻耳 岑國良　癬 彭利

洪冠洲　心 譚寶鈞　婦科 陳美玉　尿病 謝仲生　許仁補腎丸

疑癬 白蝕 陳銳培　婦科 簡鳳　婦科 王碧華　頭 彭錦業　婦科 黃玉玲　婦科 潘綺雲

耳鼻頭 伍品良　婦科 梁寫人　婦科 劉惠珍　尿 痔 馮普　白蝕 尿病　癬 伍青劍　婦科 梁鳳鳴

山氣腫痛 龍偉　羊吊 黎德民　痔漏 莫平　腦暈 虛弱 林氏　婦科 何四姑　癬 吳暉